

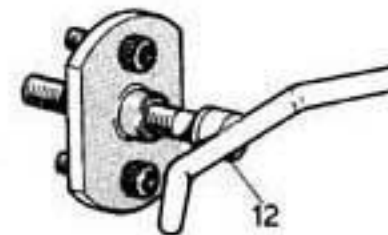
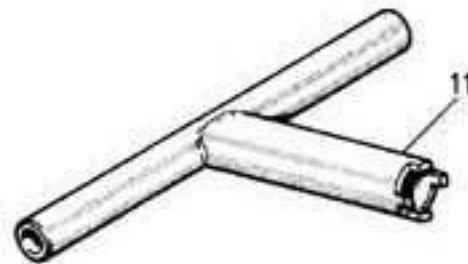
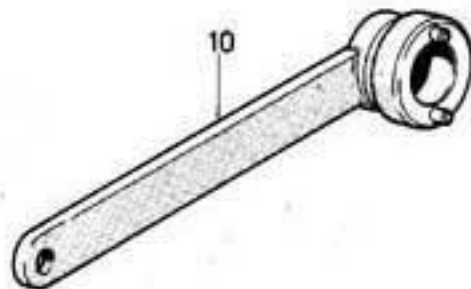
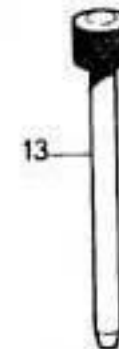
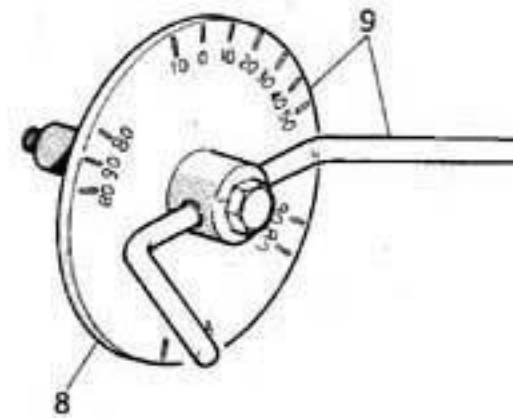
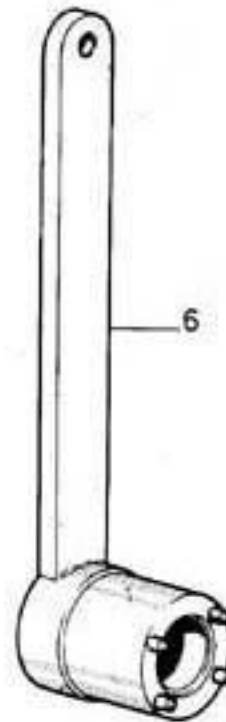
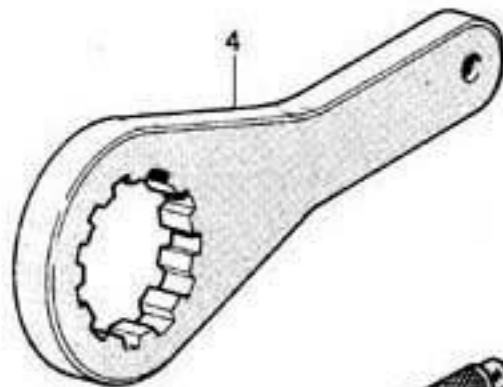
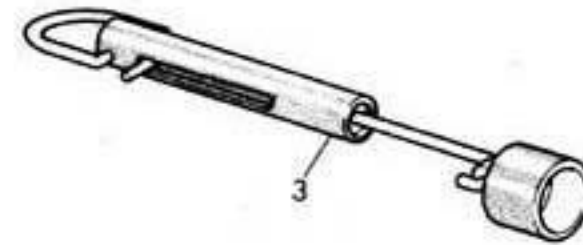
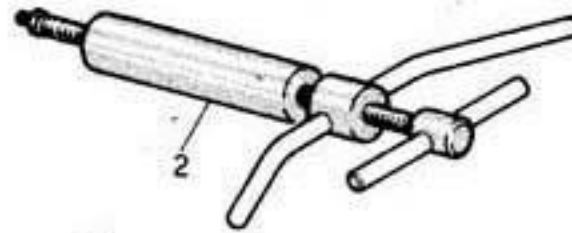
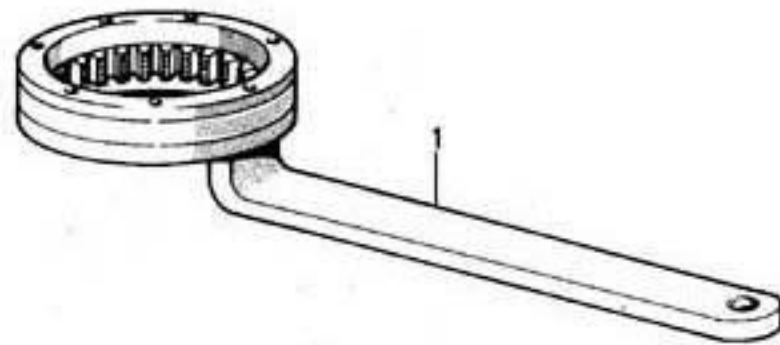
DUCEATI

500_{SL} **PANTAH**

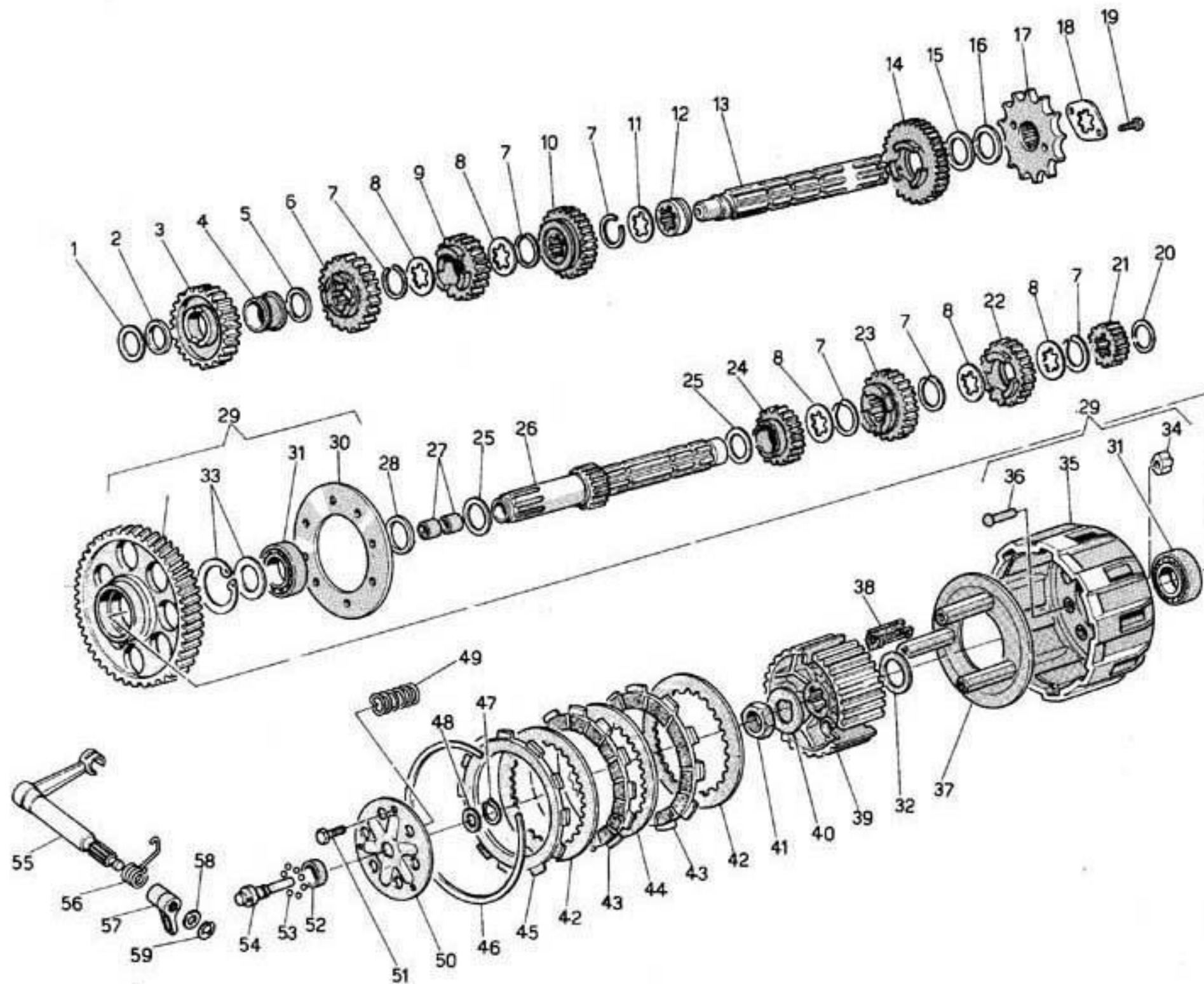
CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG

Edizione 1981
Printed in Italy



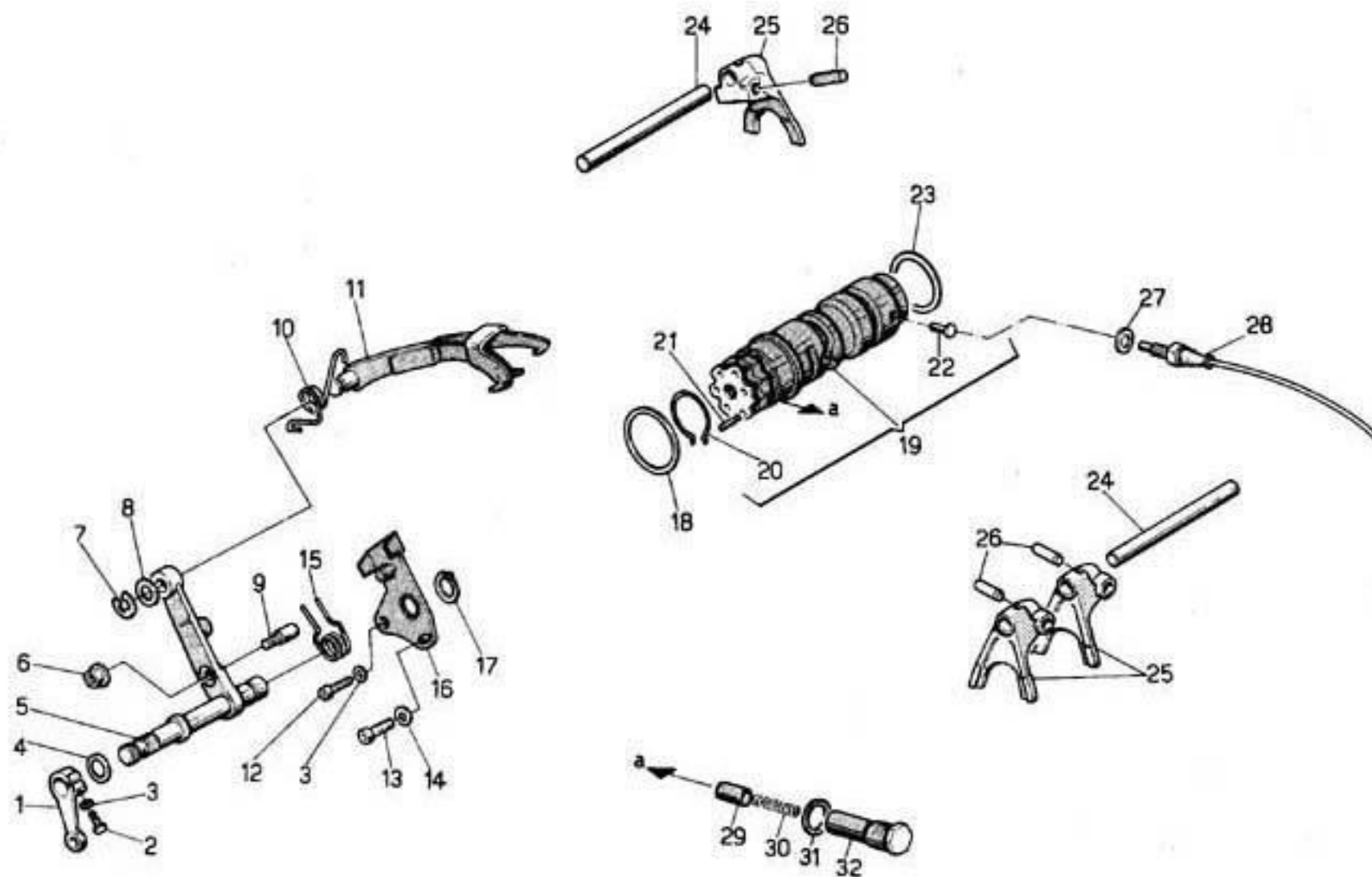


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	88713.0136	Chiave ferma tamburo frizione	Clutch drum locking wrench	Clé d'arrêt tambour embrayage	Halterungsschlüssel der Kupplungstrommel		1
2	88713.0120	Estrattore per perni bilanciere	Rocker pin extractor	Extracteur axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelachse		1
3	88713.0142	Tenditore dinamometrico per cinghia distribuzione	Timing belt tensioner	Tendeur des courroies distribution	Spannerdynamometer für Treibriemen		1
4	88713.0108	Chiave ferma alternatore per bloccaggio dado	Alternator retain. wrench for nut locking	Clé d'arrêt alternateur pour blocage écrou	Stromwechselhalterungsschlüssel für Mutterversperr.		1
5	88713.0114	Attrezzo per smontare spine dai connettori Molex	Tool for removal of connector pins	Outil pour démonter goujons connect.	Abzieher für Steckkontakte		1
6	88713.0137	Chiave ferma ingranaggio albero motore per bloccaggio dado	Crankshaft gear retaining wrench for nut locking	Clé d'arrêt engrenage arbre moteur pour blocage écrou	Halterungsschlüssel des Antriebswellenrads für Mutterversperrung.		1
7	88713.0143	Attrezzo per montare molla e bilanciere di chiusura	Closing rocker & spring assembling tool	Outil pour monter ressort et culbuteur de fermeture	Werkzeug für Feder und Kipphebelmontage		1
8	98112.0002	Disco graduato	Protractor wheel	Disque gradué	Stellscheibe		1
9	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Graduated disc bearing tool for advance checking with disc	Outil porte-disque gradué pour contrôle calage avec disque	Vorzündungstellscheibeträger mit Stellscheibe		1
10	88713.0138	Chiave ferma pulegge distribuzione	Timing pulley retaining wrench	Clé d'arrêt poulies distribution	Halterungsschl. der Steuerscheiben		1
11	88713.0139	Chiave per bloccaggio ghiera pulegge distribuzione	Timing pulley nut locking wrench	Clé d'arrêt écrous poulies distribut.	Halterungsschl. der Steuerscheibennutmutter.		1
12	88713.0144	Estrattore per smontare coperchio catena/alternatore	Tool for removal of chain cover	Outil pour démonter couvercle chaîne	Abzieher für Kettendeckel		1
13	88713.0262	Spina per montare i bilancieri	Rocker assembl. pin	Cheville-guide pour monter culbuteurs	Stift für Kipphebeleinbau		1

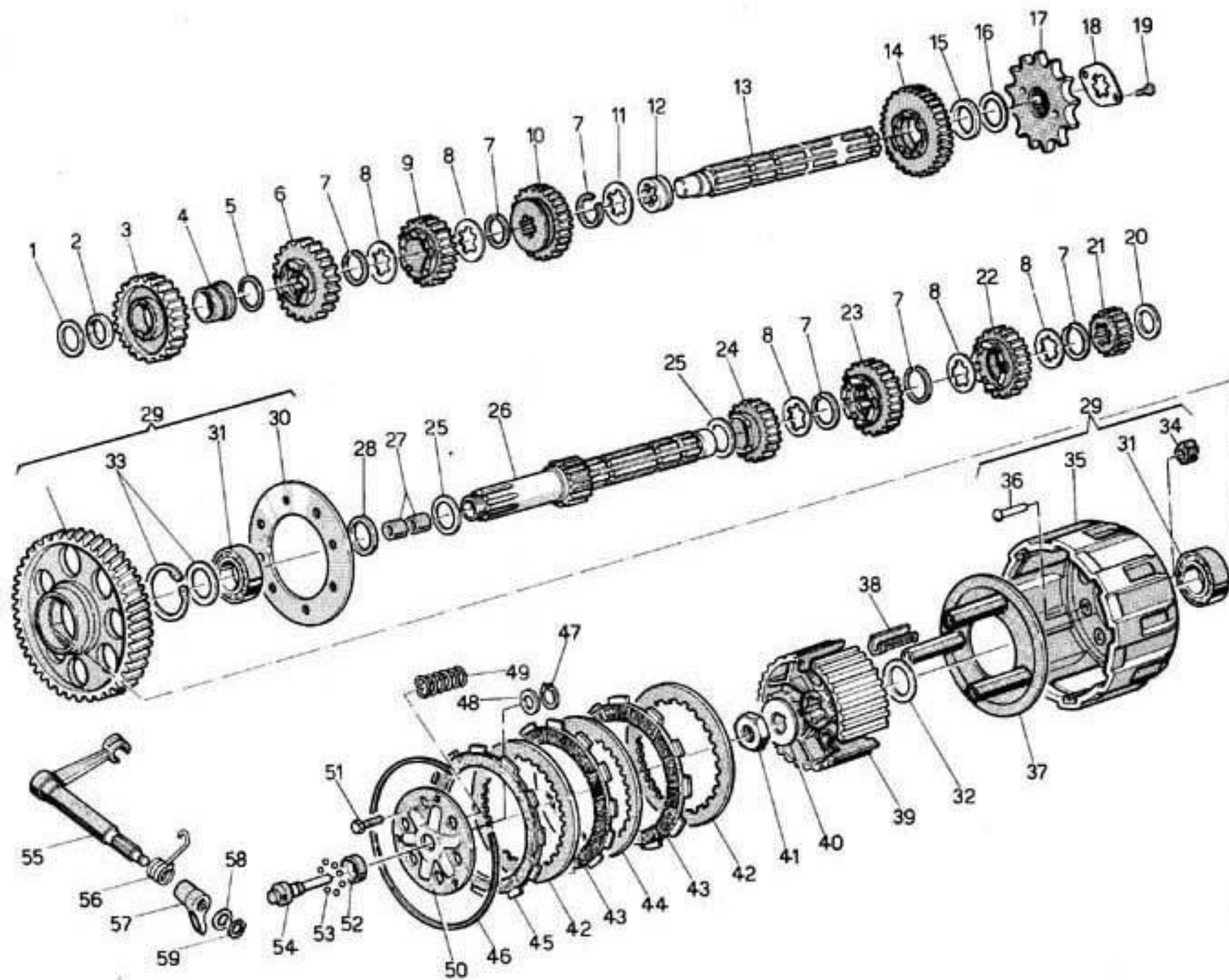


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0002.16.055	Rondella Ø 17,2xØ 25x0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
2	0660.16.140	Distanziale # 4,1	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
3	0660.16.050	Ingranaggio condotto 1° vel. Z=40	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
4	0660.16.220	Boccola ingr. condotto 1° vel.	Bush	Douille	Buchse		1
5	0619.16.125	Rondella Ø 19,5xØ 26x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
—	0660.88.125	Rondella Ø 19,5xØ 25x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
6	0660.16.070	Ingranaggio condotto 3° vel Z=32	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
7	0619.16.180	Anello elastico	Ring	Bague	Sicherungsring		6
8	0619.16.015	Rondella scanalata # 0,5	Thrust washer	Rondelle	Distanzscheibe		5
9	0660.16.087	Ingranaggio condotto 5° vel. Z=27	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
10	0660.16.080	Ingranaggio condotto 4° vel. Z=29	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
11	0619.16.140	Rondella scanalata # 1,5	Thrust washer	Rondelle	Distanzscheibe		1
12	0619.16.065	Boccola ingranaggio condotto 2° vel.	Bush	Douille	Buchse		1
13	0660.16.115	Albero secondario cambio	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle		1
14	0660.16.060	Ingranaggio condotto 2° vel. Z=36	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
15	0660.16.145	Distanziale # 2,8	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
16	0504.47.050	Rondella Ø 25,2xØ 32,5x0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
17	0660.16.093	Pignone catena Z=15	Chain sprocket	Pignon chaîne	Ritzel		1
—	0660.16.098	Pignone catena Z=14	Chain sprocket	Pignon chaîne	Ritzel		1
18	0660.16.105	Piastrina ferma-pignone	Plate	Plaque	Platte		1
19	70915.1613	Vite TE M6x10	Screw	Vis	Schraube		2
20	0660.16.150	Distanziale # 3	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
21	0660.16.020	Ingranaggio conduttore 2° vel. Z=21	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
22	0660.16.040	Ingranaggio conduttore 4° vel. Z=27	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
23	0660.16.047	Ingranaggio conduttore 5° vel. Z=29	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
24	0660.16.030	Ingranaggio conduttore 3° vel. Z=24	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
25	0251.47.050	Rondella Ø 25,5xØ 32x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
26	0660.16.013	Albero primario cambio	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle		1
27	76270.0827	Astuccio a rullini	Roller case	Cage à rouleaux	Rollgehäuse		2
28	0660.16.820	Distanziale # 5	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
29	0660.16.950	Coppia campana frizione-ingranaggio albero motore	Clutch housing with crankshaft gear	Cage embrayage avec engrenage vilebrequin	Kupplungskorb mit Kurbelwellezahnrad		1
30	0660.16.870	Disco rasamento	Thrust disc	Disque de butée	Scheibe		1
31	75113.2566	Cuscinetto Ø 25xØ 47x12	Bearing	Roulement	Kugellager		2
32	0660.16.625	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
33	0660.88.630	Anello seeger 47 I - Distanziale	Seeger ring - Distance piece	Anneau - Entretoise	Seegerring - Distanzstück		1
34	0660.16.865	Gommino parastrappi	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		8
35	0660.16.860	Campana frizione	Clutch housing	Cage embrayage	Kupplungskorb		1
36	0660.16.875	Chiodo fiss. campana-ingranaggio	Fasten. nail	Clou de fix.	Befestigungsschüssel		8
37	0660.16.630	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Druckplatte		1
38	0660.16.525	Astuccio di guida	Slide sheath	Glissière	Führungsbüchse		3
39	0660.16.610	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungskern		1
40	0400.47.030	Rosetta di sicurezza Ø 20,2	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
41	0400.47.040	Dado esagonale M20x1x7	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
42	0660.16.540	Disco condotto di fondo a denti piegati	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe		2
43	0660.16.670	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe		7
44	0660.16.530	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe		6
45	0660.16.690	Disco conduttore superiore	Upper driv. disc	Disque conduct. supér.	Belagscheibe		1
46	0660.16.570	Anello di fermo	Stop ring	Bague de fix.	Sicherungsring		1
47	73500.0929	Anello seeger 9E	Seeger ring	Anneau	Seegerring		1
48	0504.49.270	Rondella Ø 9,3xØ 17x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
49	0660.16.550	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Feder		6
50	0660.16.560	Disco comando frizione	Clutch control disc	Disque comm. embr.	Scheibe		1
51	70913.1627	Vite TE M6x18	Screw	Vis	Schraube		3
52	0660.16.720	Scodellino portasfera	Ball cup	Cuvette à billes	Kugelteller		1
53	76635.0415	Sfera	Ball	Bille	Kugel		11
54	0660.16.710	Perno comando frizione	Clutch contr. pin	Pivot comm. embr.	Stift		1
55	0660.16.410	Leva con perno comando frizione	Lever with pin	Levier avec pivot	Hebel mit Stift		1
56	0660.16.430	Molla ritorno leva	Lever ret. spring	Ressort retour	Feder		1
57	0660.16.415	Spingitore	Pusher	Pousseur	Schieber		1
58	0799.13.035	Rondella # 2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
59	73512.0624	Anello Ø6	Ring	Anneau	Stopring		1

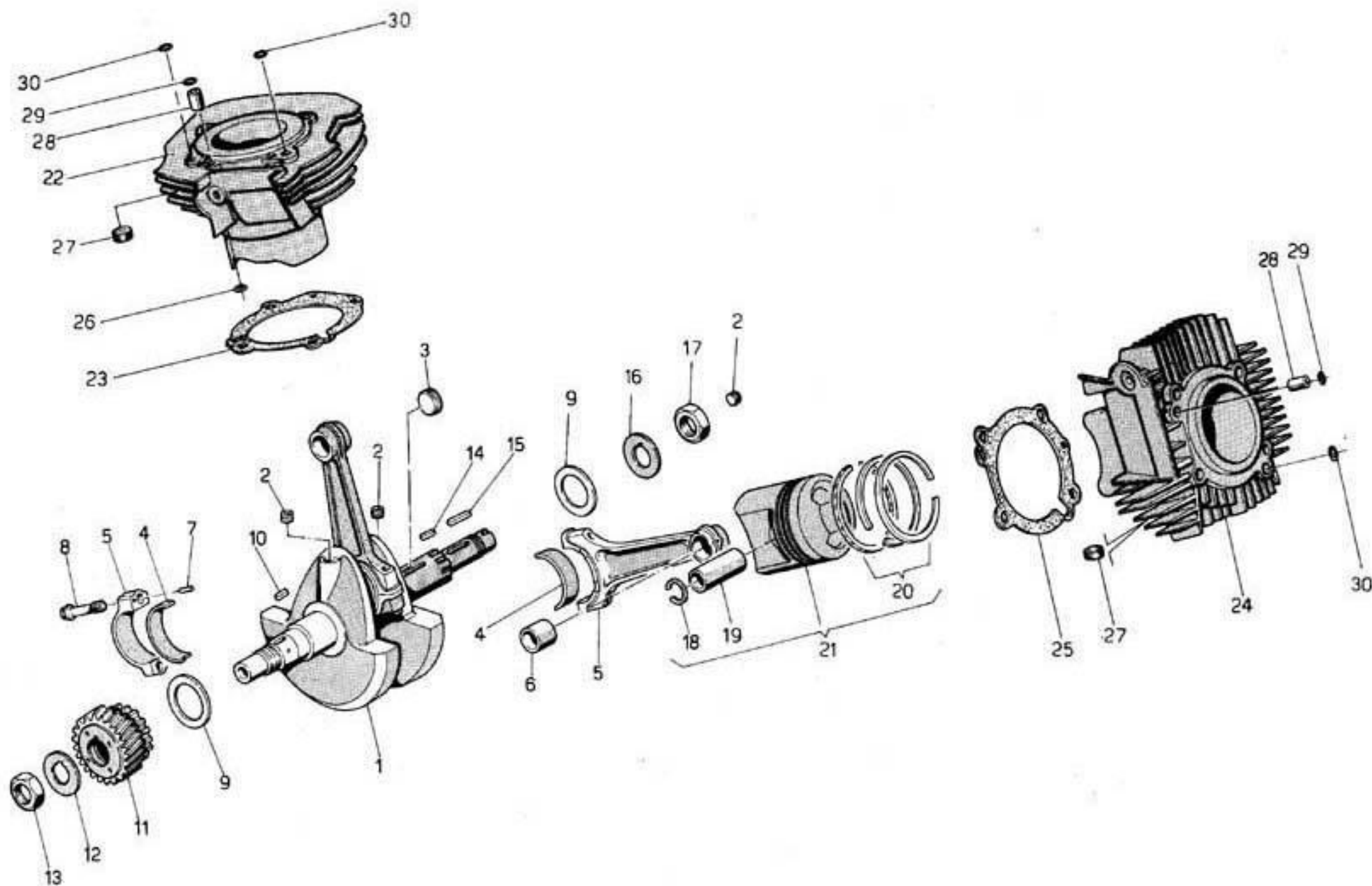


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.13.020	Levetta comando cambio	Gear control lever	Levier comm. vitesses	Schalthebel		1
2	0150.07.050	Vite TE M6x20	Screw	Vis	Schraube		1
3	0400.13.030	Rondella ondulata Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
4	0400.29.120	Rondella Ø 15,5xØ 22x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
5	0660.13.160	Perno con leva cambio	Pin with lever	Goujon avec levier	Stift mit Hebel		1
6	0799.13.095	Dado autobloccante M6	Nut	Ecrou	Mutter		1
7	0214.07.350	Anello IDEAL D8	Ideal ring	Anneau	Idealring		1
8	0400.09.050	Rondella Ø 10,5xØ 16x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
9	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearlever pin	Goujon pour levier	Hebelstift		1
10	0660.13.170	Molla ritorno forcella	Return spring	Ressort fourche	Gabelfeder		1
11	0660.13.200	Forcella comando tamburo cambio	Control fork	Fourche commande	Gabel		1
12	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		1
13	71502.2125	Vite TCEI M8x20	Screw	Vis	Schraube		1
14	0400.49.070	Rondella ondulata Ø 8,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
15	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Return spring	Ressort retour	Hebelfeder		1
16	0660.13.250	Plastrina fine corsa	Plate	Plaque	Platte		1
17	73500.1542	Anello Seeger 15E	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1
18	0660.13.061	Rondella rasamento Ø 45,2xØ 49x0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0660.13.062	Rondella rasamento Ø 45,2xØ 49x0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0660.13.060	Rondella rasamento Ø 45,2xØ 49x1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
19	0660.13.400	Tamburo cambio completo	Compl. drum	Tambour complet	Schaltwalze		1
20	0660.13.057	Anello ferma rullini	Stop ring	Anneau ferm.	Stopring		1
21	0660.13.050	Rullino speciale	Roller	Rouleau	Walze		6
22	0660.13.045	Pernetto comando spia folle	Warn. light control pin	Goujon comm. témoin vit. au point mort	Stift		1
23	0660.13.066	Rondella rasamento Ø 40,2xØ 46x0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0660.13.067	Rondella rasamento Ø 40,2xØ 46x0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0660.13.065	Rondella rasamento Ø 40,2xØ 46x1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
24	0660.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon fourche	Hebelstift		2
25	0660.13.075	Forcella innesto marce	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel		3
26	0660.13.085	Perno di guida Ø 7,7	Pin	Goujon	Stift		3
27	0647.92.785	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
28	0759.49.750	Interruttore spia folle	Warn. light switch	Interrupteur témoin	Kontrollampeschalter		1
29	0660.13.135	Puntalino scatto marce	Peg	Tige	Stange		1
30	0660.13.140	Molla scatto marce	Spring	Ressort	Feder		1
31	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
32	0660.13.130	Porta-puntalino	Peg holder	Porte-tige	Stangehalter		1



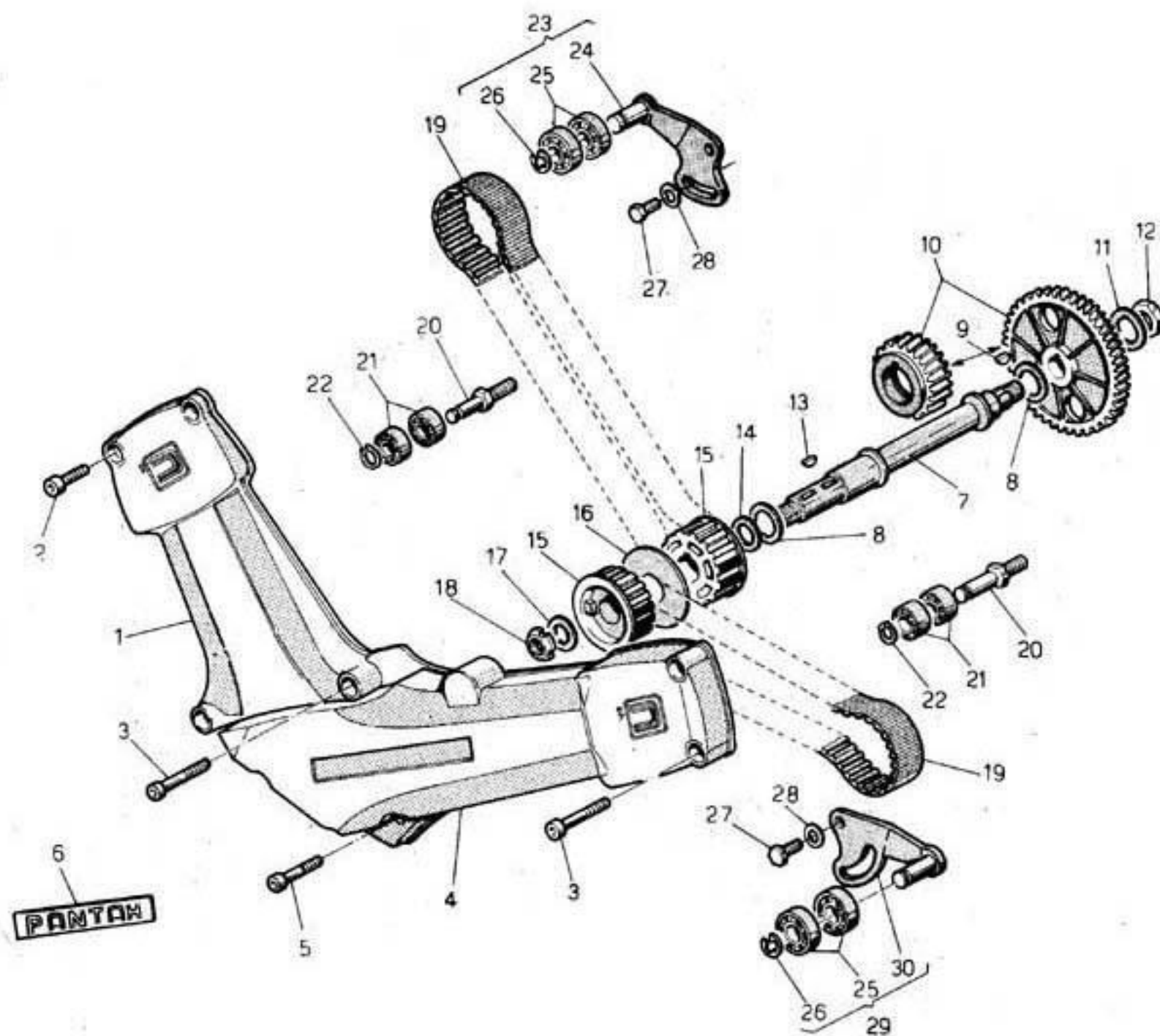
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0002.16.055	Rondella Ø 17,2xØ 25x0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
2	0660.16.120	Distanziale # 4,6	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
3	0619.16.050	Ingranaggio condotto 1° vel. Z=40	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
4	0619.16.220	Boccola ingr. condotto 1° vel.	Bush	Douille	Buchse		1
5	0619.16.125	Rondella Ø 19,5xØ 26x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
—	0660.88.125	Rondella Ø 19,5xØ 25x0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
6	0619.16.070	Ingranaggio condotto 3° vel Z=32	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
7	0619.16.180	Anello elastico	Ring	Bague	Sicherungsring		6
8	0619.16.015	Rondella scanalata # 0,5	Thrust washer	Rondelle	Distanzscheibe		5
9	0660.16.085	Ingranaggio condotto 5° vel. Z=27	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
10	0619.16.080	Ingranaggio condotto 4° vel. Z=29	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
11	0619.16.140	Rondella scanalata # 1,5	Thrust washer	Rondelle	Distanzscheibe		1
12	0619.16.065	Boccola ingranaggio condotto 2° vel.	Bush	Douille	Buchse		1
13	0660.16.113	Albero secondario cambio	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle		1
14	0619.16.060	Ingranaggio condotto 2° vel. Z=36	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
15	0660.16.130	Distanziale # 3,8	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
16	0504.47.050	Rondella Ø 25,2xØ 32,5x0,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
17	0660.16.093	Pignone catena Z=15 (montato)	Chain sprocket	Pignon chaîne	Ritzel		1
—	0660.16.098	Pignone catena Z=14 (a richiesta)	Chain sprocket	Pignon chaîne	Ritzel		1
18	0660.16.105	Plastrina ferma-pignone	Plate	Plaque	Platte		1
19	70915.1613	Vite TE M6x10	Screw	Vis	Schraube		2
20	0660.16.135	Distanziale # 4	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
21	0619.16.020	Ingranaggio conduttore 2° vel. Z=21	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
22	0619.16.040	Ingranaggio conduttore 4° vel. Z=27	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
23	0660.16.045	Ingranaggio conduttore 5° vel. Z=29	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
24	0619.16.030	Ingranaggio conduttore 3° vel. Z=24	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
25	0251.47.050	Rondella Ø 25,5xØ 32x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
26	0660.16.010	Albero primario cambio	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle		1
27	76270.0827	Astuccio a rullini	Roller case	Cage à rouleaux	Rollgehäuse		2
28	0660.16.620	Distanziale # 5	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
29	0660.16.950	Coppia campana frizione-ingranaggio albero motore	Clutch housing with crankshaft gear	Cage embrayage avec engrenage vilebrequin	Kupplungskorb mit Kurbelwellezahnrad		1
30	0660.16.870	Disco rasamento	Thrust disc	Disque de butée	Scheibe		1
31	75113.2566	Cuscinetto Ø 25xØ 47x12	Bearing	Roulement	Kugellager		2
32	0660.16.625	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
33	0660.88.630	Anello seeger 47 I - Distanziale	Seeger ring - Distance piece	Anneau - Entretoise	Seegerring - Distanzstück		1
34	0660.16.865	Gommino parastrappi	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		8
35	0660.16.860	Campana frizione	Clutch housing	Cage embrayage	Kupplungskorb		1
36	0660.16.875	Chiodo fiss. campana-ingranaggio	Fasten. nail	Clou de fix.	Befestigungsschüssel		8
37	0660.16.630	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Druckplatte		1
38	0660.16.525	Astuccio di guida	Slide sheath	Glissière	Führungsbüchse		3
39	0660.16.610	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungskern		1
40	0400.47.030	Rosetta di sicurezza Ø 20,2	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
41	0400.47.040	Dado esagonale M20x1x7	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
42	0660.16.540	Disco condotto di fondo a denti piegati	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe		2
43	0660.16.670	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe		7
44	0660.16.530	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe		6
45	0660.16.690	Disco conduttore superiore	Upper driv. disc	Disque conduct. supér.	Belagscheibe		1
46	0660.16.570	Anello di fermo	Stop ring	Bague de fix.	Sicherungsring		1
47	73500.0929	Anello seeger 9E	Seeger ring	Anneau	Seegerring		1
48	0504.49.270	Rondella Ø 9,3xØ 17x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
49	0660.16.550	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Feder		6
50	0660.16.560	Disco comando frizione	Clutch control disc	Disque comm. embr.	Scheibe		1
51	70913.1627	Vite TE M6x18	Screw	Vis	Schraube		3
52	0660.16.720	Scodellino portastere	Ball cup	Cuvette à billes	Kugelteller		1
53	76635.0415	Sfera	Ball	Bille	Kugel		11
54	0660.16.710	Perno comando frizione	Clutch contr. pin	Pivot comm. embr.	Stift		1
55	0660.16.410	Leva con perno comando frizione	Lever with pin	Levier avec pivot	Hebel mit Stift		1
56	0660.16.430	Molla ritorno leva	Lever ret. spring	Ressort retour	Feder		1
57	0660.16.415	Spingitore	Pusher	Pousseur	Schieber		1
58	0799.13.035	Rondella # 2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
59	73500.0827	Anello seeger 8E	Seeger ring	Anneau	Seegerring	F.M.	1
-	73512.0624	Anello Ø6	Ring	Anneau	Stopring	D.M.	1



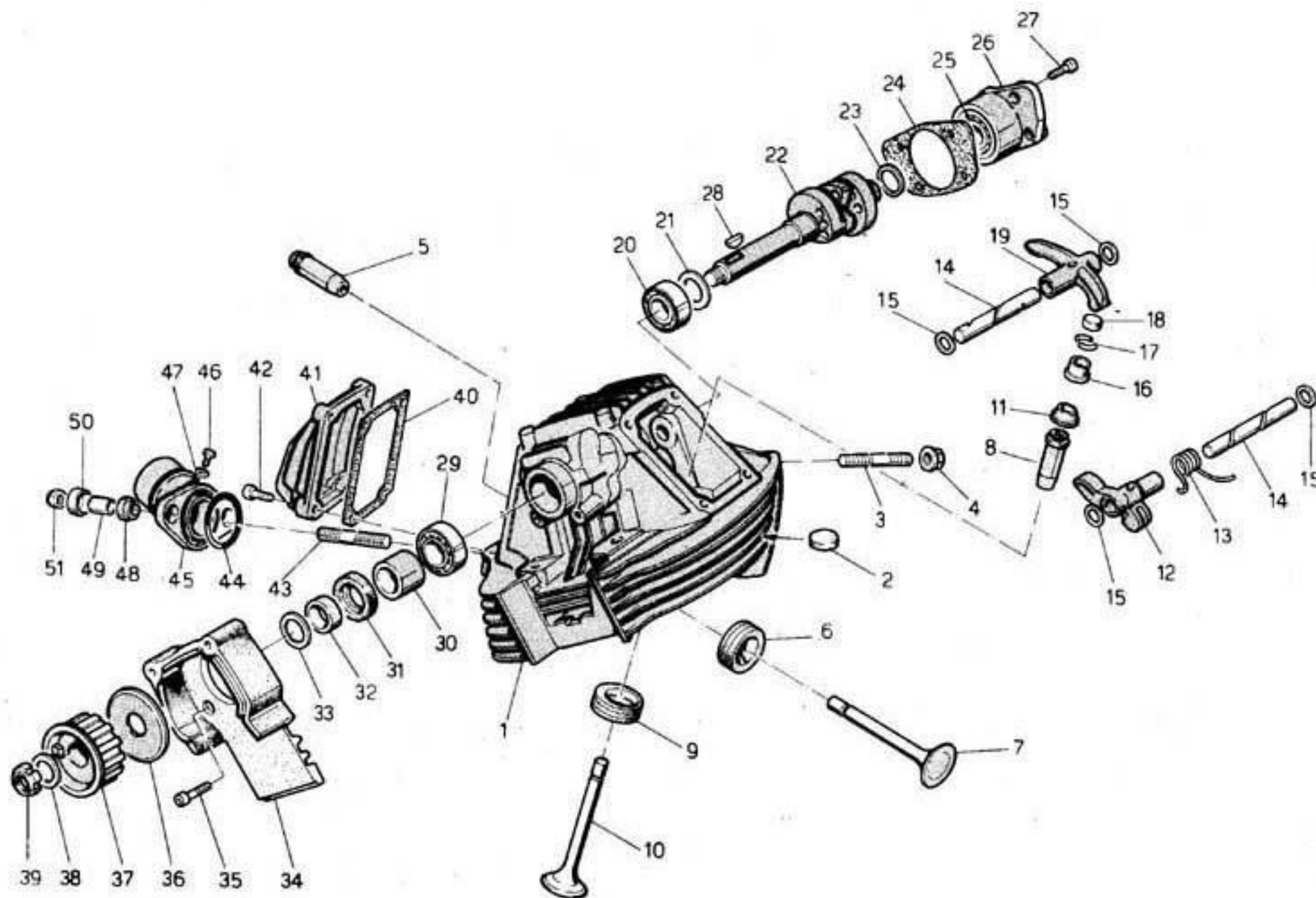
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.47.150	Albero motore nudo (comprende voci 2-3)	Bare crankshaft (2-3 included)	Vilebrequin nu (compris 2-3)	Kurbelwelle (mit 2-3)		1
2	72121.2106	Grano filettato M8x8	Dowel	Téton	Gewindestift		3
3	0660.47.220	Tappo M20x1x8	Plug	Bouchon	Stopfen		1
4	0660.47.230	Semicuscinetto normale	Standard half-bearing	Demi-roulement normal	Pleuellagerschale		4
-	0660.47.235	Semicuscinetto minorato 0,25	Half-bearing unders.	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
-	0660.47.236	Semicuscinetto minorato 0,50	Half-bearing unders.	Demi-roulement	Pleuellagerschale		4
5	0660.47.270	Gruppo biella (comprende 6-7-8)	Con.rod assembly (6-7-8 included)	Groupe bielle (compris 6-7-8)	Pleuelsatz (mit 6-7-8)		2
6	0619.47.290	Boccola normale	Standard bush	Douille normale	Buchse		2
-	0619.47.295	Boccola magg. 0,05	Bush oversized	Douille majorée	Buchse		2
7	74224.0570	Spina Ø 2,5x10	Split pin	Goupille	Federhülse		4
8	0619.47.288	Vite speciale M10x1	Screw	Vis	Schraube		4
9	0755.47.050	Rondella rasamento Ø 36,5xØ 48x0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
-	0755.47.060	Rondella rasamento Ø 36,5xØ 48x0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
-	0755.47.070	Rondella rasamento Ø 36,5xØ 48x0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
10	0619.47.050	Linguetta incastrata 4x5x16	Woodruff key	Clé Woodruff	Passfeder		1
11	0660.47.010	Ingranaggio albero motore	Crankshaft gear	Engrenage vilebr.	Zahnrad		1
12	0619.47.030	Rosetta di sicurezza Øi 22,5	Tab washer	Rondelle de sec.	Unterlegscheibe		1
13	0660.47.040	Dado esagonale M22x1x8 ch. 30	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
14	74101.0770	Linguetta dritta 4x4x10	Key	Clé	Passfeder		1
15	0759.29.190	Linguetta incastrata 4x4x25	Woodruff key	Clé Woodruff	Passfeder		1
16	0400.47.030	Rosetta di sicurezza Øi 20,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
17	0400.47.040	Dado esagonale M20x1x7	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
18	0619.47.460	Anello elastico ferma-spinotto	Circlip	Bague fix.	Sicherungsring		4
19	0609.47.453	Spinotto per pistone	Gudgeon pin	Axe de piston	Kolbenbolzen		2
20	0660.47.490	Busta segmenti BORGO	Piston ring set	Jeu segments	Kolbenring		2
-	0660.47.495	Busta segmenti MAHLE	Piston ring set	Jeu segments	Kolbenring		2
21	0660.47.400	Pistone completo Ø 74 BORGO	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.		2
-	0660.47.405	Pistone completo Ø 74 MAHLE	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.		2
22	0660.17.110	Cilindro verticale Ø74	Vertical cylinder	Cylindre vertical	Zylinder, schelteir.	A	1
-	0660.17.113	Cilindro verticale Ø74	Vertical cylinder	Cylindre vertical	Zylinder, schelteir.	B	1
-	0660.17.500	Accoppiamento cilindro verticale-pistone BORGO	Vert. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre vertical-piston	Schelt. Zylinder mit Kolbe	A	1
-	0660.17.505	Accoppiamento cilindro verticale-pistone MAHLE	Vert. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre vertical-piston	Schelt. Zylinder mit Kolbe	A	1
-	0660.17.503	Accoppiamento cilindro verticale-pistone BORGO	Vert. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre vertical-piston	Schelt. Zylinder mit Kolbe	B	1
-	0660.17.508	Accoppiamento cilindro verticale-pistone MAHLE	Vert. cylinder-piston assembly	Groupe cylindre vertical-piston	Schelt. Zylinder mit Kolbe	B	1
23	0660.17.010	Guarnizione cilindro verticale-carter	Vert. cylinder- crankcase gasket	Joint cylindre vertical- carter	Fussdichtung	A	1
-	0661.17.010	Guarnizione cilindro verticale-carter	Vert. cylinder- crankcase gasket	Joint cylindre vertical- carter	Fussdichtung	B	1
24	0660.17.210	Cilindro orizzontale Ø74	Horizontal cylinder	Cylindre horizontal	Zylinder, horiz.	A	1
-	0660.17.213	Cilindro orizzontale Ø74	Horizontal cylinder	Cylindre horizontal	Zylinder, horiz.	B	1
-	0660.17.600	Accoppiamento cilindro orizzontale- pistone BORGO	Hor. cylinder- piston assembly	Groupe cylindre horizontal- piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe	A	1
-	0660.17.605	Accoppiamento cilindro orizzontale- pistone MAHLE	Hor. cylinder- piston assembly	Groupe cylindre horizontal- piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe	A	1

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
—	0660.17.603	Accoppiamento cilindro orizzontale- pistone BORGIO	Hor. cylinder- piston assembly	Groupe cylindre horizontal- piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe	B	1
—	0660.17.608	Accoppiamento cilindro orizzontale- pistone MAHLE	Hor. cylinder- piston assembly	Groupe cylindre horizontal- piston	Horiz. Zylinder mit Kolbe	B	1
25	0660.17.020	Guarnizione cilindro orizzontale- carter	Hor. cyl.-crankcase gasket	Joint cylindre horizontal- carter	Fussdichtung	A	1
—	0661.17.020	Guarnizione cilindro orizzontale- carter	Hor. cyl.-crankcase gasket	Joint cylindre horizontal- carter	Fussdichtung	B	1
26	93823.2037	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		1
27	0660.17.395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		61
28	0755.17.125	Boccola di riferimento Ø 8	Bush	Douille	Buchse		2
29	0799.92.395	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		2
30	0755.17.030	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		3



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.29.140	Coperchio cinghia distribuzione verticale	Vert. timing belt cover	Couvercle courroie distribution vert.	Senkr. Steuerriemendeckel		1
2	71502.1624	Vite TCEI M6x16	Screw	Vis	Schraube		2
3	0400.29.110	Vite TCEI M6x35	Screw	Vis	Schraube		4
4	0660.29.160	Coperchio cinghia distribuzione orizzontale	Hor. timing belt cover	Couvercle courroie distribution hor.	Waagr. Steuerriemendeckel		1
5	0400.49.055	Vite TCEI M6x25	Screw	Vis	Schraube		1
6	0660.29.170	Decalcomania «PANTAH»	PANTAH transfer	Décalcomanie PANTAH	Streifen PANTAH		1
7	0660.29.115	Albero rinvio distribuzione	Shaft	Arbre	Antriebswelle		1
8	0755.29.189	Rondella rasamento Ø20,2xØ25x0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
—	0755.29.185	Rondella rasamento Ø20,2xØ25x0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		1
9	0755.29.025	Linguetta americana 4x5	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
10	0660.29.900	Coppia ingranaggi distribuzione Z=25-50	Timing gears	Engrenages distribution	Zahnrad		1
11	0400.29.040	Rosetta di sicurezza Ø14,5	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
12	0124.40.060	Dado M14x1x7	Nut	Ecrou	Mutter		1
13	74172.1006	Linguetta americana 4x5	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		2
14	0619.16.120	Rondella Ø17,2xØ26x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
15	0660.29.050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distribut.	Steuerriemen		2
16	0660.29.125	Rondella di divisione pulegge	Washer	Rondelle	Distanzscheibe		1
17	0797.69.040	Rondella Ø15,2xØ24x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
18	72943.1542	Ghiera elastico-stop M15x1	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring		1
19	0660.29.090	Cinghia dentata comando distribuzione (n. 68 denti)	Toothed belt (n. 68 teeth)	Courroie à dents (n. 68 dents)	Zahnriemen (68 Zähne)		2
20	0660.29.310	Perno tenditore fisso	Stretching pin	Goujon tendeur	Gleitsift		2
21	75171.0827	Cuscinetto Ø8xØ22x11	Bearing	Roulement	Kugellager		4
22	73500.0827	Anello seeger 8E	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		2
23	0660.29.210	Tenditore completo cilindro verticale	Vert. cyl. complete tensioner	Tendeur complet cyl. vertical	Kpl senkr. Zylinder-spanner		1
24	0660.29.220	Tenditore nudo cilindro vert.	Vert. cyl. bare tensioner	Tendeur nu cyl. vertical	Nackter senkr. Zylinderspanner		1
25	75166.1237	Cuscinetto Ø12xØ32x10	Bearing	Roulement	Kugellager		4
26	0214.07.350	Anello IDEAL D8	Ideal ring	Anneau Ideal	Idealring		2
27	0400.09.010	Vite TE M8x18	Screw	Vis	Schraube		4
28	73262.0868	Rondella Ø8,4xØ18x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
29	0660.29.250	Tenditore completo cilindro orizzontale	Horizontal cyl. complete tensioner	Tendeur complet cyl. horiz.	Kpl horiz. Zylinder-spanner		1
30	0660.29.260	Tenditore nudo cilindro orizzontale	Horizontal cyl. bare tensioner	Tendeur nu cyl. horiz.	Nackter horiz. Zylinder-spanner		1





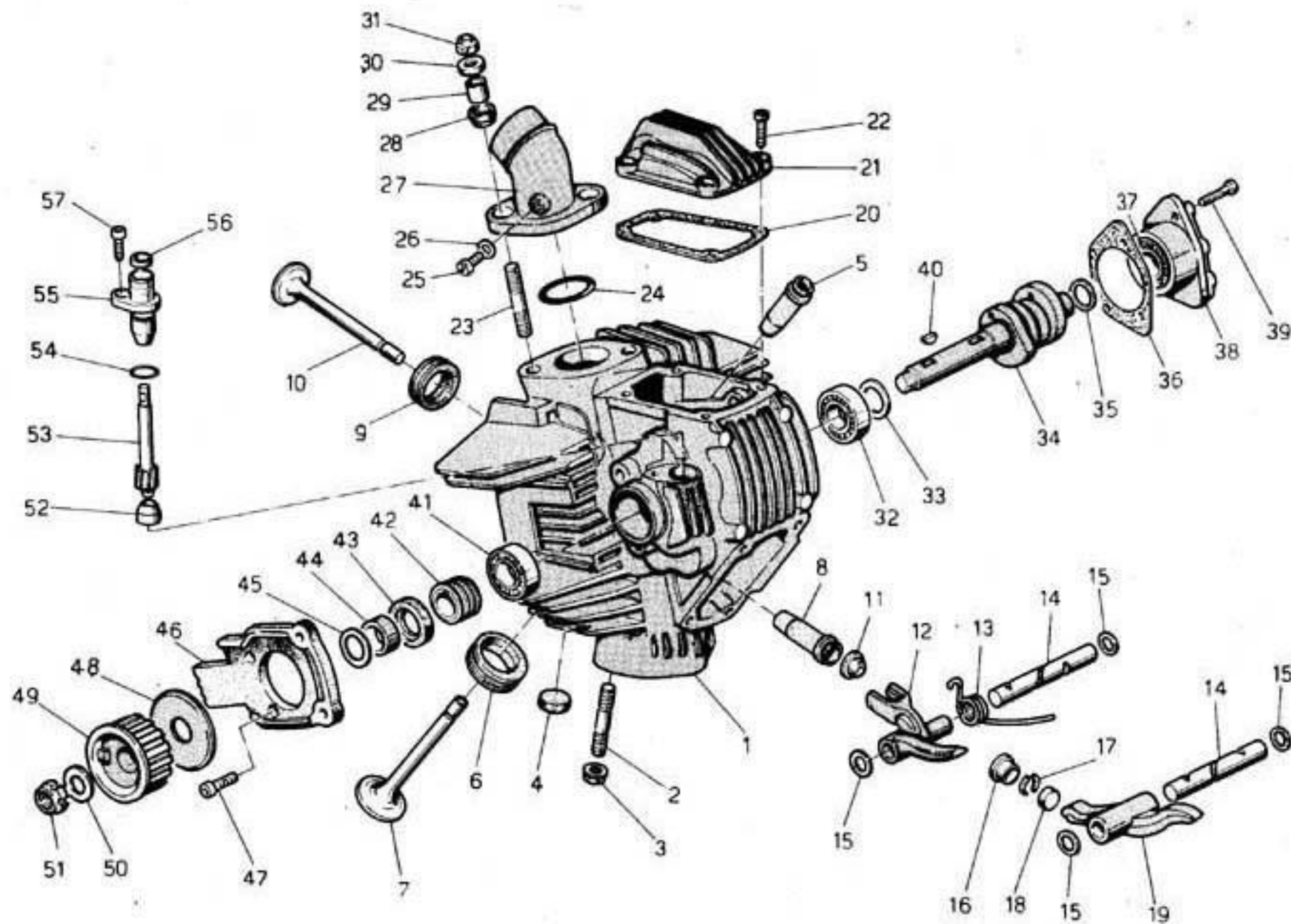
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.92.350	Testa verticale nuda	Bare vert. head	Culasse vert. nue	Zylinderkopf		1
—	0660.92.021	Testa verticale completa	Compl. vert. head	Culasse vert. compl.	Zylinderkopf, kpi.		1
2	0660.17.395	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		20
3	0504.17.435	Prigioniero M8x46	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
4	0404.02.390	Dado autobloccante M8	Nut	Ecrou	Mutter		2
5	0660.92.390	Guidavalvola aspirazione norm.	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		1
—	0660.92.395	Guidavalvola aspirazione magg. 0,03	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		1
—	0660.92.396	Guidavalvola aspirazione magg. 0,06	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		1
—	0660.92.397	Guidavalvola aspirazione magg. 0,09	Inlet valve-guide	Guide-soupape adm.	Einlass-Ventilführung		1
6	0660.92.370	Sede valvola aspirazione	Inlet valve-seat	Siège-soupape adm.	Einlass-Sitzring		1
7	0660.92.110	Valvola aspirazione Ø 37,5	Inlet valve	Soupape admission	Einlass-Ventil		1
8	0660.92.410	Guidavalvola scarico normale	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		1
—	0660.92.415	Guidavalvola scarico magg. 0,03	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		1
—	0660.92.416	Guidavalvola scarico magg. 0,06	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		1
—	0660.92.417	Guidavalvola scarico magg. 0,09	Outlet valve-guide	Guide-soupape échapp.	Auslass-Ventilführung		1
9	0660.92.380	Sede valvola scarico	Exhaust valve-seat	Siège-soupape échapp.	Auslass-Sitzring		1
10	0660.92.120	Valvola scarico Ø 33,5	Exhaust valve	Soupape échappement	Auslass-Ventil		1
11	0603.92.150	Gommino per valvola	Valve rubber	Caoutchouc soupape	Ventilgummi		2
12	0660.92.180	Bilanciere chiusura	Clos, rocker-arm	Culbuteur ferm.	Schliesskipphobel		2
13	0619.92.150	Molla bilanciere chiusura	Spring	Ressort	Feder		2
14	0660.92.240	Perno bilanciere	Rocker-arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse		4
—	0660.92.245	Perno bilanciere magg. 0,02	Rocker-arm pin	Axe culbuteur	Kipphebelachse		4
15	0765.92.195	Rondella rasamento Ø10,5xØ15x0,1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	0765.92.205	Rondella rasamento Ø10,5xØ15x0,2	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	0619.92.180	Rondella rasamento Ø10,5xØ16x0,3	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	0765.92.190	Rondella rasamento Ø10,5xØ15x0,5	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
—	0765.92.185	Rondella rasamento Ø10,5xØ15x1	Thrust washer	Rondelle de butée	Distanzscheibe		2
16	0727.92.050	Scodellino ritorno # 5	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.052	Scodellino ritorno # 5,2	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.054	Scodellino ritorno # 5,4	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.056	Scodellino ritorno # 5,6	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.058	Scodellino ritorno # 5,8	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.060	Scodellino ritorno # 6	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.062	Scodellino ritorno # 6,2	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.064	Scodellino ritorno # 6,4	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.066	Scodellino ritorno # 6,6	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.068	Scodellino ritorno # 6,8	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.240	Scodellino ritorno # 7	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.072	Scodellino ritorno # 7,2	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.074	Scodellino ritorno # 7,4	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.076	Scodellino ritorno # 7,6	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.078	Scodellino ritorno # 7,8	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.080	Scodellino ritorno # 8	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.082	Scodellino ritorno # 8,2	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.084	Scodellino ritorno # 8,4	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.086	Scodellino ritorno # 8,6	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.088	Scodellino ritorno # 8,8	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.090	Scodellino ritorno # 9	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.092	Scodellino ritorno # 9,2	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.094	Scodellino ritorno # 9,4	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2
—	0727.92.096	Scodellino ritorno # 9,6	Return cap	Coupeille retour	Einstellhülse		2



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
17	0727.92.260	Semianelli	Half-ring	Demi-bague	Halbringe		4
18	0723.92.500	Registro bilanciante # 2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.535	Registro bilanciante # 2,05	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.501	Registro bilanciante # 2,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.545	Registro bilanciante # 2,15	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.502	Registro bilanciante # 2,2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.555	Registro bilanciante # 2,25	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.503	Registro bilanciante # 2,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.565	Registro bilanciante # 2,35	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.504	Registro bilanciante # 2,4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.575	Registro bilanciante # 2,45	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.505	Registro bilanciante # 2,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.585	Registro bilanciante # 2,55	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.506	Registro bilanciante # 2,6	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.595	Registro bilanciante # 2,65	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.507	Registro bilanciante # 2,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.605	Registro bilanciante # 2,75	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.508	Registro bilanciante # 2,8	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.615	Registro bilanciante # 2,85	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.509	Registro bilanciante # 2,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.625	Registro bilanciante # 2,95	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.510	Registro bilanciante # 3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.635	Registro bilanciante # 3,05	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.511	Registro bilanciante # 3,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.645	Registro bilanciante # 3,15	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.512	Registro bilanciante # 3,2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.655	Registro bilanciante # 3,25	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.513	Registro bilanciante # 3,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.675	Registro bilanciante # 3,35	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.514	Registro bilanciante # 3,4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.685	Registro bilanciante # 3,45	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.515	Registro bilanciante # 3,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.695	Registro bilanciante # 3,55	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.516	Registro bilanciante # 3,6	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.705	Registro bilanciante # 3,65	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.517	Registro bilanciante # 3,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.518	Registro bilanciante # 3,8	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.519	Registro bilanciante # 3,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.520	Registro bilanciante # 4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.521	Registro bilanciante # 4,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.522	Registro bilanciante # 4,2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.523	Registro bilanciante # 4,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.524	Registro bilanciante # 4,4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.525	Registro bilanciante # 4,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.526	Registro bilanciante # 4,6	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.527	Registro bilanciante # 4,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.528	Registro bilanciante # 4,8	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.529	Registro bilanciante # 4,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
—	0723.92.530	Registro bilanciante # 5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
19	0660.92.170	Bilanciere apertura	Open, rocker-arm	Culbuteur ouv.	Öffnungsschlepphebel		2
20	75110.2054	Cuscinetto 20x24x12	Bearing	Roulement	Kugellager		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
21	0400.16.190	Rondella Ø20,5xØ28x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
22	0660.29.010	Albero distribuzione testa verticale	Vert. head camshaft	Arbre distribution culasse vert.	Zylinderkopf Nockenwelle		1
23	0400.29.126	Rondella Ø15,5xØ22x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
24	0660.92.310	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		1
25	75173.1542	Cuscinetto Ø15xØ35x11	Bearing	Roulement	Kugellager		1
26	0660.92.640	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Lagerdeckel mit Kugellager		1
27	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		4
28	74172.1008	Linguetta americana 4x5	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
29	75110.1747	Cuscinetto Ø17xØ35x10	Bearing	Roulement	Kugellager		1
30	0660.29.030	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
31	0204.70.105	Anello di tenuta	Seal ring	Anneau d'étanchéité	Stopring		1
32	0660.29.035	Distanziatore puleggia	Spacer	Entretoise	Distanzstück		1
33	0619.16.120	Rondella Ø17,2xØ26x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
34	0660.29.130	Cappellotto in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe		1
35	71502.1624	Vite TCEI M6x16	Screw	Vis	Schraube		2
36	0660.29.055	Rondella guida-cinghia	Washer	Rondelle	Scheibe		1
37	0660.29.050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distrib.	Steuerriemen		1
38	0797.69.040	Rondella Ø15,2xØ24x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
39	72943.1542	Ghiera elastic-stop M15x1	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring		1
40	0755.92.295	Guarnizione coperchio valvole	Gasket	Joint	Dichtung		2
41	0755.92.293	Coperchio valvole	Valve cover	Couvre-soupapes	Ventildeckel		2
42	71502.1627	Vite TCEI M6x18	Screw	Vis	Schraube		8
43	0400.92.433	Prigioniero M8x37	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
44	0660.92.570	Guarnizione condotto aspiraz.	Gasket	Joint	Dichtung		1
45	0660.92.590	Condotto aspirazione	Inlet duct	Conduite adm.	Ansaugstutzen		1
46	71264.1298	Vite TC M5x8	Screw	Vis	Schraube		1
47	0250.70.223	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
48	0660.92.620	Rondella antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
49	0660.92.610	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2
50	0660.92.630	Scodellino	Cap	Cupelle	Hülse		2
51	0501.92.330	Dado elastic-stop M8	Nut	Ecrou	Mutter		2



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
17	0727.92.260	Semianelli	Half-rings	Demi-bagues	Halbringe		4
18	0723.92.500	Registro bilanciére # 2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.535	Registro bilanciére # 2,05	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.501	Registro bilanciére # 2,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.545	Registro bilanciére # 2,15	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.502	Registro bilanciére # 2,2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.555	Registro bilanciére # 2,25	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.503	Registro bilanciére # 2,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.565	Registro bilanciére # 2,35	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.504	Registro bilanciére # 2,4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.575	Registro bilanciére # 2,45	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.505	Registro bilanciére # 2,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.585	Registro bilanciére # 2,55	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.506	Registro bilanciére # 2,6	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.595	Registro bilanciére # 2,65	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.507	Registro bilanciére # 2,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.605	Registro bilanciére # 2,75	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.508	Registro bilanciére # 2,8	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.615	Registro bilanciére # 2,85	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.509	Registro bilanciére # 2,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.625	Registro bilanciére # 2,95	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.510	Registro bilanciére # 3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.635	Registro bilanciére # 3,05	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.511	Registro bilanciére # 3,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.645	Registro bilanciére # 3,15	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.512	Registro bilanciére # 3,2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.655	Registro bilanciére # 3,25	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.513	Registro bilanciére # 3,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.675	Registro bilanciére # 3,35	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.514	Registro bilanciére # 3,4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.685	Registro bilanciére # 3,45	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.515	Registro bilanciére # 3,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.695	Registro bilanciére # 3,55	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.516	Registro bilanciére # 3,6	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.705	Registro bilanciére # 3,65	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.517	Registro bilanciére # 3,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.518	Registro bilanciére # 3,8	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.519	Registro bilanciére # 3,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.520	Registro bilanciére # 4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.521	Registro bilanciére # 4,1	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.522	Registro bilanciére # 4,2	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.523	Registro bilanciére # 4,3	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.524	Registro bilanciére # 4,4	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.525	Registro bilanciére # 4,5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.526	Registro bilanciére # 4,6	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.527	Registro bilanciére # 4,7	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.528	Registro bilanciére # 4,8	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.529	Registro bilanciére # 4,9	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
-	0723.92.530	Registro bilanciére # 5	Adjustment	Réglage	Ventilkäppchen		2
19	0660.92.170	Bilanciére apertura	Open rocker-arm	Culbuteur ouvert	Öffnungsskippebel		2
20	0755.92.295	Guarnizione coperchio valvole	Gasket	Joint	Dichtung		2



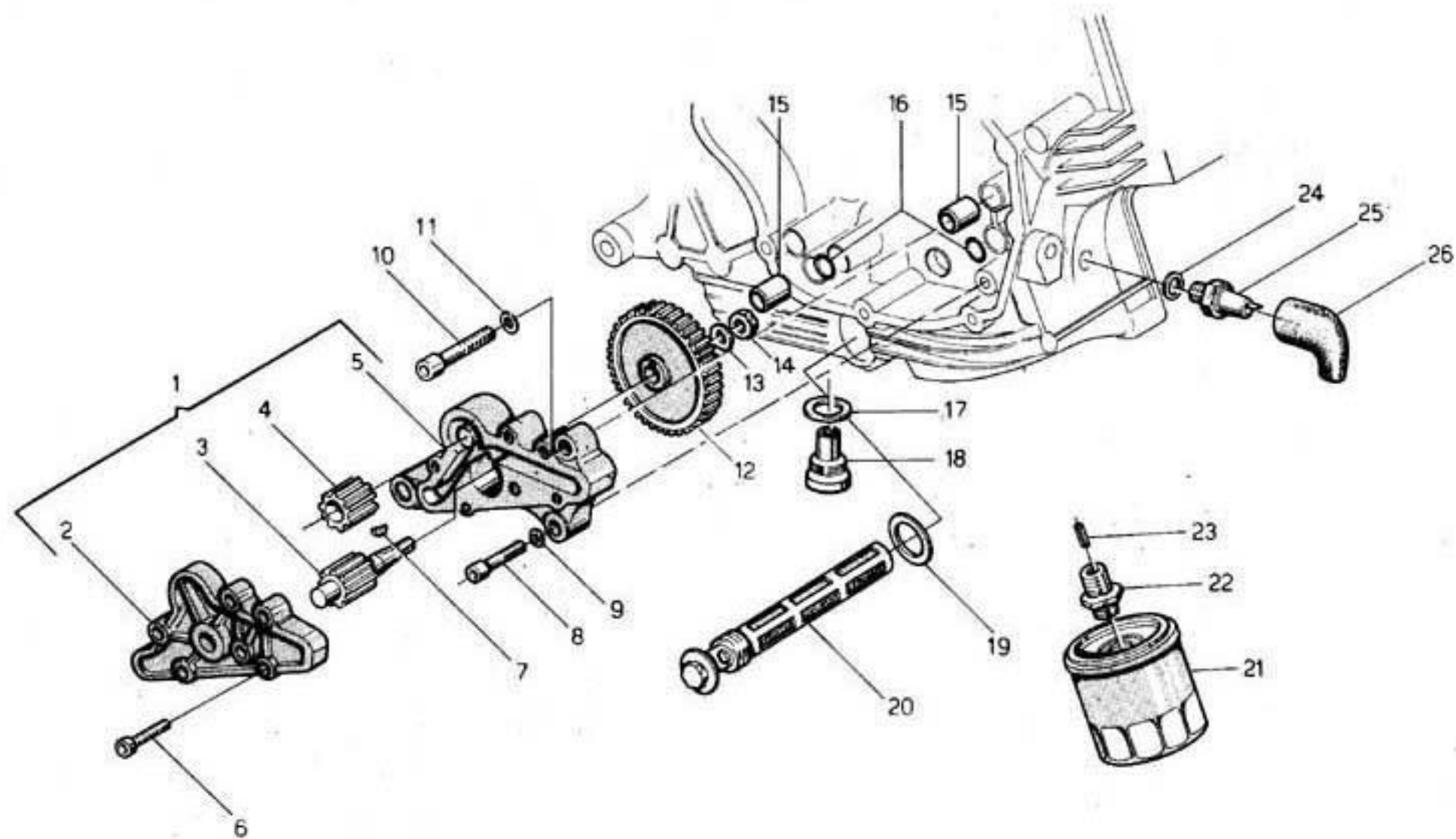
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
21	0755.92.293	Coperchio valvole	Valve cover	Couvre-soupapes	Ventildeckel		2
22	71502.1627	Vite TCEI M6x18	Screw	Vis	Schraube		8
23	0400.92.433	Prigioniero M8x37	Stud	Goujon	Stehbolzen		2
24	0660.92.570	Guarnizione condotto aspirazione	Gasket	Joint	Dichtung		1
25	71264.1298	Vite TC M5x8	Screw	Vis	Schraube		1
26	0250.70.223	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
27	0660.92.580	Condotto aspirazione	Inlet duct	Conduite adm.	Ansaugstutzen		1
28	0660.92.620	Rondella antivibrante	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
29	0660.92.610	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2
30	0660.92.630	Scodellino	Cap	Coupelle	Einstellhülse		2
31	0501.92.330	Dado elastic-stop M8	Nut	Ecrou	Mutter		2
32	75110.2054	Cuscinetto Ø20xØ42x12	Bearing	Roulement	Kugellager		1
33	0400.16.190	Rondella Ø20,5xØ28x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
34	0660.29.020	Albero distribuzione testa orizz.	Hor. head camshaft	Arbre distr. culasse horiz.	Nockenwelle		1
35	0400.29.126	Rondella Ø15,5xØ22x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
36	0660.92.310	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		1
37	75173.1542	Cuscinetto Ø15xØ35x11	Bearing	Roulement	Kugellager		1
38	0660.92.640	Cappellotto con cuscinetto	Cap with bearing	Capuchon avec roulement	Deckel mit Kugellager		1
39	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		4
40	74172.1008	Linguetta americana 4x5	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		2
41	75110.1747	Cuscinetto Ø17xØ35x10	Bearing	Roulement	Kugellager		1
42	0660.29.060	Ingranaggio conduttore contagiri	Driving gear	Engrenage conducteur	Zahnrad		1
43	0204.70.105	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Stopring		1
44	0660.29.035	Distanziatore puleggia	Pulley spacer	Entretoise poulie	Distanzstück		1
45	0619.16.120	Rondella Ø17,2xØ26x2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
46	0660.29.150	Cappellotto in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe		1
47	71502.1624	Vite TCEI M6x16	Screw	Vis	Schraube		2
48	0660.29.055	Rondella guida cinghia	Washer	Rondelle	Scheibe		1
49	0660.29.050	Puleggia distribuzione	Timing pulley	Poulie distrib.	Steuerriemen		1
50	0797.69.040	Rondella Ø15,2xØ24x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
51	72943.1542	Ghiera elastic-stop M15x1	Elastic-stop ring	Anneau elastic-stop	Stopring		1
52	0660.92.145	Boccola	Bush	Douille	Büchse		1
53	0660.92.155	Ingranaggio condotto contagiri	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
54	0647.92.170	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-ring		1
55	0660.92.150	Boccola contagiri	Bush	Douille	Büchse		1
56	93783.0612	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Stopring		1
57	71502.1616	Vite TCEI M6x12	Screw	Vis	Schraube		1

POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.92.700	Carburatore destro orizzontale Dell'Orto PHF 36 AD	R.H. Hor. carburetor	Carburateur hor. droit	Vergaser, R.		1
—	0660.92.704	Carburatore sinistro verticale Dell'Orto PHF 36 AS	L.H. Vert. carburetor	Carburateur vert. gauche	Vergaser, L.		1
2	0615.27.173	Guarnizione getto pompa e getto avviamento	Gasket	Joint	Dichtung		2
3	0755.27.851	Getto pompa n. 35	Pump jet	Gicleur pompe	Beschleunigerdüse		1
4	0755.27.426	Guarnizione portagetto	Gasket	Joint	Dichtung		1
5	0755.27.852	Portagetto pompa	Jet holder	Porte-gicleur	Düsenhalter		1
6	0755.27.540	Guarnizione vite reg. valvola gas e valvola mandata pompa	Gasket	Joint	Dichtung		2
7	0504.27.470	Molla vite reg. valvola gas	Spring	Ressort	Feder		1
8	0615.27.673	Vite regolaz. valvola gas	Adju. screw	Vis réglage	Regulierschraube		1
9	0755.27.650	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
10	0615.27.449	Vite reg. miscela minimo	Adju. screw	Vis réglage	Regulierschraube		1
11	0615.27.446	Molla vite reg. miscela minimo	Spring	Ressort	Feder		1
12	0755.27.260	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
13	0755.27.678	Guarnizione vite reg. miscela minimo	Gasket	Joint	Dichtung		1
14	0615.27.238	Valvola avviamento	Starter valve	Soupape démarr.	Starterkolben		1
15	0100.27.442	Molla richiamo valvola avviam.	Return spring	Ressort retour	Feder		1
16	0609.27.297	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung		1
17	0609.27.295	Coperchio dispositivo avv.to	Cover	Couvercle	Deckel		1
18	0615.27.745	Vite fiss. coperchio	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		1
19	0160.27.178	Dado bloccaggio vite tendifilo	Nut	Ecrou	Mutter		2
20	0160.27.022	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube		2
21	0615.27.476	Cappuccio cavo gas e avviam.	Cap	Capuchon	Gummihülse		2
22	0765.27.426	Leva comando pompa	Pump control lever	Levier comm. pompe	Hebel		1
23	0755.27.415	Molla richiamo leva pompa	Return spring	Ressort retour	Feder		1
24	0755.27.542	Vite fiss. coperchio	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		2
25	0755.27.519	Coperchio camera miscela	Cover	Couvercle	Deckel		1
26	0755.27.535	Perno leva comando pompa	Lever pin	Axe levier	Stift		1
27	0755.27.550	Molla richiamo valvola gas	Return spring	Ressort retour	Feder		1
28	0755.27.525	Fermaglio spillo conico	Fasten. clip	Goujon	Haltering		1
29	0660.27.557	Valvola gas n. 60/3	Throttle valve	Soupape gaz	Gasschieber		1
30	0765.27.533	Spillo conico K4	Needle jet	Epingle	Düsennadel		1
31	0755.27.533	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung		1
32	0609.27.128	Plastrina	Plate	Plaquette	Plättchen		1
33	0755.27.527	Anello serraggio manicotto	Ring	Anneau	Klemmschelle		1
34	0609.27.127	Vite serraggio anello	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		1
35	0799.27.965	Riduzione isolante	Reducer	Réducteur	Reduzierbüchse		1
36	0799.27.985	Guarnizione «OR»	O-Ring	Joint OR	O-Ring		1
37	0021.27.628	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter		1
38	0755.27.250	Pipetta benzina	Fuel pipe union	Tuyau de raccord	Anschlussdeckel		1
39	0092.27.529	Vite fiss. pipetta	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		1
40	0755.27.557	Valvola aspirazione	Inlet valve	Soupape adm.	Rückschlagventil		1
41	0150.27.115	Getto minimo n. 65 per PHF 36 AD	Idle jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse		1
—	0150.27.111	Getto minimo n. 70 per PHF 36 AS	Idle jet	Gicleur ralenti	Leerlaufdüse		1
42	0504.27.688	Guarnizione valvola a spillo	Gasket	Joint	Dichtung		1
43	0755.27.649	Valvola a spillo n. 250	Pin valve	Pointeau	Schwimmernadelventil		1
44	0615.27.450	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer		1
45	0615.27.346	Perno galleggiante	Pin	Pivot	Schwimmerachse		1
46	0660.27.967	Tappo fissaggio vaschetta	Chamber plug	Bouchon cuvette	Befestigungsschraube		1

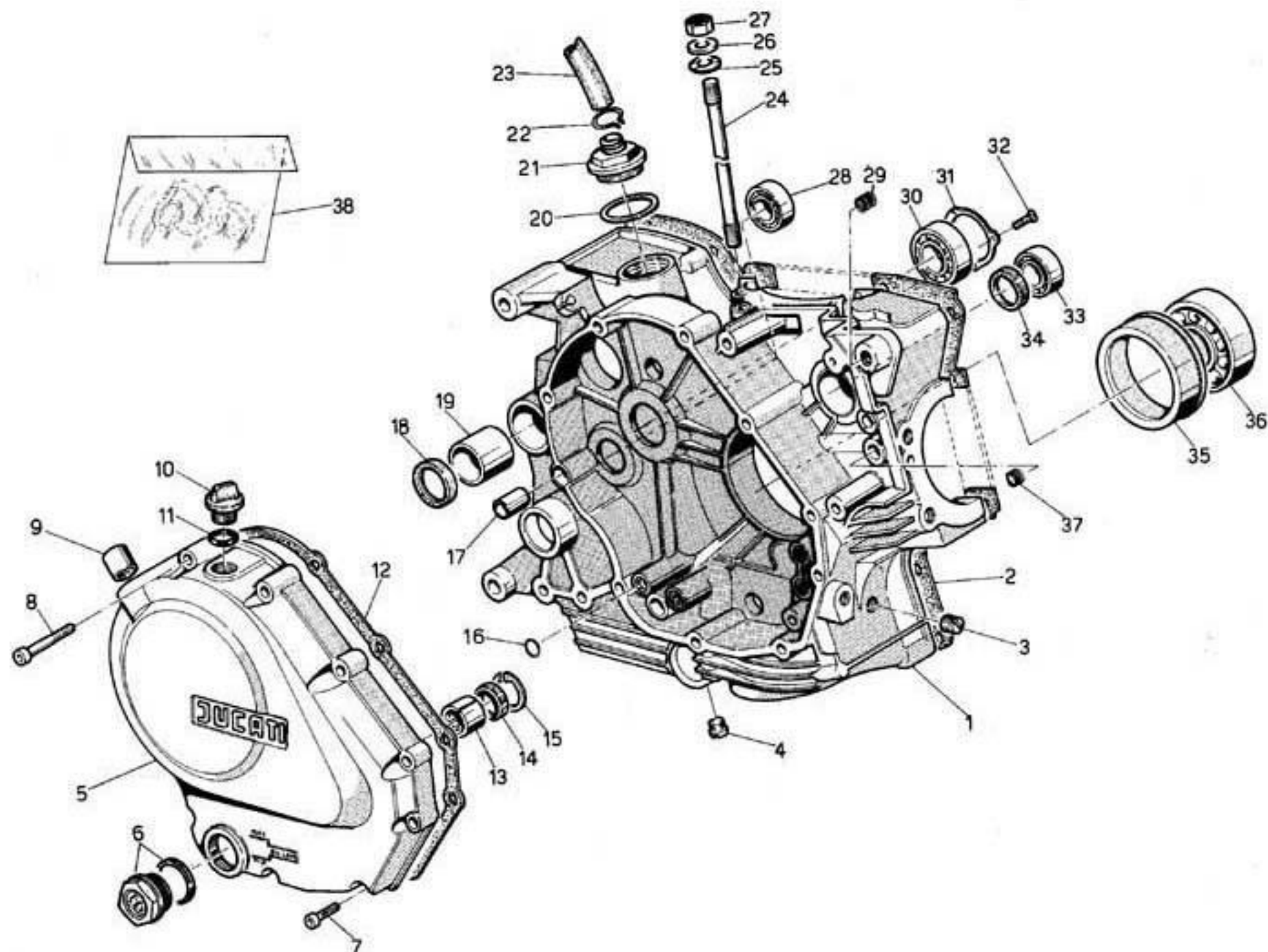


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
47	0755.27.057	Guarnizione tappo	Gasket	Joint	Dichtung		1
48	0755.27.881	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Schwimmerkammer		1
49	0615.27.451	Guarnizione vaschetta	Gasket	Joint	Dichtung		1
50	0615.27.748	Getto massimo n. 135 per PHF 36 AD	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse		1
-	0660.27.742	Getto massimo n. 142 per PHF 36 AS	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse		1
51	0325.27.885	Portagetto massimo	Jet-holder	Porte-gicleur	Düsenstock		1
52	0755.27.265	Polverizzatore 265 AB	Atomizer	Pulvérisateur	Nadeldüse		1
53	0755.27.747	Getto avviamento n. 75	Starting jet	Gicleur démarr.	Starterdüse		1
54	0755.27.428	Vite fiss. coperchio pompa	Fasten. screw	Vis fix.	Schraube		3
55	0100.27.486	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Unterlegscheibe		3
56	0755.27.556	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel		1
57	0755.27.626	Molla membrana pompa	Spring	Ressort	Feder		1
58	0755.27.555	Membrana pompa	Pump diaphragm	Diaphragme pompe	Membrane		1
59	0755.27.278	Guarnizione coperchio	Gasket	Joint	Dichtung		1
60	0755.27.680	Cornetto presa aria	Air inlet horn	Prise d'air	Ansaugtrichter		1
61	0755.27.599	Dado	Nut	Ecrou	Mutter		1
62	0755.27.539	Vite regolazione membrana pompa	Screw	Vis	Schraube		1
63	0755.27.598	Guarnizione vite	Gasket	Joint	Dichtung		1
64	0755.27.558	Valvola mandata pompa	Pump del. valve	Soupape réfoul pompe	Pumpendüse		1





POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.70.200	Pompa olio completa	Compl. oil pump	Pompe à huile	Ölpumpe, kpl.		1
2	0660.70.110	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Ölpumpe deckel		1
3	0660.70.070	Ingranaggio conduttore pompa Z=11	Driving gear	Engrenage conduct.	Zahnrad		1
4	0660.70.065	Ingranaggio condotto pompa Z=11	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
5	0660.70.250	Corpo pompa	Pump casing	Corps pompe	Pumpenkörper		1
6	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		6
7	74172.0676	Linguetta americana 3x3,7	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
8	0150.92.050	Vite TCEI M6x30	Screw	Vis	Schraube		1
9	0400.13.030	Rondella ondulata Ø8,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
10	71502.2144	Vite TCEI M8x40	Screw	Vis	Schraube		2
11	0400.49.070	Rondella ondulata Ø 8,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
12	0660.70.060	Ingranaggio comando pompa Z=44	Pump gear	Engrenage pompe	Antriebsrad		1
13	0224.02.085	Rosetta di sicurezza Ø 8,2	Washer	Rondelle	Sicherungsblech		1
14	0062.12.180	Dado esagonale M8x1x5	Hex. nut	Ecrou hex.	Mutter		1
15	0759.49.280	Boccola di riferimento Ø 10	Bush	Douille	Büchse		2
16	93823.2037	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung		2
17	0250.70.180	Guarnizione Ø1 22,5	Gasket	Joint	Dichtung		1
18	0660.49.050	Tappo scarico olio con calamita	Oil drain. plug	Bouchon vidange huile	Stopfen		1
19	0769.49.020	Guarnizione Ø1 24,5	Gasket	Joint	Dichtung		1
20	0660.49.800	Filtro olio	Oil filter	Filtre à huile	Ölfilter		1
21	0651.49.960	Cartuccia olio	Oil cartridge	Cartouche huile	Filterpatrone		1
22	0660.49.210	Nipple	Nipple	Nipple	Nippel		1
23	74221.0567	Spina elastica spaccata Ø2,5x8	Split pin	Goupille	Stift	F.M.	1
—	74223.0574	Spina avvolta Ø2,5x14	Pin	Goupille	Stift	D.M.	1
24	0150.70.120	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
25	0619.70.300	Pressostato	Thrust meter	Pressostat	Druckschalter		1
26	0412.46.575	Cappuccio in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.49.590	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	A	1
—	0661.49.590	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	B	1
2	0660.49.165	Guarnizione semicarter	Gasket	Joint	Dichtung		1
3	0660.49.350	Tappo M10x1	Plug	Bouchon	Stopfen		1
4	0660.49.355	Tappo M12x1	Plug	Bouchon	Stopfen		1
5	0660.49.600	Coperchio lato frizione compl.	Clutch side cover	Couvercle côté embr.	Deckel		1
6	0660.49.183	Tappo ispezione livello olio	Oil insp. cap	Bouchon contrôle huile	Ölstopfen		1
7	0400.49.055	Vite TCEI M6x25	Screw	Vis	Schraube		6
8	0400.49.050	Vite TCEI M6x50	Screw	Vis	Schraube		4
9	76400.1214	Astuccio a rullini	Roller case	Cage à rouleaux	Rollergehäuse		1
10	0660.49.170	Tappo introduzione olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstopfen		1
11	93823.2081	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung		1
12	0660.49.130	Guarnizione coperchio frizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
13	0660.49.683	Boccola	Bush	Douille	Buchse		1
14	93784.2030	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
15	73503.3075	Anello seeger 30 I	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1
16	93823.2037	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-ring		1
17	0400.49.240	Boccola di riferimento Ø 10	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse		1
18	0851.49.230	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
19	0660.49.280	Boccola perno forcellone	Bush	Douille	Buchse		1
20	0660.49.920	Guarnizione cappellotto	Gasket	Joint	Dichtung		1
21	0660.49.910	Cappellotto sfiato	Breather cap	Capuchon évent	Kappe		1
22	0420.49.145	Fascetta	Clamp	Bande	Klemmring		1
23	0616.49.125	Tubo sfiato	Breather pipe	Tuyau évent	Entlüftungsschlauch		1
24	0660.49.270	Prigioniero fissaggio cil-testa	Stud	Goujon	Stehbolzen		4
25	0400.49.015	Rondella ondulata Ø 10,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
26	73270.4274	Rondella piana Ø 10,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
27	72465.1032	Dado esagonale M10x10	Nut	Ecrou	Mutter		4
28	75120.1747	Cuscinetto Ø17xØ40x12 (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
29	0660.49.260	Filetto riportato Helicoli M10x1,5	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeinsatz		1
30	75120.2566	Cuscinetto Ø25xØ52x15 (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
31	0660.49.275	Piastrina di fermo	Stop plate	Plaque d'arrêt	Stopplatte		1
32	72094.1616	Vite TSPEI M6x12	Screw	Vis	Schraube		3
33	75110.2054	Cuscinetto Ø20xØ40x12 (albero rinvio distribuz.)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
34	0090.49.205	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
35	0660.49.305	Bussola porta-cuscinetto	Bush	Douille	Buchse		1
36	75143.3380	Cuscinetto Ø35xØ80x21 (albero motore)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
37	0660.49.387	Filetto riportato Helicoli M8x1,25	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeinsatz		4
38	0660.51.101	Busta guarnizioni e gommini di tenuta	Rubber and gasket set	Jeu joints et caoutchoucs	Gummi- und Dichtungssatz		1

AVVERTENZA

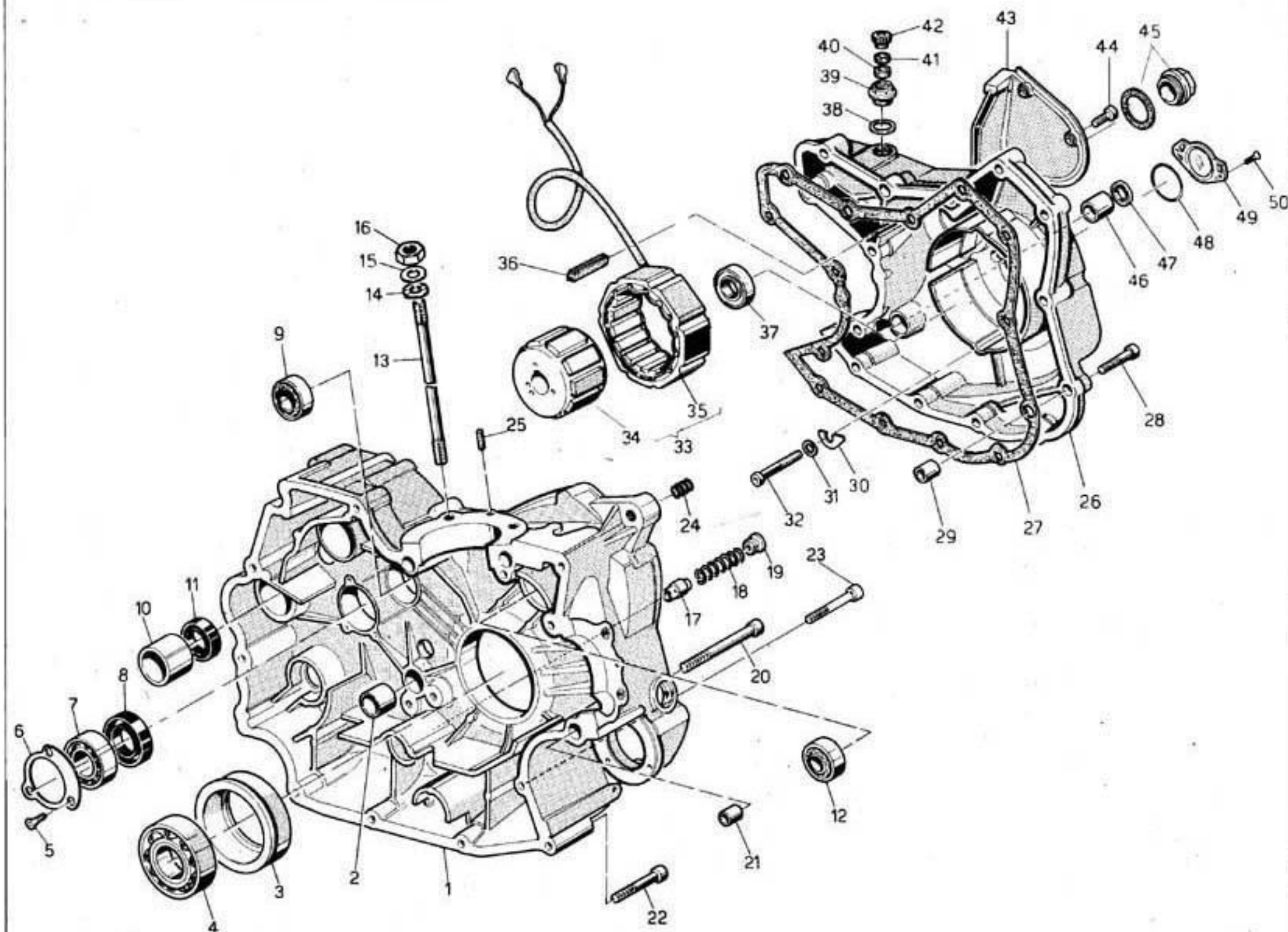
ATTENTION

ATTENTION

ACHTUNG

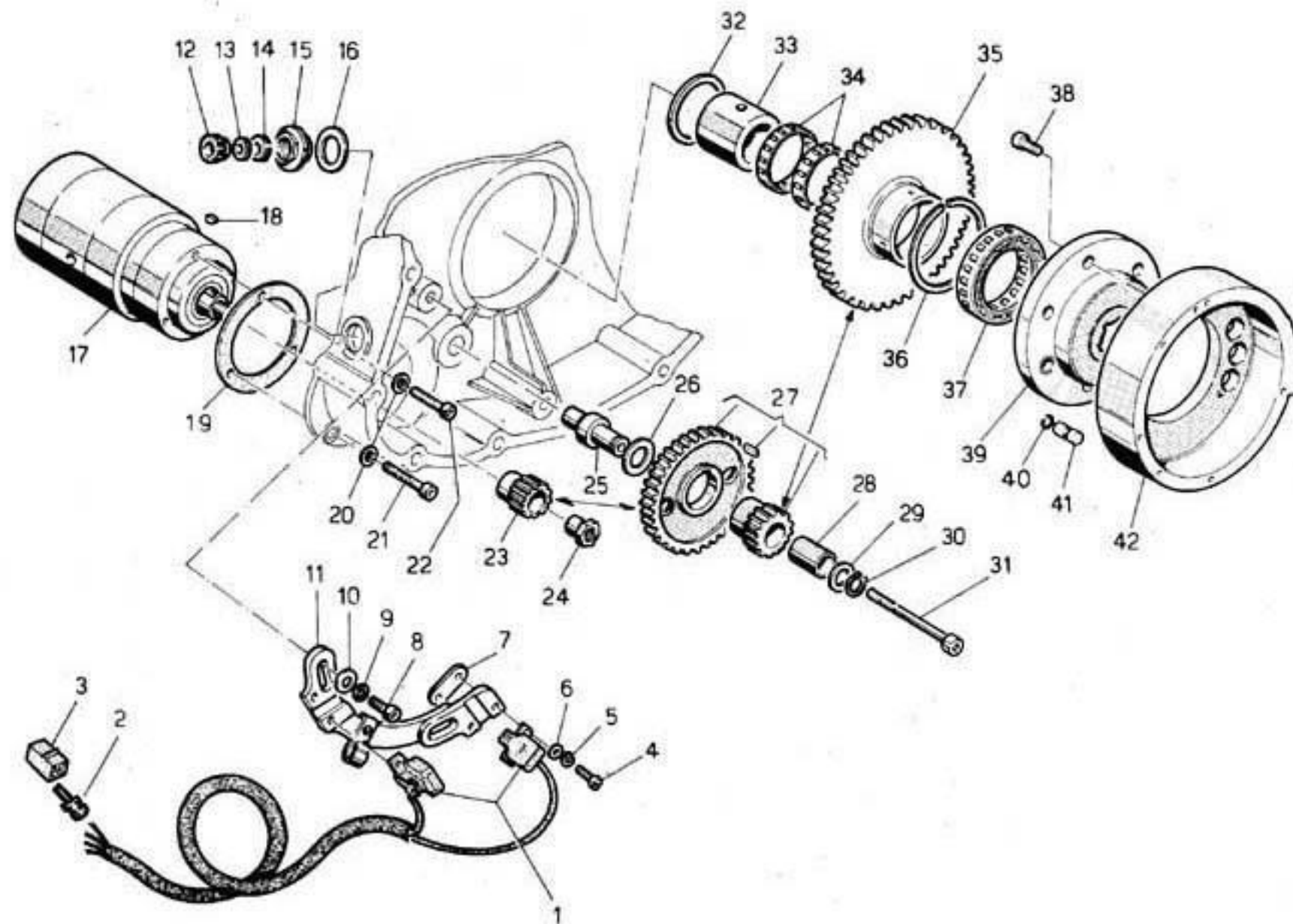
Validità «A»	dalla matricola motore 600001 alla 601653 e dalla matricola motore 602238 alla 602528
Validity «A»	from engine number 600001 to 601653 and from engine number 602238 to 602528
Validité «A»	depuis numéro moteur 600001 à 601653 et depuis numéro moteur 602238 à 602528
Gültigkeit «A»	von Motornummer 600001 bis 601653 und von Motornummer 602238 bis 602528
Validità «B»	dalla matricola motore 601654 alla 602237 e dalla matricola motore 602529 in poi
Validity «B»	from engine number 601654 to 602237 and from engine number 602529 onwards
Validité «B»	depuis numéro moteur 601654 à 602237 et à partir du numéro 602529
Gültigkeit «B»	von Motornummer 601654 bis 602237 und ab Motornummer 602529



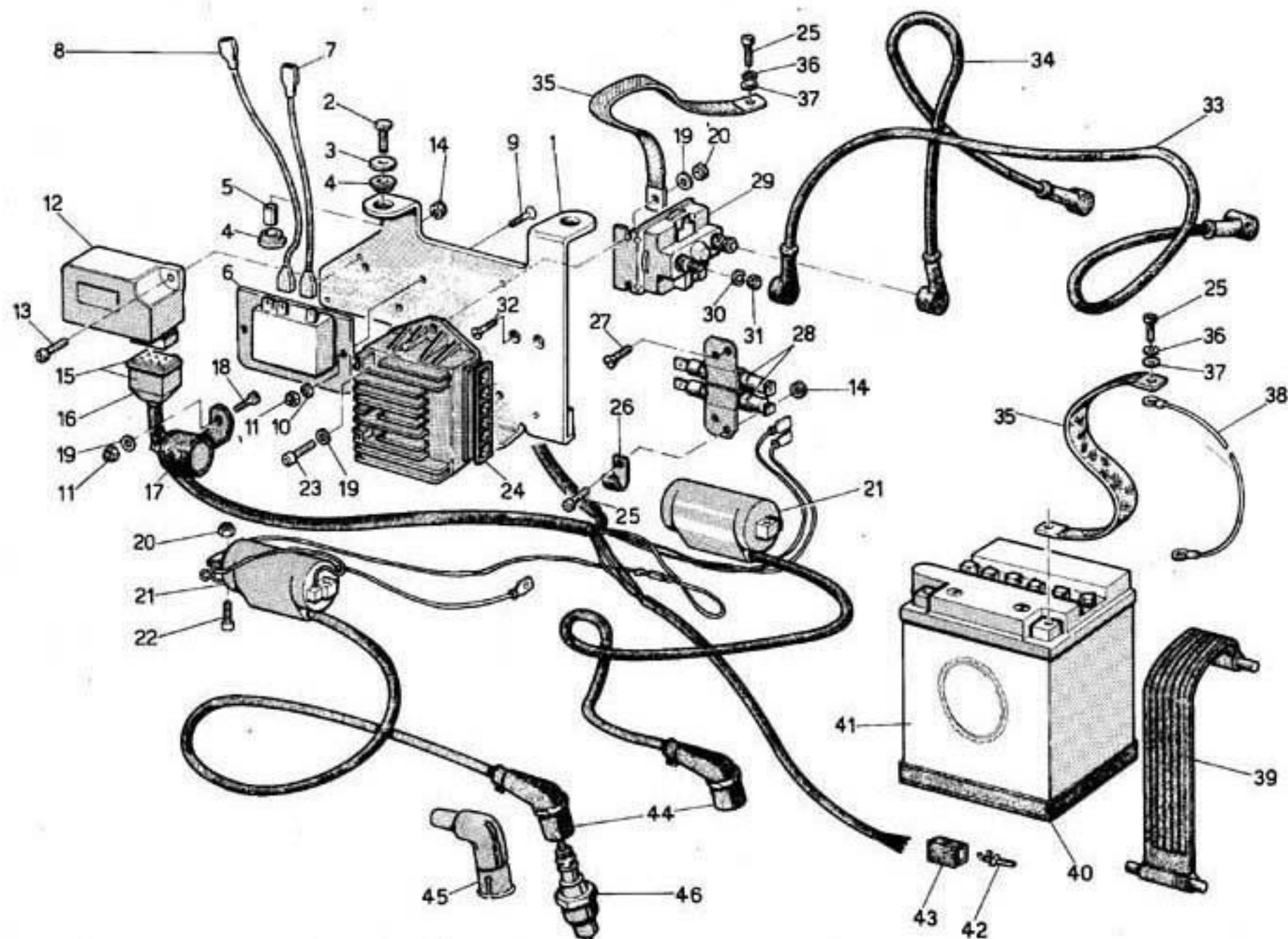


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.49.590	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	A	1
—	0661.49.590	Coppia semicarter completi	Compl. half-crankcases	Demi-carters complèts	Gehäusehälfte, kpl.	B	1
2	77499.3421	Boccola per perno cambio	Bush	Douille	Buchse		1
3	0660.49.240	Bussola porta-cuscinetto	Bush	Douille	Buchse		1
4	75142.3380	Cuscinetto Ø35xØ72x17 (albero motore)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
5	72094.1616	Vite TSPEI M6x12	Screw	Vis	Schraube		3
6	0660.49.275	Plastrina di fermo	Stopplate	Plaque d'arrêt	Stopplatte		1
7	75120.2566	Cuscinetto Ø25xØ52x15 (albero secondario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
8	0660.49.268	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
9	75112.2054	Cuscinetto Ø20xØ42x12 (albero primario cambio)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
10	0660.49.280	Boccola perno forcellone	Bush	Douille	Buchse		1
11	0651.49.230	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1
12	75110.2054	Cuscinetto Ø20xØ42x12 (albero rinvio distribuzione)	Bearing	Roulement	Kugellager		1
13	0660.49.270	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud	Goujon	Stehbolzen		4
14	0400.49.015	Rondella ondulata Ø10,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
15	73270.4274	Rondella piana Ø 10,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
16	72465.1032	Dado esagonale M10x10	Nut	Ecrou	Mutter		4
17	0660.49.020	Valvola by-pass	By-pass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil		1
18	0619.49.178	Molla by-pass	By-pass spring	Ressort by-pass	Feder		1
19	0660.49.010	Tappo by-pass	By-pass plug	Bouchon by-pass	Gwindestopfen		1
20	71502.2158	Vite TCEI M6x80	Screw	Vis	Schraube		6
21	0660.49.320	Boccola di riferimento Ø12	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse		3
22	0400.29.110	Vite TCEI M6x35	Screw	Vis	Schraube		5
23	0400.49.050	Vite TCEI M6x50	Screw	Vis	Schraube		1
24	0660.49.260	Filetto riportato Helicoli M10x1,5	Inserted thread	Filetage appliq.	Gewindeinsatz		1
25	0011.52.010	Grano di centraggio Ø 5	Dowel	Téton	Passtift		2
26	0660.49.500	Coperchio lato catena completo	Chain side cover	Couvercle côté chaîne	Kettendeckel, kpl.		1
27	0660.49.135	Guarnizione coperchio catena	Gasket	Joint	Dichtung		1
28	0150.92.050	Vite TCEI M6x30	Screw	Vis	Schraube		14
29	0400.49.240	Boccola di riferimento Ø 10	Locat. dowel	Douille de réf.	Buchse		2
30	0660.46.410	Lamierino ferma-statore	Plate	Plaque	Plättchen		2
31	0400.13.030	Rondella ondulata Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
32	0400.49.045	Vite TCEI M6x45	Screw	Vis	Schraube		2
33	0660.46.400	Alternatore 12V - 200W	Alternator	Alternateur	Lichtmaschine		1
34	0660.46.455	Rotore	Rotor	Rotor	Rotor		1
35	0660.46.409	Statore	Stator	Stator	Lima-Stator		1
36	0660.49.520	Gommino pressacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
37	75110.1747	Cuscinetto Ø17xØ35x10	Bearing	Roulement	Kugellager		1
38	0250.70.180	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
39	0660.46.020	Ghiera passacavo	Ring nut	Collier	Ring		1
40	0400.46.030	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummiring		1
41	0823.74.065	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummischeibe		1
42	0400.46.040	Tappo per ghiera passacavo	Cap	Bouchon	Stopfen		1
43	0660.49.190	Coperchietto catena	Chain cover	Couvercle chaîne	Kettendeckel		1
44	71502.1624	Vite TCEI M6x16	Screw	Vis	Schraube		3
45	0660.49.183	Tappo ispezione accensione	Ignition insp. cap	Bouchon contrôle allumage	Zündkontrollendeckel		1
46	77499.3429	Boccola per perno cambio	Bush	Douille	Buchse		1
47	93783.1521	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring		1

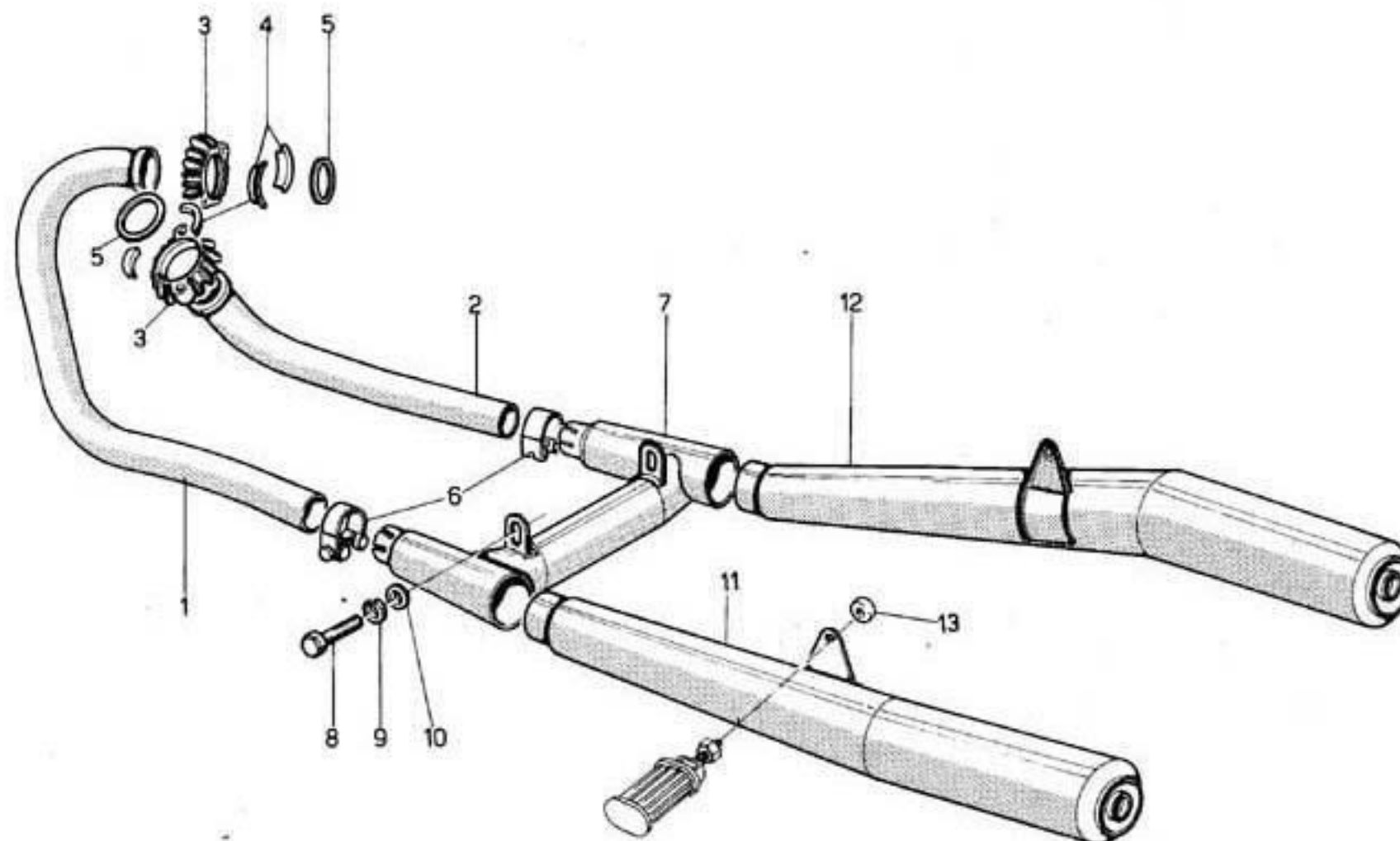
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
48	93823.2131	Guarnizione GACO OR	Gasket	Joint	Dichtung		1
49	0660.49.030	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		1
50	0400.49.030	Vite TSC M8x14	Screw	Vis	Schraube		2
AVVERTENZA ATTENTION ATTENTION ACHTUNG Validità «A» dalla matricola motore 600001 alla 601653 e dalla matricola motore 602238 alla 602528 Validity «A» from engine number 600001 to 601653 and from engine number 602238 to 602528 Validité «A» depuis numéro moteur 600001 à 601653 et depuis numéro moteur 602238 à 602528 Gültigkeit «A» von Motornummer 600001 bis 601653 und von Motornummer 602238 bis 602528 Validità «B» dalla matricola motore 601654 alla 602237 e dalla matricola motore 602529 in poi Validity «B» from engine number 601654 to 602237 and from engine number 602529 onwards Validité «B» depuis numéro moteur 601654 à 602237 et à partir du numéro 602529 Gültigkeit «B» von Motornummer 601654 bis 602237 und ab Motornummer 602529							



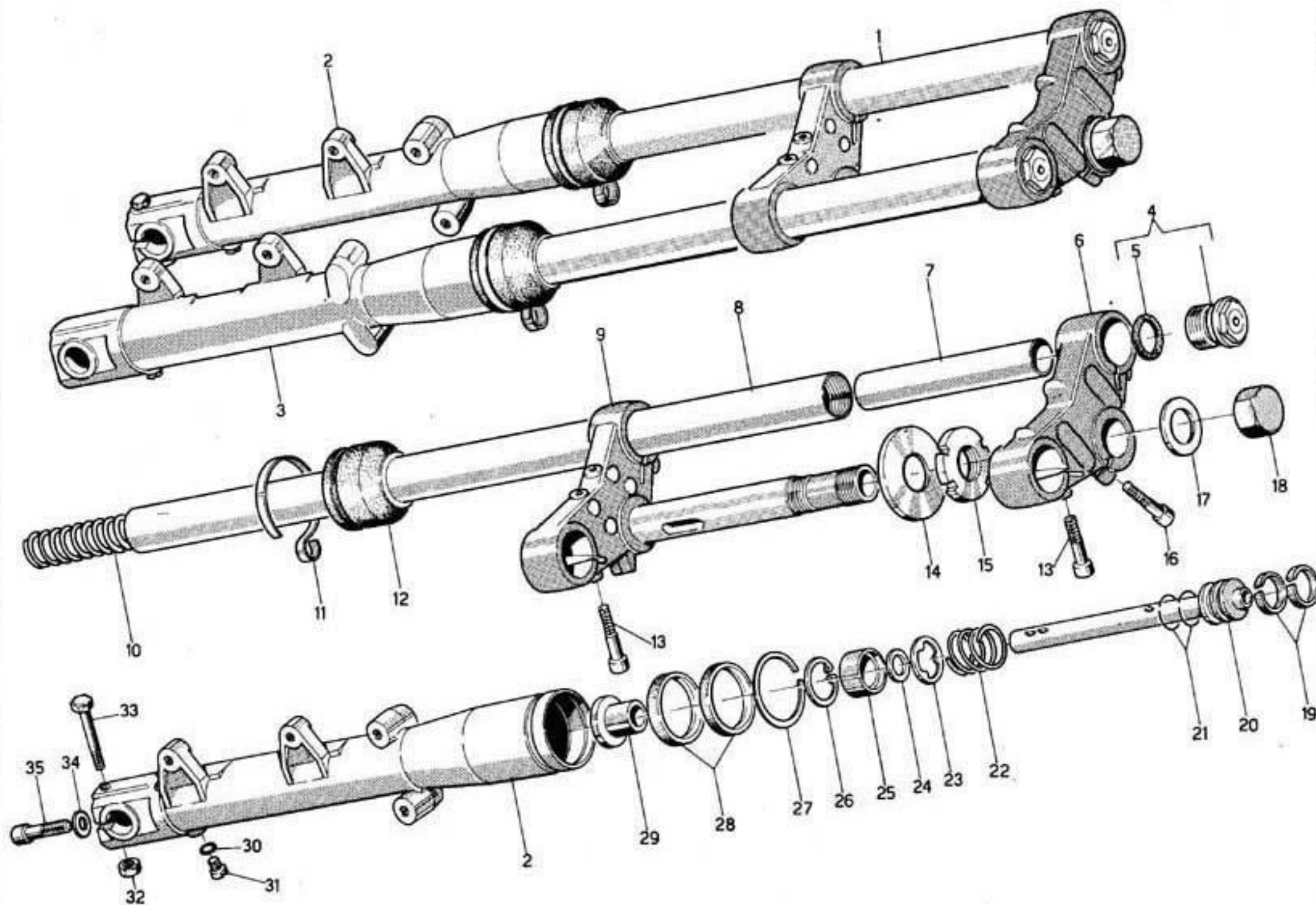
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.46.260	Pick-up con cavi	Pick-up with cables	Pick-up avec câbles	Pick-up mit Kabel		1
2	0660.46.660	Innesto femmina	Coupling, female	Accouplement, femelle	Kupplungsöse		4
3	0660.46.670	Connettore maschio	Male connector	Connecteur, mâle	Verbindungszapfen		1
4	71321.1306	Vite TC M5x14	Screw	Vis	Schraube		4
5	73463.0552	Rondella elastica Ø 5,3	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe		4
6	0011.02.030	Rondella plana Ø 5,3	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
7	0660.46.605	Plastrina	Plate	Plaque	Platte		2
8	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		2
9	73454.0624	Rondella dentellata Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
10	0690.67.060	Rondella plana Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
11	0660.46.005	Plastra supporto pick-up	Plate	Plaque	Platte		1
12	0400.46.040	Tappo per ghiera passacavo	Plug	Bouchon	Stopfen		1
13	0823.74.065	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummischeibe		1
14	0400.46.030	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
15	0660.46.020	Ghiera passacavo	Ring nut	Collier	Ring		1
16	0250.70.180	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
17	0660.50.810	Motorino avviamento elettrico	El. start motor	Moteur démarr. él.	Elektr. Anlasser		1
18	74172.0676	Linguetta americana 3x3,7	Woodruff key	Clé woodruff	Scheibenfeder		1
19	0660.50.035	Guarnizione motorino	Gasket	Joint	Dichtung		1
20	0400.13.030	Rondella ondulata Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		3
21	0400.49.055	Vite TCEI M6x25	Screw	Vis	Schraube		1
22	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		2
23	0660.50.010	Pignone motorino avviamento	Sprocket	Pignon à chaîne	Kettenrad		1
24	0660.50.015	Dado fissaggio	Fix. nut	Ecrou	Mutter		1
25	0660.50.020	Perno ingranaggio intermedio	Gear pin	Pivot engrenage	Zahnradstift		1
26	0072.40.050	Rondella Ø14,2xØ28x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
27	0660.50.050	Gruppetto ingranaggio intermedio	Gear ass.y	Groupe engrenage	Zahnradatz		1
28	77489.3247	Boccola	Bush	Douille	Buchse	F.M.	1
29	0124.40.050	Rondella Ø14,2xØ22x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
30	73500.1440	Anello seeger 14E	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1
31	0480.49.055	Vite TCEI M6x60	Screw	Vis	Schraube		1
32	0619.50.065	Rondella Ø35,5xØ48x0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
33	0660.47.070	Anello interno	Inner ring	Anneau intér.	Innenring		1
34	0619.50.075	Gabbia a rullini	Roller cage	Cage à rouleaux	Nadellager		2
35	0660.50.030	Ingranaggio condotto avviame. elettrico	Driven gear	Engrenage conduit	Zahnrad		1
36	76266.4429	Anello elastico	Circlip	Anneau-ressort	Federring		1
37	0799.50.195	Ruota libera	Free wheel	Roue libre	Freilauf		1
38	71502.1621	Vite TCEI M6x14	Screw	Vis	Schraube		1
39	0660.46.460	Flangia attacco volano	Connect. flange	Bride d'attache	Schwungradflansche		1
40	0647.29.040	Anellino di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Stopring		1
41	0647.29.045	Perno di riferimento	Locat. pin	Pivot de réf.	Stift		1
42	0660.46.470	Volano per accensione elettronica	Electronic ignition flywheel	Volant allumage électronique	Schwungrad		1
		PARTI DI RICAMBIO PER IL MOTORINO AVVIAMENTO:	STARTING MOTOR SPARE PARTS:	PIECES DE RECHANGE POUR MOTEUR DEMARRAGE:	ERSATZTEILE FÜR ANLASSER:		
	0660.50.817	Serie spazzole	Brush set	Série brosses	Kohlebürstensatz		1



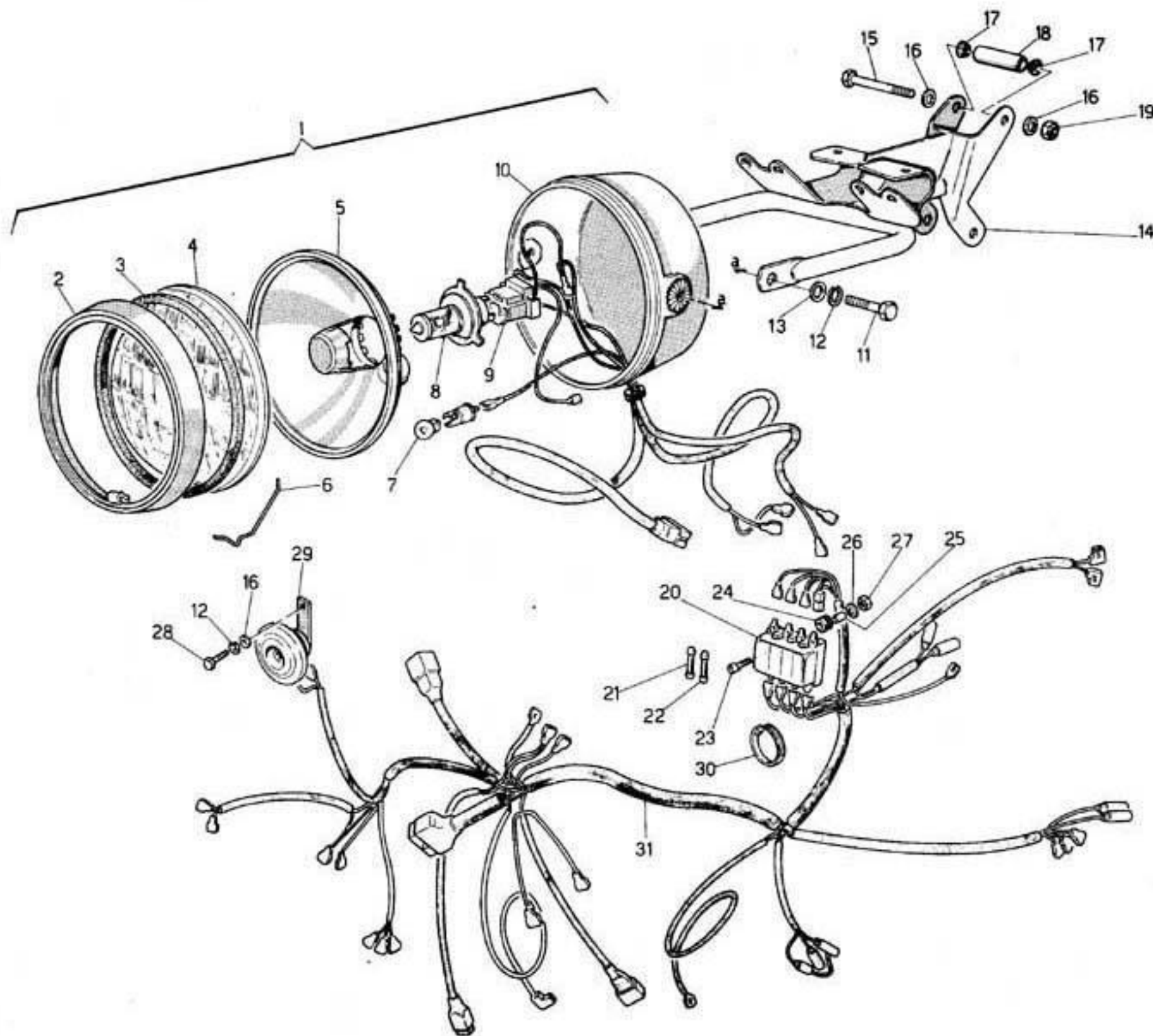
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.38.448	Piastra	Plate	Plaque	Platte		1
2	0170.72.040	Vite TE M6x25	Screw	Vis	Schraube		2
3	0801.37.079	Rondella Ø6,4xØ24x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
4	0801.37.075	Gommino antivibrante	Silent-block	Silent-bloc	Silent-block		4
5	0660.38.135	Boccola	Bush	Douille	Buchse		2
6	0660.38.453	Circuito spia generatore	Generator warning light device	Circuit témoin générateur	Generator-Kontrollleuchte		1
7	0660.38.415	Cavo rosso per circuito spia	Red cable	Câble rouge	Kabel (rot)		1
8	0660.38.425	Cavo bleu per circuito spia	Blue cable	Câble bleu	Kabel (blau)		1
9	71937.1027	Vite TSC M4x14	Screw	Vis	Schraube		2
10	0010.61.660	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
11	0823.91.050	Dado elastic-stop M4	Nut	Ecrou	Stopmutter		3
12	0799.46.300	Centralina BOSCH	Electronic device	Dispositif électron.	Zündbox		3
13	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		1
14	0335.03.465	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Stopmutter		6
15	0660.46.270	Morsettiera con cavi	Terminal box with cables	Terminal avec câbles	Klemmbrett		1
16	0799.46.310	Cappuccio in gomma	Rubber cap	Capuchon en caout.	Gummikappe		2
17	0820.38.227	Intermittenza con fascetta	Flash device	Intermittence	Blinkgeber		1
18	71265.1027	Vite TC M4x14	Screw	Vis	Schraube		1
19	0400.16.560	Rondella Ø 5,2	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		5
20	0881.88.424	Dado elastic-stop M5	Nut	Ecrou	Stopmutter		6
21	0799.46.511	Bobina con cavo	Coil with cable	Bobine avec câble	Zündspule mit Kabel		2
22	71502.1321	Vite TCEI M5x25	Screw	Vis	Schraube		4
23	71502.1315	Vite TCEI M5x20	Screw	Vis	Schraube		1
24	0759.46.750	Regolatore 12V - 18A	Rectifier	Régulateur	Regler		1
25	71502.1621	Vite TCEI M6x14	Screw	Vis	Schraube		3
26	0687.91.040	Fascetta fermacavi	Clamp	Collier	Halteband		2
27	0400.49.030	Vite TSC M6x14	Screw	Vis	Schraube		1
28	0801.38.080	Resistenza BOSCH	Resistance	Résistance	Vorwiderstand		2
29	0820.38.460	Teleruttore	Remote control	Commande à distance	Schalter		1
30	0820.38.465	Rondella elastica speciale	Washer	Rondelle élast.	Sicherungscheibe		2
31	0820.38.463	Dado speciale	Nut	Ecrou	Mutter		2
32	71771.1307	Vite TSP M5x15	Screw	Vis	Schraube		1
33	0660.38.430	Cavo teleruttore-motorino avv.	Rem. control-start motor cable	Câble comm. à dist. moteur démarr.	Schalter-Anlasser-motor Kabel		1
34	0660.38.440	Cavo teleruttore-batteria	Rem. control-battery cable	Câble comm. à distance-batterie	Schalter-Batterie Kabel		1
35	0820.38.450	Cavo di massa	Cable	Câble	Kabel		2
36	73483.0684	Rondella elastica A6,4	Washer	Rondelle	Sicherungscheibe		2
37	0011.52.160	Rondella Ø6,4xØ13x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
38	0660.38.130	Cavo di massa indicatori direz. post.	Cable	Câble	Kabel		1
39	0698.91.900	Fascetta ferma-batteria	Clamp	Collier	Halteband		1
40	0660.38.830	Guarnizione batteria	Gasket	Joint	Dichtung		1
41	0660.46.100	Batteria YUASA 12V-14A	Battery	Batterie	Batterie		1
42	0660.46.680	Innesto maschio	Male coupling	Embrayage mâle	Stecker pos.		4
43	0660.46.690	Connettore femmina	Female connection	Connecteur femelle	Steckverbindung neg.		1
44	0755.46.510	Pipetta per candela	Plug pipe	Pipette bougie	Kerzenstecker	F.M.	2
45	0022.88.871	Pipetta per candela schermata	Plug pipe	Pipette bougie	Kerzenstecker	D.M.	2
46	0412.46.093	Candela CHAMPION L81	Spark plug	Bougie	Zündkerze		2
-	83720.0082	Candela CHAMPION L82Y	Spark plug	Bougie	Zündkerze		2



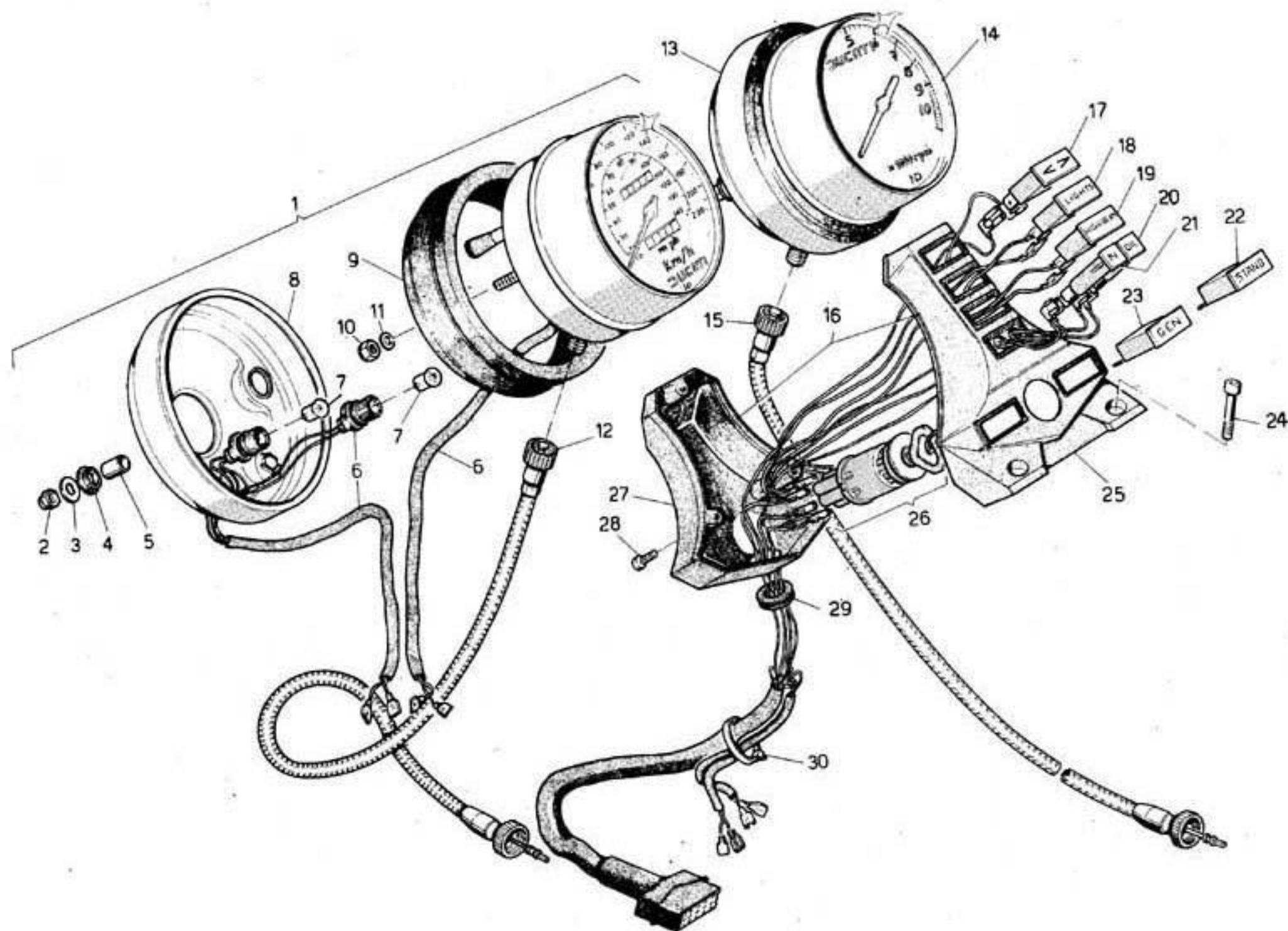
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.84.020	Tubo scarico sinistro testa verticale	L.H. exhaust pipe	Tuyau échapp. gau.	Krümmen, L.		1
2	0660.84.025	Tubo scarico destro testa orizzontale	R.H. exhaust pipe	Tuyau échapp. dr.	Krümmen, R.		1
3	0619.84.010	Ghiera di scarico	Ring nut	Bague	Hülse		2
4	0619.84.015	Semiboccola	Half-bush	Demi-douilles	Halbbüchsen		4
5	0619.84.025	Guarnizione scarico	Gasket	Joint	Dichtung		2
6	0619.84.038	Fascetta tubo scarico	Clamp	Collier	Klemmschelle		2
7	0660.84.035	Tubo trasversale unione scarichi	Transv. pipe	Tuyau transv.	Querverbindung		1
8	70914.2590	Vite TE M10x20	Screw	Vis	Schraube		2
9	73463.1083	Rondella elastica A 10,5	Washer	Rondelle	Sicherungscheibe		2
10	0628.94.140	Rondella plana Ø 10,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
11	0660.84.105	Silenziatore sinistro «CONTI»	L.H. silencer	Silencieux gauche	Schalldämpfer, L.		1
12	0660.84.100	Silenziatore destro «CONTI»	R.H. silencer	Silencieux droit	Schalldämpfer, R.		1
13	0651.92.013	Distanziale # 5	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2



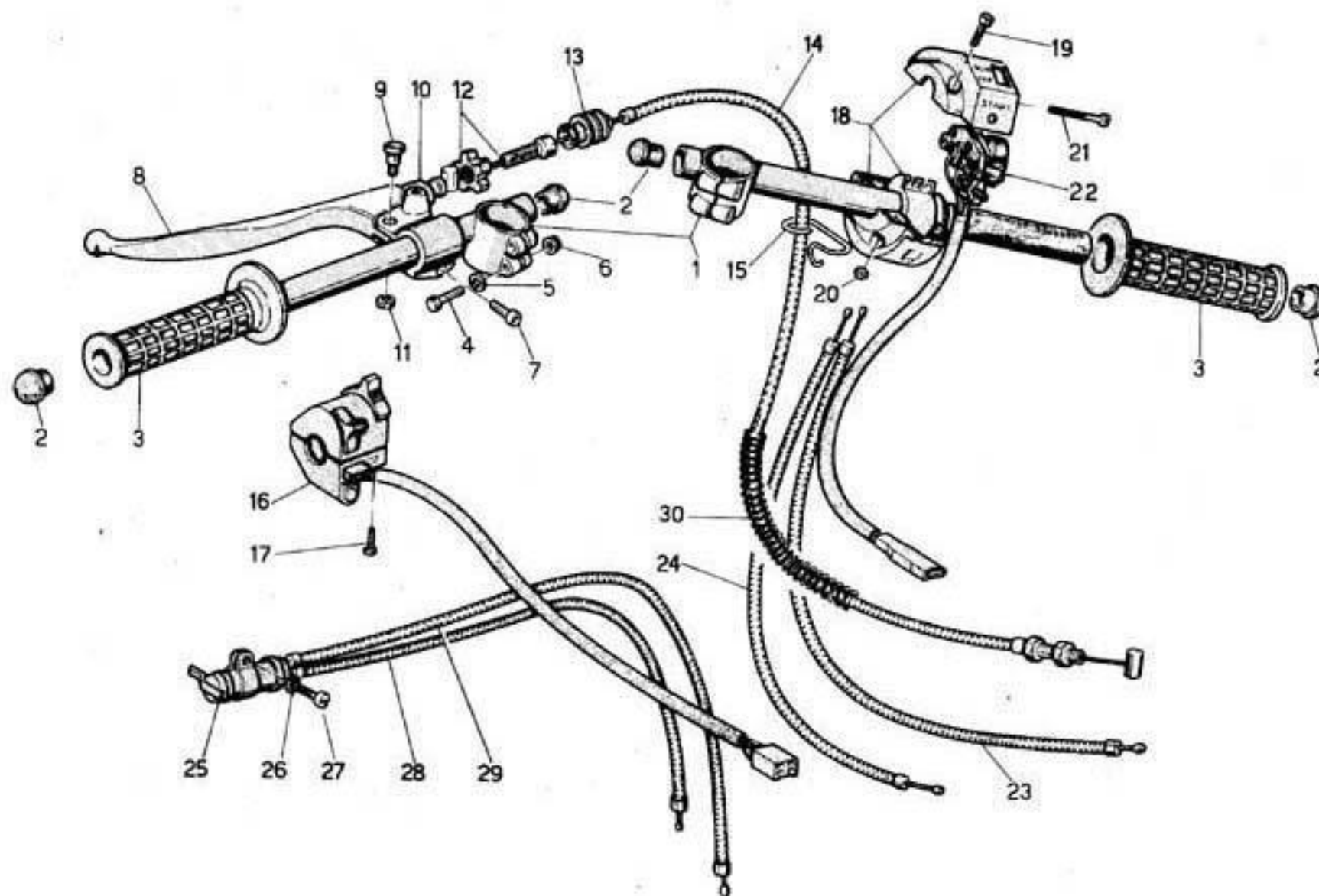
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.37.100	Forcella anteriore completa	Compl. front fork	Fourche avant. compl.	Telegabel, kpl.		1
2	0660.37.553	Portaruota destro completo	Compl. R.H. leg	Montant D. complet	Gleitrohr, R. kpl.		1
3	0660.37.573	Portaruota sinistro completo	Compl. L.H. leg	Montant G. complet	Gleitrohr, L. kpl.		1
4	0660.37.450	Tappo completo	Compl. plug	Bouchon complet	Verschlusschraube		2
5	93823.3100	Guarnizioni GACO OR	GACO ring	Anneau GACO	O-Ring		2
6	0660.37.140	Piastra collegamento superiore	Upper link. plate	Plaque conn. sup.	Gabelbrücke oben		1
7	0660.37.330	Distanziale molla	Distance piece	Entretolse	Distanzstück		2
8	0820.37.445	Tubo portante Ø35x605	Support tube	Cadre portant	Standrohr		2
9	0660.37.610	Supporto inferiore con canotto sterzo	Steering base	Socle de direction	Gabelbrücke unten		1
10	0820.37.420	Molla di sospensione	Spring	Ressort	Feder		2
11	0691.37.320	Anello ferma-copripolvere	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering		2
12	0335.37.310	Copripolvere in gomma	Rubber dust scraper	Racle-poussière	Abstreifgummi		2
13	71502.2609	Vite TCEI M10x40	Screw	Vis	Schraube		4
14	0691.37.020	Coperchietto protezione cuscinetto	Cover	Couvercle	Deckel		1
15	0795.37.120	Ghiera del canotto	Ring nut	Ecrou	Nutmutter		1
16	71502.2140	Vite TCEI M8x35	Screw	Vis	Schraube		1
17	0335.37.115	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
18	0335.37.110	Dado fissaggio canotto	Nut	Ecrou	Mutter		1
19	0691.37.529	Segmento	Circlip	Bague élastique	Reibring		4
20	0660.37.510	Asta freno idraulico	Hydr. brake rod	Tige frein hydr.	Bremsstange		2
21	0691.37.527	Anello interno segmento	Inner ring	Bague intér.	Ring		4
22	0660.37.517	Contromolla	Counterspring	Contre-ressort	Feder		2
23	0691.37.435	Anello battuta valvola	Ring	Anneau	Ring		2
24	0820.37.520	Anello valvola	Valve ring	Anneau soupape	Ventilring		2
25	0820.37.530	Bussola	Bush	Douille	Buchse		2
26	73503.3075	Anello seeger 30 I	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		2
27	0689.37.565	Anello di fermo	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltering		2
28	93772.3547	Anello di tenuta	Junk ring	Bague d'étanch.	Dichtring		4
29	0820.37.535	Tampone di fondo	Lower plug	Tampon infér.	Dämpferendstück		2
30	93823.2021	Guarnizione GACO OR	GACO ring	Anneau Gaco	O-Ring		2
31	0689.37.250	Vite TC M6x7	Screw	Vis	Schraube		2
32	0170.69.030	Dado esagonale M8	Nut	Ecrou	Mutter		2
33	70846.2153	Vite TE M8x60	Screw	Vis	Schraube		2
34	0689.37.535	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
35	0335.37.546	Vite TCEI M12x30 (testa bassa)	Screw	Vis	Schraube		2



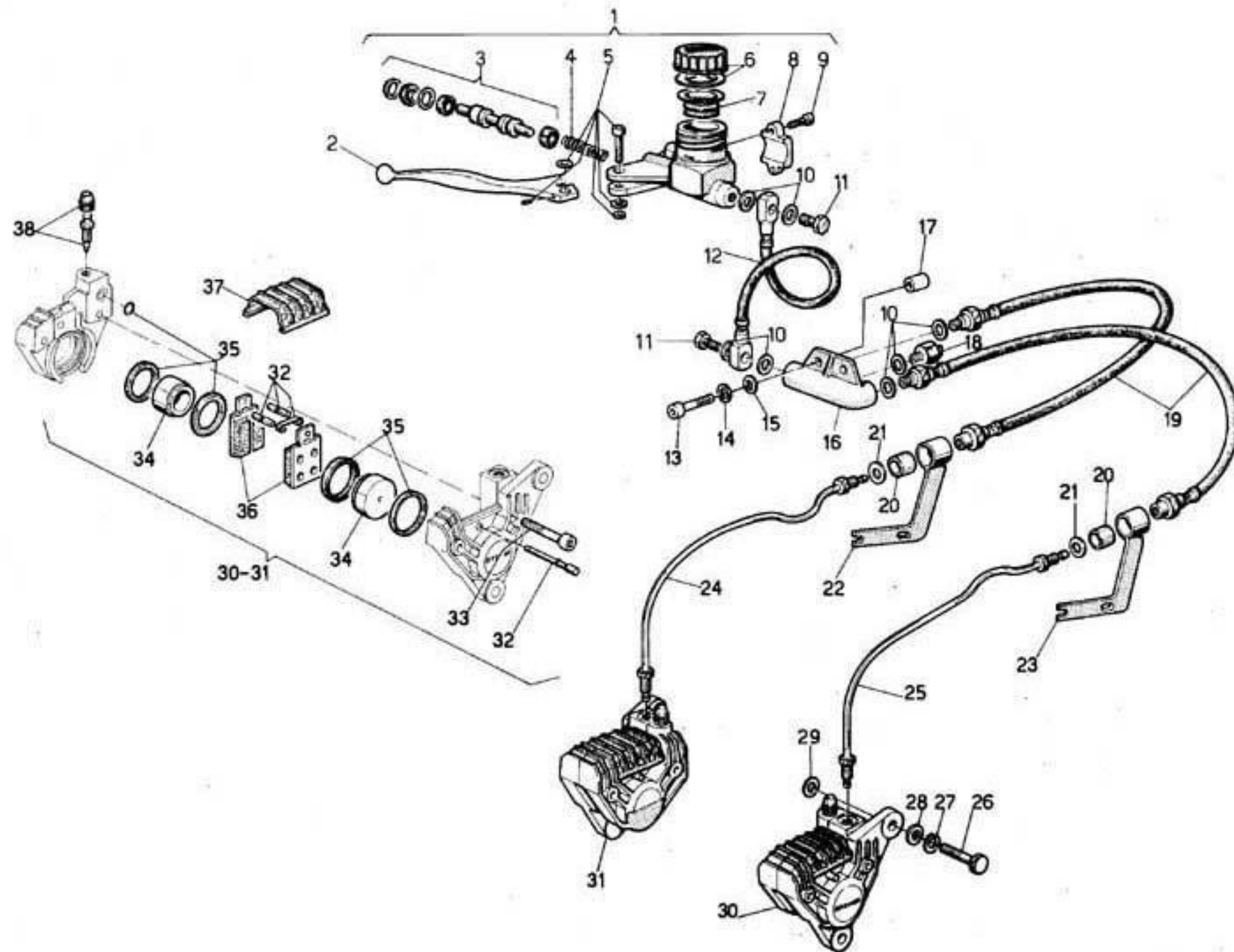
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.38.203	Fanale allo jodio completo «BOSCH»	Complete headlight	Phare complet	Scheinwerfer, kpl.		1
2	0660.38.260	Ghiera	Ring nut	Collier	Chromring		1
3	0660.38.277	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung		1
4	0660.38.275	Vetro	Glass	Verre	Glas		1
5	0660.38.270	Parabola	Reflector	Réflecteur	Reflektor		1
6	0801.38.295	Molla ferma vetro-parabola	Stop spring	Ressort fix.	Feder		6
7	0795.38.235	Lampada 12V-3W	Lamp	Lampe	Glühbirne		1
8	0796.38.305	Lampada allo jodio 12V-60W	Lamp	Lampe	Glühbirne		1
9	0795.38.265	Blocchetto a 3 vie	3-pos. switch	Commutateur 3-pos.	Zündschloss		1
10	0660.38.250	Corpo fanale nero opaco	Black headlight body	Corps phare noir	Lampenkörper		1
11	0801.38.265	Vite fiss. fanale	Screw	Vis	Schraube		2
12	73463.0868	Rondella elastica A8,4	Lock washer	Rondelle elast.	Sicherungscheibe		3
13	0690.67.030	Rondella Ø 8,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
14	0661.38.100	Supporto fanale e strumenti	Headlight and instrument support	Support phare et instruments	Scheinwerfer und Instrumentenhalter		1
15	70880.2157	Vite TE M8x75	Screw	Vis	Schraube		2
16	0171.83.130	Rondella piana Ø 8,5	Washer	Rondelle	Scheibe		5
17	0445.59.050	Gommino antivibrante	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		4
18	0660.38.125	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2
19	0400.92.330	Dado elastic-stop M8	Nut	Ecrou	Mutter		2
20	0797.38.476	Scatola fusibili	Fuse box	Boîte à fusibles	Sicherungsplatte		1
21	0180.38.345	Fusibile 8A	Fuse	Fusible	Sicherung		3
22	0291.38.345	Fusibile 25A	Fuse	Fusible	Sicherung		1
23	71502.1315	Vite TCEI M5x20	Screw	Vis	Schraube		2
24	0797.72.068	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
25	0960.74.040	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2
26	0690.67.060	Rondella piana Ø 6,4	Washer	Rondelle	Scheibe		2
27	0881.88.424	Dado elastic-stop M5	Nut	Ecrou	Mutter		2
28	70914.2121	Vite TE M8x16	Screw	Vis	Schraube		1
29	0801.38.050	Claxon	Horn	Avertisseur acoust.	Horn		1
30	0691.91.030	Fascetta fermacavi	Clamp	Collier	Klemmschelle		25
31	0660.38.455	Cablaggio centrale	Harness	Groupe câbles	Kabelbaum		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0801.38.605	Contachilometri e contamiglia	Mile and Km. speedometer	Compteur-Km. et Milles	Tachometer		1
—	0801.38.707	Contamiglia per U.S.A.	Mile-speedometer	Compteur-Milles	Tachometer		1
2	72743.0624	Dado cieco M6	Nut	Ecrou	Mutter		4
3	0690.67.060	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
4	0801.38.639	Gommino antivibrante	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück		4
5	0801.37.077	Tubetto distanziale	Distance tube	Entretoise	Distanzhülse		4
6	0801.37.049	Portalamпада con cavo	Lamp holder	Douille	Lampenfassung		2
7	0795.38.235	Lampada	Lamp	Lampe	Glühbirne		4
8	0801.38.647	Coperchietto contaKm.	Cover	Couvercle	Deckel		1
9	0801.37.046	Anello in gomma antivibrante	Rubber ring	Anneau caoutchouc	Gummiring		2
10	0056.91.050	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Mutter		4
11	0011.52.160	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
12	0802.38.625	Cavo contachilometri e contamiglia	Km.-Mile speedometer cable	Câble compteur- Km. et Milles	Tachokabel		1
13	0801.37.047	Coperchietto contagiri	Cover	Couvercle	Deckel		1
14	0801.37.030	Contagiri	Rev. counter	Comptour	Drehzahlmesser		1
15	0801.37.060	Cavo contagiri	Rev. counter cable	Câble comptour	Kabel		1
16	0660.38.900	Cruscotto completo di spie e cablaggio	Dashboard, compl.	Tableau de bord, complet	Lenker, kpl.		1
17	0660.38.925	Spia direzionale arancio	Orange warn. light	Témoin orange	Kontrolllampe (orange)		1
18	0801.38.940	Spia LIGHTS verde	Green warn. light	Témoin vert	Kontrolllampe (grün)		1
19	0801.38.920	Spia HIGH BEAM bleu	Blue warn. light	Témoin bleu	Kontrolllampe (blau)		1
20	0660.38.945	Spia OIL rossa	Red warn. light	Témoin rouge	Kontrolllampe (rot)		1
21	0660.38.915	Spia N verde	Green warn. light	Témoin vert	Kontrolllampe (grün)		1
22	0801.38.910	Spia STAND rossa	Red warn. light	Témoin rouge	Kontrolllampe (rot)		1
23	0801.38.935	Spia GEN rossa	Red warn. light	Témoin rouge	Kontrolllampe (rot)		1
24	71502.2130	Vite TCEI M8x25	Screw	Vis	Schraube		2
25	0802.38.160	Supporto spie nudo	Bare warn. light support	Support témoins nu	Instrumentenhalter		1
26	0823.38.320	Interruttore a chiave	Key switch	Commutateur à clé	Zündschloss		1
27	0801.37.915	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		1
28	71502.1020	Vite TCEI M4x10	Screw	Vis	Schraube		3
29	0801.37.925	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
30	0691.91.030	Fascetta fermacavi	Clamp	Collier	Klemmschelle		1

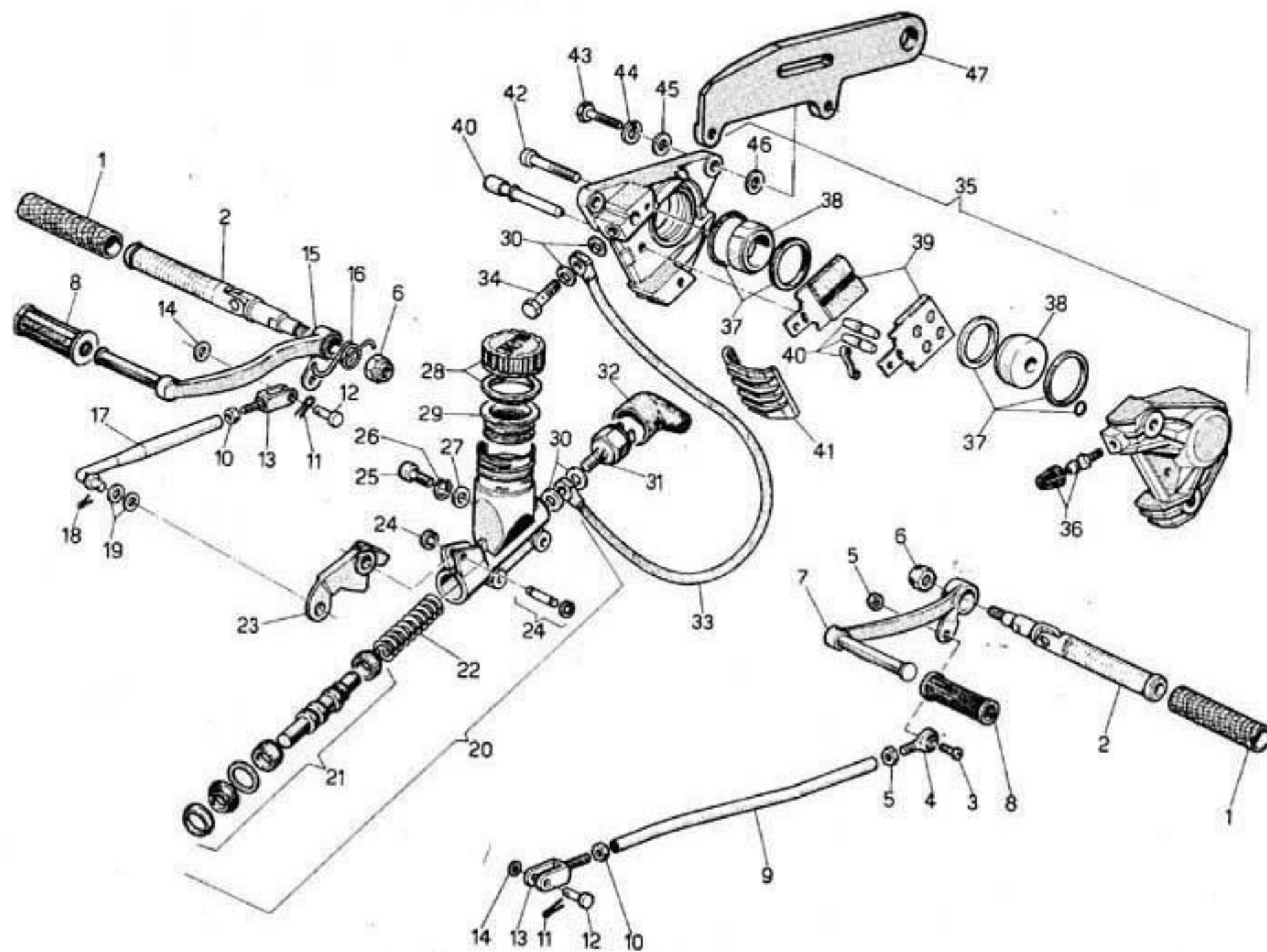


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.54.920	Coppia semimanubri con comando gas e manopole	Pair of half-handle- bars with throttle control and grips	Couple à bracelets guidon avec comm. gaz et poignées	Halblenkerpaar mit Gasregelung und Griffpaar		1
2	0684.54.470	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen		4
3	0796.54.800	Coppia manopole	Grip pair	Couple poignées	Griffpaar		1
4	70845.1647	Vite TE M6x35	Screw	Vis	Schraube		4
5	0011.52.160	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
6	0799.13.095	Dado autobloccante M6	Nut	Ecrou	Mutter		4
7	71502.1624	Vite TCEI M6x16	Screw	Vis	Schraube		1
8	0799.54.740	Leva frizione	Clutch lever	Lever embr.	Kupplungshebel		1
9	0660.54.350	Perno M6 per leva	Pin	Pivot	Stift		1
10	0660.54.730	Supporto con leva frizione	Support with clutch lever	Support avec levier embrayage	Haltebügel		1
11	0335.03.465	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Mutter		1
12	0660.54.760	Registro in plastica	Adjuster	Régleur	Einsteller		1
13	0691.54.770	Soffietto	Rubber protection	Protection en caoutchouc	Abdeckgummi		1
14	0660.54.993	Tirante comando frizione	Clutch control rod	Tige comm. embrayage	Kupplungszug		1
15	0660.38.025	Passacavo frizione	Fair-lead	Passe-câble	Kabellührung		1
16	0799.38.456	Commutatore sinistro completo di cavi	L.H. switch with cables	Commutateur G. avec câbles	Kombischalter, L. mit Kabel		1
17	72276.1315	Vite TC M5x20 (taglio a croce)	Screw	Vis	Schraube		2
18	0660.54.660	Comando gas	Throttle control	Commande gaz	Gaszug		1
19	71502.1315	Vite TCEI M5x20	Screw	Vis	Schraube		2
20	0010.54.140	Dado M5x5	Nut	Ecrou	Mutter		2
21	72232.0718	Vite autofilettante fiss. commutatore	Screw	Vis	Schraube		2
22	0660.38.466	Commutatore destro completo di cavi	R.H. switch with cables	Commutateur Dr. avec câbles	Kombischalter, R. mit Kabel		1
23	0660.54.954	Filo-guaina comando gas (testa verticale)	Throttle wire-sheath (vertical head)	Fil-gaine comm. gaz (culasse verticale)	Gaszug (senkr. Kopf)		1
24	0660.54.955	Filo-guaina comando gas (testa orizzontale)	Throttle wire-sheath (horizontal head)	Fil-gaine comm. gaz (culasse horizontale)	Gaszug (waagr. Kopf)		1
25	0799.54.120	Comando aria	Air control	Commande air	Chokehebel		1
26	73453.0521	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
27	71321.1315	Vite TC M5x20	Screw	Vis	Schraube		1
28	0660.54.970	Filo-guaina comando aria (testa orizzontale)	Air-control wire sheath (horizontal head)	Fil-gaine comm. air (culasse horizontale)	Chokezug (waagr. Kopf)		1
29	0660.54.975	Filo-guaina comando aria (testa verticale)	Air-control wire sheath (vertical head)	Fil-gaine comm. air (culasse vert.)	Chokezug (senkr. Kopf)		1
30	0660.54.980	Molla per tirante frizione	Clutch rod spring	Ressort tige embrayage	Kupplungszugfeder		1

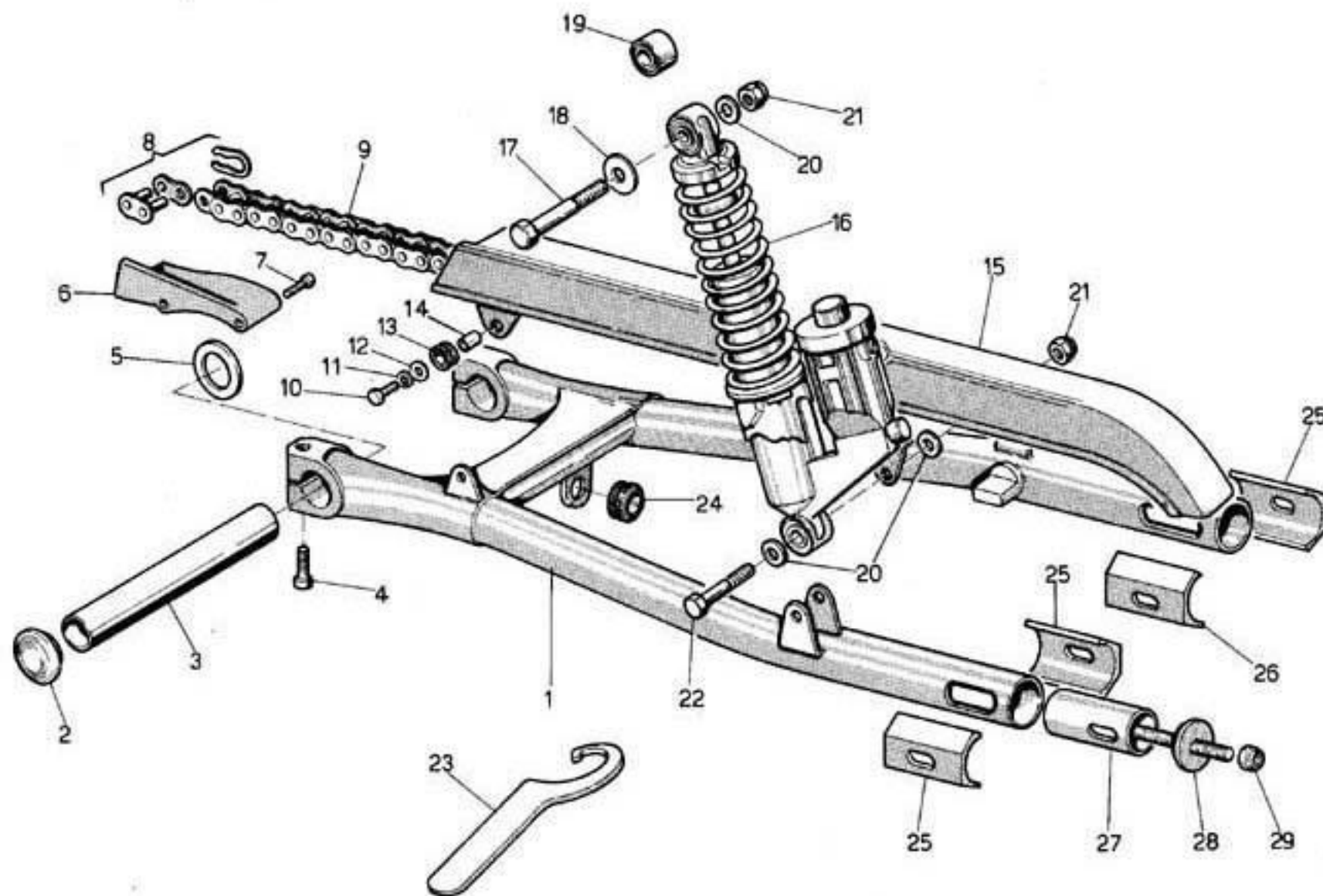


POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0820.54.335	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein av.	Bremszylinder		1
2	0820.54.343	Leva freno	Brake lever	Lévier frein	Bremshebel		1
3	0820.39.797	Gruppo di revisione guarnizioni pompa	Pump gasket set	Jeu joints pompe	Dichtungssatz		1
4	0820.39.699	Molla richiamo flottante	Return spring	Ressort retour	Feder		1
5	0820.39.798	Gruppo di revisione viti leva	Lever screw set	Jeu vis levier	Schraubensatz		1
6	0820.39.676	Tappo completo	Compl. plug	Bouchon complet	Deckel, kpl.		1
7	0820.39.711	Membrana a soffietto	Bellows	Membrane	Gummifasse		1
8	0820.39.781	Cavallotto	U-bolt	Etrier	Haltebrücke		1
9	71502.1631	Vite TCEI M6x20	Screw	Vis	Schraube		2
10	0795.54.116	Rondella in rame	Copper washer	Rondelle en cuivre	Scheibe		7
11	0796.54.184	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube		2
12	0796.54.188	Tubo flessibile superiore L=205	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch		1
13	0400.29.110	Vite TCEI M6x35	Screw	Vis	Schraube		2
14	73463.0864	Rondella elastica A6,4	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe		2
15	0011.52.160	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
16	0796.54.174	Deviatore	Twin control	Comm. dédoubl.	Verteiler		1
17	0660.38.135	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		2
18	0796.54.116	Interruttore idraulico stop	Stop switch	Interrupteur stop	Bremslichtschalter		1
19	0796.54.178	Tubo flessibile inferiore L=360	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch		2
20	0796.37.770	Boccola in gomma	Rubber bush	Douille en caout.	Gummihülse		2
21	0023.37.153	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe		2
22	0820.37.780	Supporto destro	R.H. support	Support DR.	Haltebügel, R.		1
23	0820.37.780	Supporto sinistro	L.H. support	Support GAU.	Haltebügel, L.		1
24	0820.54.180	Tubo rigido destro	R.H. tube	Tuyau DR.	Bremsleitung, R.		1
25	0819.54.170	Tubo rigido sinistro	L.H. tube	Tuyau GAU.	Bremsleitung, L.		1
26	70915.2130	Vite TE M8x25	Screw	Vis	Schraube		4
27	73463.0868	Rondella elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
28	0270.37.230	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		4
29	0820.37.092	Rondella Ø8,2xØ16x0,2	Washer	Rondelle	Scheibe		4
—	0820.37.094	Rondella Ø8,2xØ16x0,3	Washer	Rondelle	Scheibe		4
—	0820.37.096	Rondella Ø8,2xØ16x0,5	Washer	Rondelle	Scheibe		4
—	0820.37.098	Rondella Ø8,2xØ16x0,8	Washer	Rondelle	Scheibe		4
30	0820.37.800	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Etrier frein gauche	Bremssattel, L.		1
31	0820.37.805	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Etrier frein droite	Bremssattel, R.		1
32	0820.39.728	Gruppo di revisione perni pastiglie	Pin repl. set	Jeu rempl. pivots	Stiftsatz		1
33	71502.2144	Vite unione semipinze TCEI M8x40	Screw	Vis	Schraube		2
34	0820.39.679	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben		2
35	0820.39.799	Gruppo di revisione guarnizioni pinza	Gasket set	Jeu joints	Dichtungssatz		1
36	0820.39.666	Coppia pastiglie	Pads couple	Paire patin	Bremsklötzpaar		1
37	0820.39.688	Coperchio feritola pastiglie	Cover	Couvercle	Deckel		1
38	0820.39.787	Gruppo di revisione spurgo	Drain set	Jeu vidange	Entlüftungsschraube		1

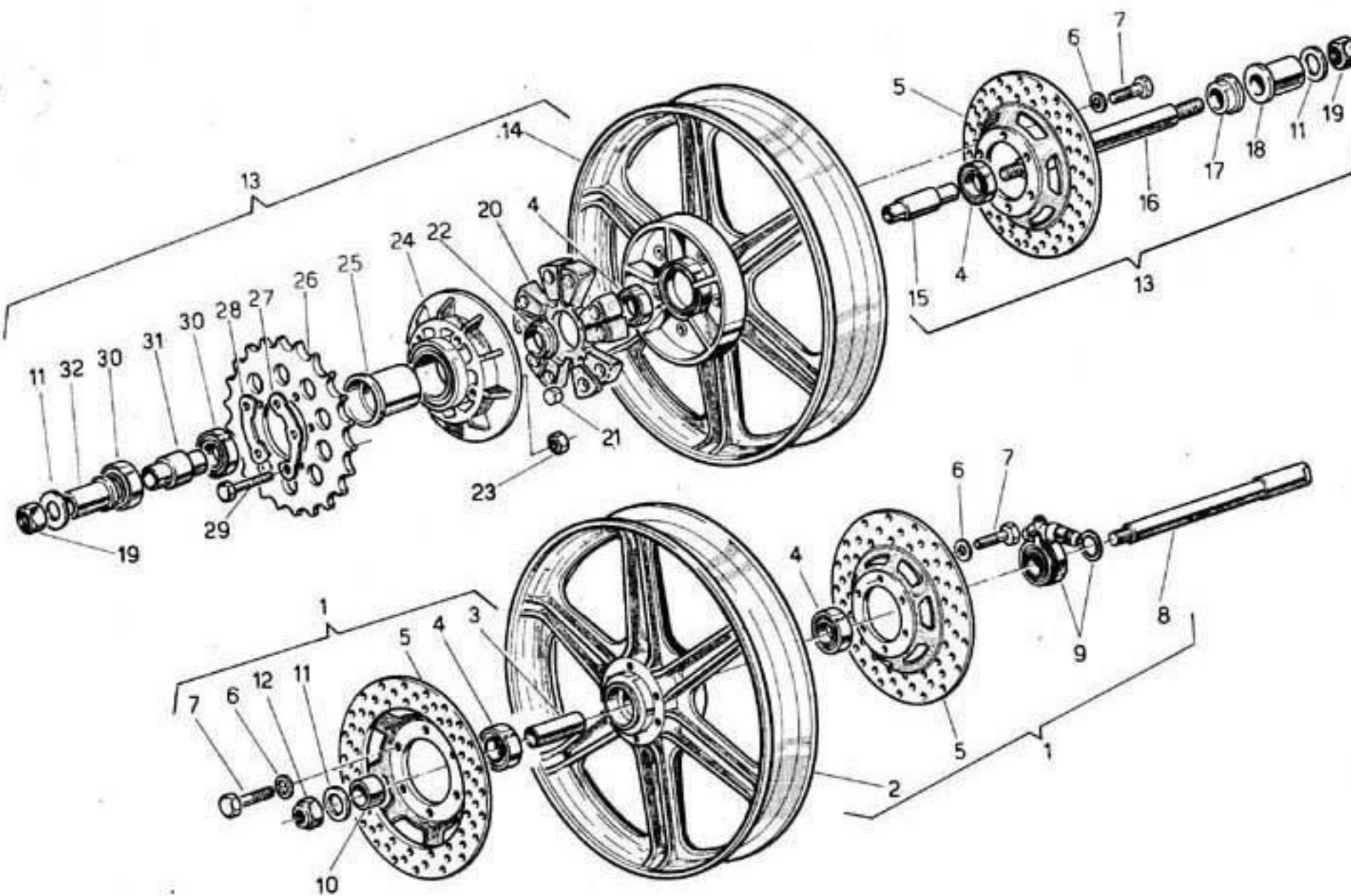




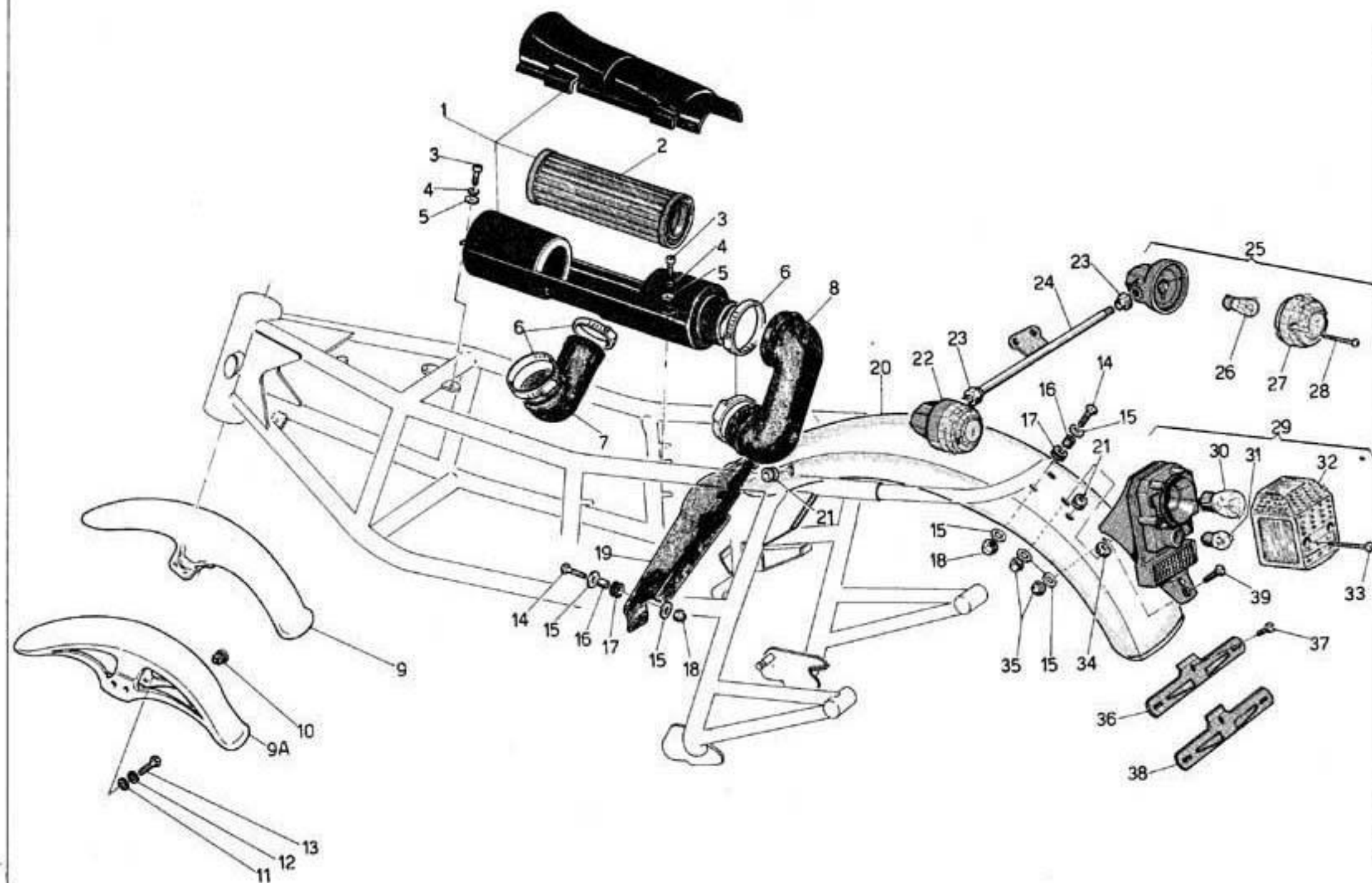
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.69.110	Gommino per pedana	Footrest rubber	Caoutchouc pour repose-pied	Fussrastengummi		2
2	0660.69.255	Pedana snodata	Articulated footrest	Repose-pied à joint	Fussraste		2
3	0802.69.635	Vite speciale TC M6x18	Screw	Vis	Schraube		1
4	0797.69.629	Terminale con snodo	Articulated joint end	Bout du joint articulé	Anschlussklemme		1
5	0011.58.890	Dado esagonale M6	Nut	Ecrou	Mutter		2
6	0820.59.030	Dado elastic-stop M10x1,25	Nut	Ecrou	Mutter		2
7	0660.69.515	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier comm. select.	Schalthebel		1
8	0090.07.320	Gommino per leva	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
9	0660.69.610	Asta comando cambio	Gearchange rod	Tige comm. select.	Stange		1
10	0170.80.283	Dado esag. M7	Nut	Ecrou	Mutter		2
11	0011.01.330	Copiglia A1,5x15	Split pin	Goupille	Splint		2
12	0802.91.280	Perno	Pin	Pivot	Stift		2
13	0802.91.270	Forchetta	Fork	Fourche	Gabel		2
14	0010.01.070	Rondella Ø 6,2	Washer	Rondelle	Scheibe		2
15	0660.41.100	Leva comando freno	Brake control lever	Levier comm. frein	Bremshebel		1
16	0660.41.090	Molla ritorno leva freno	Return spring	Ressort retour	Feder		1
17	0660.41.210	Asta comando freno	Brake control rod	Tige comm. frein	Bremsstange		1
18	73601.0441	Copiglia A2x15	Split pin	Goupille	Splint		1
19	0801.41.215	Rondella Ø 7,5	Washer	Rondelle	Scheibe		2
20	0660.41.300	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein arr.	Bremszylinder		1
21	0820.39.797	Gruppo di revisione guarnizioni pompa	Pump gasket set	Jeu joints pompe	Dichtungssatz		1
22	0820.39.699	Molla richiamo flottante	Return spring	Ressort retour	Feder		1
23	0797.41.358	Leva comando pompa	Pump control lever	Levier comm. pompe	Hebel		1
24	0797.39.705	Gruppo di revisione perno per leva	Pin set	Jeu pivots	Stiftsatz		1
25	0400.49.055	Vite TCEI M6x25	Screw	Vis	Schraube		2
26	73463.0664	Rondella elastica A6,4	Lock washer	Rondelle elast.	Sicherungscheibe		2
27	0011.52.160	Rondella piana Ø 6,4	Washer	Rondelle	Scheibe		2
28	0820.39.676	Tappo completo	Compl. plug	Bouchon compl.	Deckel, kpl.		1
29	0820.39.711	Membrana a soffietto	Bellows	Membrane	Gummiflasche		1
30	0795.54.116	Rondella in rame	Washer	Rondelle	Dichtring		4
31	0796.54.114	Interruttore idraulico-stop	Hydr. stop switch	Interrupteur stop hydraul.	Bremslichtschalter		1
32	0412.46.575	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe		1
33	0660.41.430	Tubo flessibile L=450	Flex. pipe	Tuyau flex.	Bremsschlauch		1
34	0796.54.184	Vite speciale	Screw	Vis	Schraube		1
35	0820.37.605	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel		1
36	0820.39.787	Gruppo di revisione spurgo	Drain set	Jeu vidange	Entlüftungsschraube		1
37	0820.39.799	Gruppo di revisione guarnizioni pinza	Caliper gasket set	Jeu joints pince	Dichtungssatz		1
38	0820.39.679	Pistoncino	Piston	Piston	Kolben		2
39	0820.39.666	Coppia pastiglie	Pads couple	Paire patin	Bremsklotzpaar		1
40	0820.39.728	Gruppo di revisione perni-pastiglie	Pin set	Jeu pivots	Stiftsatz		1
41	0820.39.688	Coperchio feritoia pastiglie	Cover	Couvercle	Deckel		1
42	71502.2144	Vite unione semipinze TCEI M8x40	Screw	Vis	Schraube		2
43	70915.2130	Vite TE M8x25	Screw	Vis	Schraube		2
44	73463.0868	Rondella elastica A8,4	Lock washer	Rondelle elast.	Sicherungscheibe		2
45	0270.37.230	Rondella piana Ø8,4	Washer	Rondelle	Scheibe		2
46	0820.37.092	Rondella Ø8,2xØ16x0,2	Washer	Rondelle	Scheibe		2
—	0820.37.094	Rondella Ø8,2xØ16x0,3	Washer	Rondelle	Scheibe		2
—	0820.37.096	Rondella Ø8,2xØ16x0,5	Washer	Rondelle	Scheibe		2
—	0820.37.098	Rondella Ø8,2xØ16x0,8	Washer	Rondelle	Scheibe		2
47	0660.80.050	Piastra attacco pinza	Plate	Plaque	Platte		1



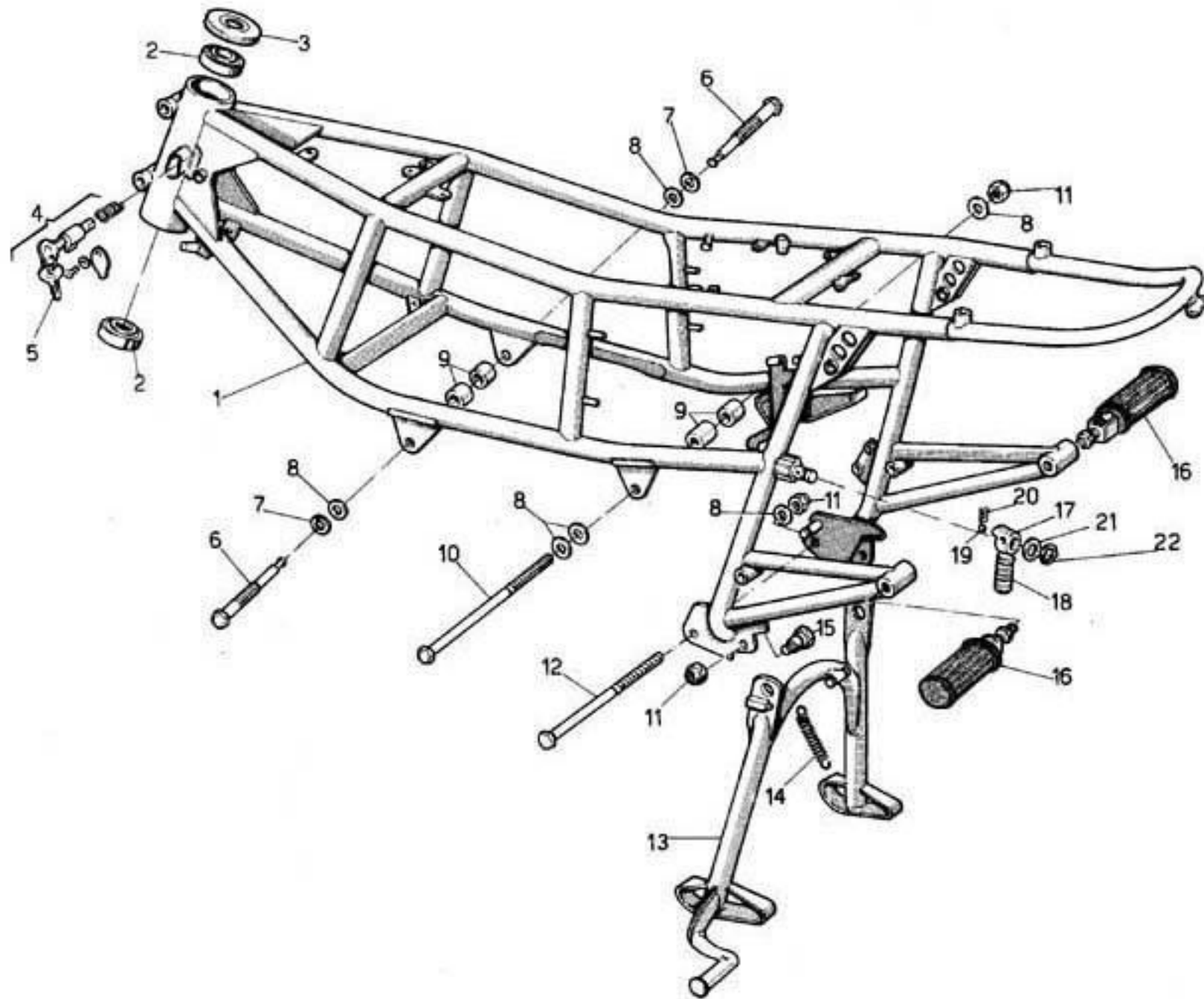
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.40.200	Forcellone posteriore	Rear fork	Fourche arrière	Hint. Swinge		1
2	0177.40.020	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel		2
3	0660.49.040	Tubo snodo forcellone	Joint pipe	Tuyau à joint	Schwingenachse		1
—	0660.49.045	Tubo snodo forcellone magg. 0,03	Joint pipe	Tuyau à joint	Schwingenachse		1
—	0660.49.046	Tubo snodo forcellone magg. 0,05	Joint pipe	Tuyau à joint	Schwingenachse		1
—	0660.49.047	Tubo snodo forcellone magg. 0,1	Joint pipe	Tuyau à joint	Schwingenachse		1
4	71502.2605	Vite TCEI M10x35	Screw	Vis	Schraube		2
5	0660.40.060	Rondella # 2,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
—	0660.40.055	Rondella # 0,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
—	0960.40.060	Rondella # 0,8	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
6	0660.91.070	Tampone paracatena	Buffer	Tampon	Stopfen		1
7	0400.49.055	Vite TCEI M6x25	Screw	Vis	Schraube		2
8	0801.14.120	Maglia di congiunzione «REGINA»	Link	Maillon de raccord	Verschlussglied		1
—	0660.14.120	Maglia di congiunzione «TSUBAKI 530 QR»	Link	Maillon de raccord	Verschlussglied		1
—	0661.14.120	Maglia di congiunzione «TSUBAKI 530 HSL»	Link	Maillon de raccord	Verschlussglied		1
9	0660.88.105	Catena completa n. 94 maglie	Complete chain	Chaîne complète	Kette, kpl.		1
10	0150.73.020	Vite TE M6x16	Screw	Vis	Schraube		1
11	73463.0664	Rondella elastica A6,4	Washer	Rondelle	Sicherungscheibe		1
12	0690.67.060	Rondella Ø 6,4	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		1
13	0797.72.068	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
14	0823.14.040	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
15	0660.14.200	Copricatena	Chainguard	Carter-chaîne	Kettenschutz		1
16	0660.59.103	Ammortizzatore a gas «MARZOCCHI»	Oleo-pneumatic shock-absorber	Ammortisseur oléopneumatique	Öl-Luft-Stoßfänger		2
—	0660.59.110	Ammortizzatore a gas «PAIOLI»	Oleo-pneumatic shock-absorber	Ammortisseur oléopneumatique	Öl-Luft-Stoßfänger		2
17	70872.2621	Vite TE M10x1,25x70	Screw	Vis	Schraube		2
18	0960.59.040	Rondella Ø10,5xØ28x1,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		2
19	0960.59.110	Silent-bloc Ø 10	Silent-block	Silent-bloc	Silentblock		4
20	0023.37.153	Rondella Ø10,5xØ18x1	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		6
21	0820.59.030	Dado elastic-stop M10x1,25	Nut	Ecrou	Mutter		4
22	0691.59.010	Vite TE M10x1,25x45	Screw	Vis	Schraube		2
23	0960.03.390	Chiave registr. ammortizzatori	Damper adjuster	Régl. amortisseurs	Segmentschlüssel		1
24	0797.41.090	Gommino passacavo freno post.	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
25	0795.40.060	Ganascia	Jaw	Mâchoire	Backe		3
26	0797.40.065	Ganascia interna destra	R.H. inner jaw	Mâchoire intér. Dr.	Innenbacke, R.		1
27	0795.40.050	Supporto ruota	Wheel holder	Support roue	Radhalter		2
28	0795.40.040	Coperchietto per estremità	End cover	Couvercle extrem.	Deckel		2
29	0400.92.330	Dado elastic-stop M8	Nut	Ecrou	Mutter		2



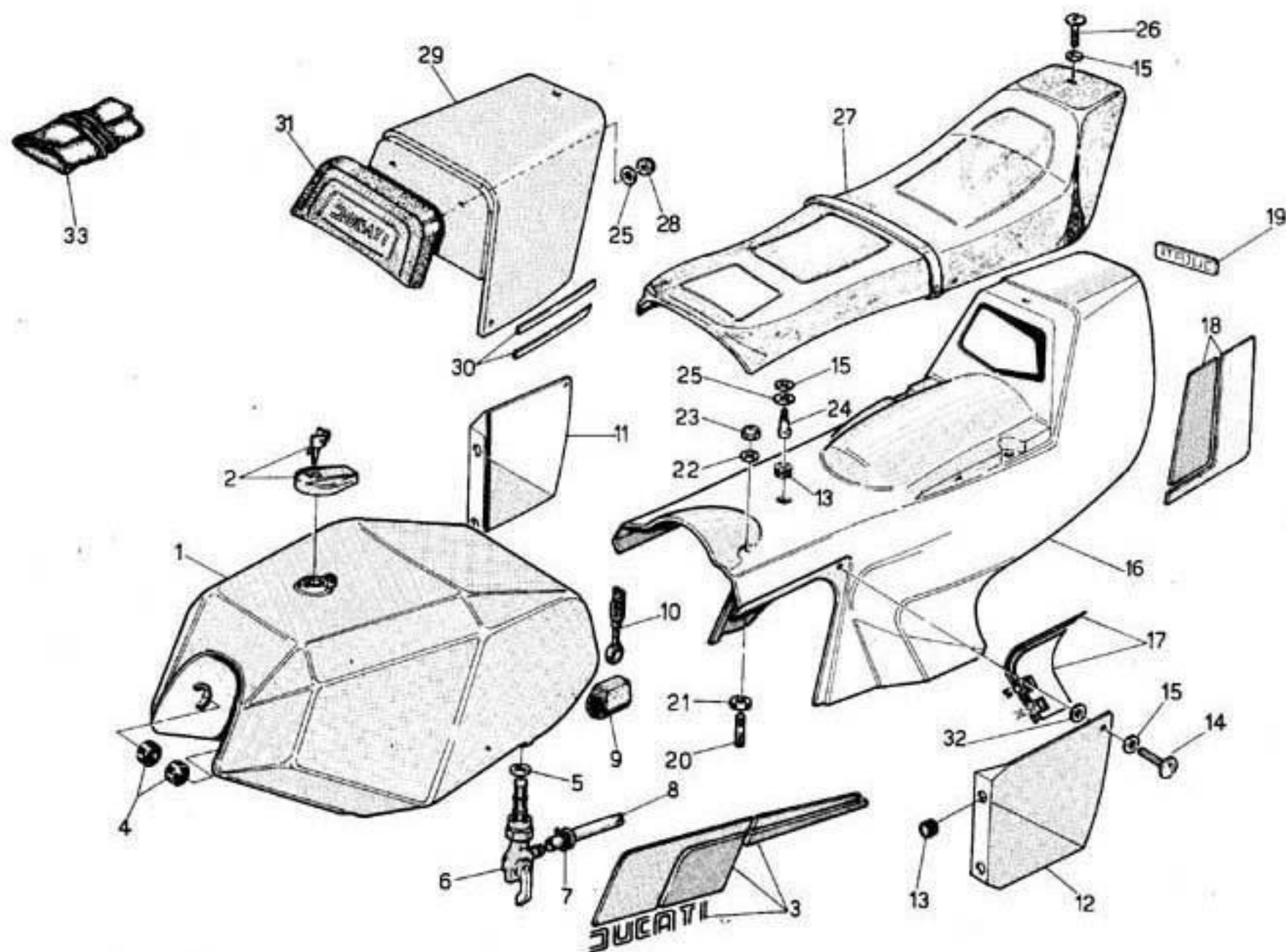
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.77.100	Ruota anteriore completa	Compl. front wheel	Roue av. complète	Vorderrad, kpl.		1
2	0660.77.105	Cerchio con mozzo 2.15x18"	Wheel rim with hub	Jante avec moyeu	Felge mit Nabe		1
3	0795.77.290	Distanziale interno cuscinetti	Inner distance piece	Entretoise inter.	Distanzstück		1
4	75163.2054	Cuscinetto Ø20xØ42x16	Bearing	Roulement	Kugellager		4
5	0660.77.340	Disco freno Ø 260	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe		3
6	0270.37.230	Rondella Ø 8,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		18
7	70915.2130	Vite TE M8x25	Screw	Vis	Schraube		18
8	0660.77.330	Perno ruota anteriore	Fr. wheel spindle	Pivot roue av.	Achse		1
9	0801.38.630	Rinvio contachilometri	Speedo angle-drive	Renvoi compteur	Tachuantrieb		1
10	0660.77.305	Distanziale esterno	Outer distance piece	Entretoise exter.	Distanzstück		1
11	0795.77.320	Rondella Ø 17	Washer	Rondelle	Scheibe		3
12	0797.77.314	Dado elastic-stop M16x1,5	Nut	Ecrou	Mutter		1
13	0660.80.100	Ruota posteriore completa (corona Z=36)	Compl. rear wheel	Roue arr. complète	Hinterrad, kpl.	F.M.	1
—	0661.80.103	Ruota posteriore completa (corona Z=39)	Compl. rear wheel	Roue arr. complète	Hinterrad, kpl.	D.M.	1
14	0660.80.155	Cerchio con mozzo e flangia 2.5x18"	Wheel rim with hub and flange	Jante avec moyeu et bride	Felge mit Nabe und Flansch		1
15	0797.80.480	Distanziale interno cuscinetti	Inner distance piece	Entretoise inter.	Distanzstück		1
16	0797.80.470	Perno ruota posteriore	Rear wheel spindle	Pivot roue arr.	Achse		1
17	0797.80.545	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
18	0797.80.290	Boccola lato disco	Bush	Douille	Buchse		1
19	0795.77.310	Dado esagonale M16x1,5	Nut	Ecrou	Mutter		2
20	0797.80.232	Parastrappi in gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummidämpfer		1
21	0797.80.234	Tappo parastrappi	Cap	Bouchon	Nylonrolle		10
22	0797.80.298	Distanziale mozzo-flangia	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
23	0400.92.330	Dado elastic-stop M8	Nut	Ecrou	Mutter		5
24	0797.80.242	Flangia portacorona nuda	Flange (bare)	Bride (nue)	Flansch		1
25	0797.80.245	Bussola	Bush	Douille	Buchse		1
26	0795.80.238	Corona Z=38	Crown gear	Couronne	Zahnkranz	F.M.	1
—	0795.80.239	Corona Z=39	Crown gear	Couronne	Zahnkranz	D.M.	1
27	0795.80.260	Plastrina di sicurezza (3 fori)	Sec. plate	Butée de sûreté	Sicherungsblech		1
28	0795.80.255	Plastrina di sicurezza (2 fori)	Sec. plate	Butée de sûreté	Sicherungsblech		1
29	70846.2144	Vite TE M8x40	Screw	Vis	Schraube		5
30	75161.2054	Cuscinetto Ø20xØ47x14	Bearing	Roulement	Kugellager		2
31	0797.80.248	Distanziale cuscinetti	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		1
32	0797.80.280	Boccola lato corona	Bush	Douille	Buchse		1



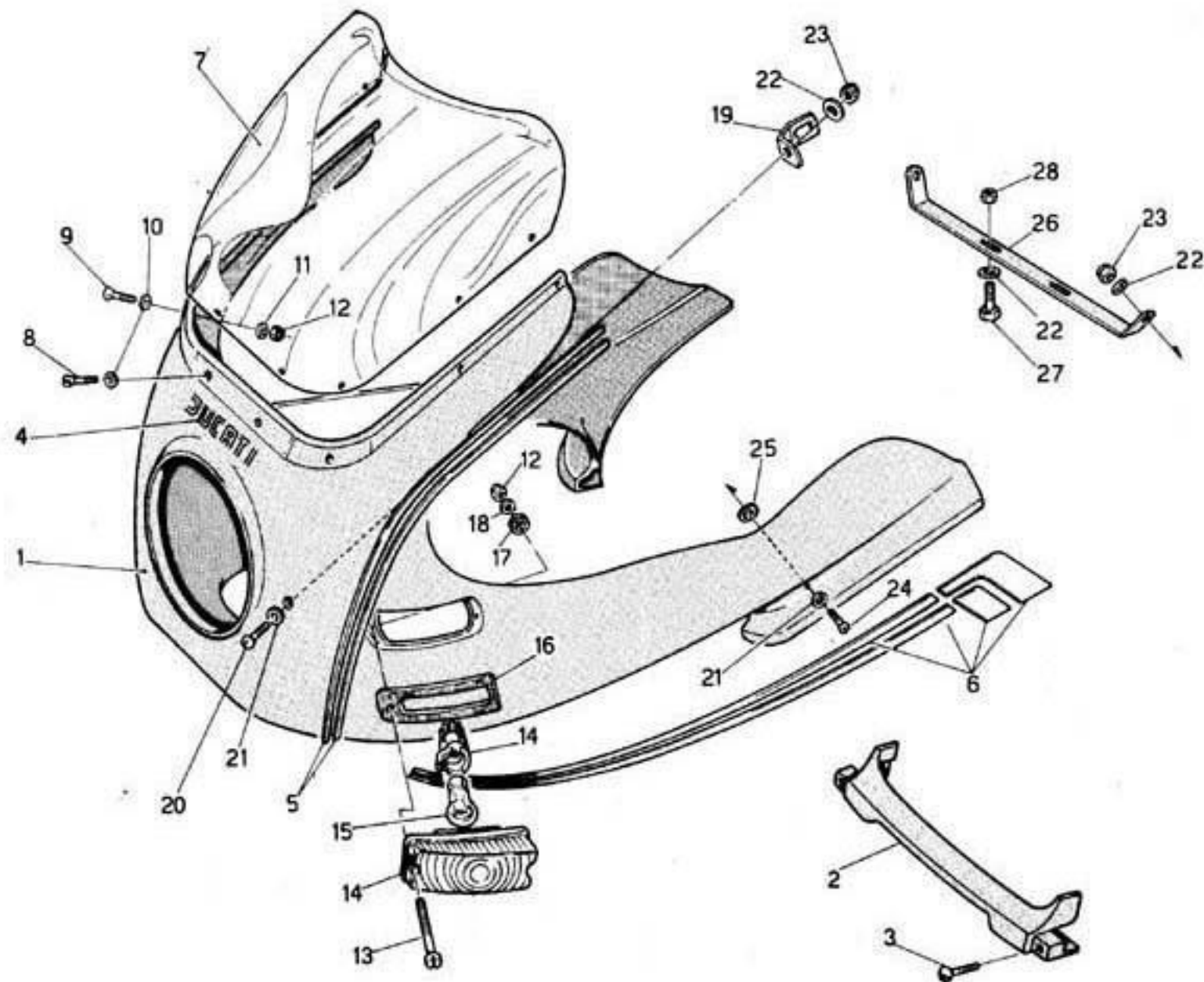
POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.91.700	Scatola filtro aria completa	Air filter box	Boîte à filtre air	Luftfilterkasten		1
2	0660.91.275	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter		1
3	71502.1621	Vite TCEI M6x14	Screw	Vis	Schraube		3
4	73463.0664	Rondella elastica A 6,4	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe		3
5	0011.52.160	Rondella plana Ø6,4xØ13x1,5	Washer	Rondelle	Scheibe		3
6	0335.91.018	Fascetta	Clamp	Collier	Schlauchbinder		4
7	0660.91.115	Manicotto anteriore	Front coupling	Manchon av.	Ansauggummi, Vord.		1
8	0660.91.120	Manicotto posteriore	Rear coupling	Manchon arr.	Ansauggummi, Hint.		1
9	0660.67.300	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue av.	Vord. Kotflügel	F.M.	1
9A	0660.67.400	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue av.	Vord. Kotflügel	D.M.	1
10	0797.91.070	Anello passacavo	Ring	Anneau	Ring		1
11	0690.67.030	Rondella plana Ø8,5	Washer	Rondelle	Scheibe		4
12	73463.0868	Rondella elastica A8,4	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe		4
13	70915.2125	Vite TE M8x20	Screw	Vis	Schraube		4
14	0170.72.040	Vite TE M6x25	Screw	Vis	Schraube		6
15	0690.67.060	Rondella Ø6,4xØ18x1,5	Washer	Rondelle	Scheibe		20
16	0823.14.040	Tubetto distanziatore	Distance pipe	Entretoise	Distanzhülse		6
17	0797.72.068	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		6
18	0056.91.050	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Mutter		6
19	0660.72.300	Semiparafango in plastica nero	Black half-mudguard	Demi-gardeboue, noir	Halbkotflügel, schwarz		1
20	0660.72.200	Parafango posteriore nero	Black rear mudguard	Garde-boue arr. noir	Hint. Kotflügel, schwarz		1
21	0689.63.040	Gommino passacavo	Rubber	Caoutchouc	Gummiring		2
22	0799.03.444	Indicatore posteriore sinistro	L.H. rear blinker	Clignotant GAU arr.	Blinker, L. vord.		1
23	0797.03.085	Dado speciale	Nut	Ecrou	Mutter		2
24	0660.03.080	Supporto indicatori	Blinker bracket	Support clignot.	Blinkerhalterung		1
25	0799.03.484	Indicatore posteriore destro	R.H. rear blinker	Clignotant DR. arr.	Blinker, R. vord.		1
26	0795.03.420	Lampada 12V-21W	Bulb	Lampe	Birne		2
27	0799.03.413	Catadiottro per indicatore	Blinker reflector	Catadioptré clign.	Lichtglas		2
28	72237.0721	Vite autofilettante Ø2,9x32	Screw	Vis	Schraube		4
29	0660.74.100	Portatarga completo	Plate holder	Porte-plaque imm.	Nummernschildhalter kpl.		1
30	0660.74.190	Lampada 12V-21W	Bulb	Lampe	Birne		1
31	0660.74.195	Lampada 12V-5W	Bulb	Lampe	Birne		1
32	0660.74.380	Coppetta per portatarga	Cup	Cuvette	Rückstrahler		1
33	72237.0892	Vite autofilettante Ø3,5x38	Screw	Vis	Schraube		2
34	0010.61.080	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummischeibe		2
35	0335.03.465	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Mutter		2
36	0660.74.120	Lamiera portatarga superiore	Upper plate	Plaque supérieure	Plättchen, oben		1
37	0795.91.755	Vite TC M6x16	Screw	Vis	Schraube		1
38	0660.03.040	Lamiera portatarga inferiore	Lower plate	Plaque inférieure	Plättchen, unten		1
39	0150.73.020	Vite TE M6x16	Screw	Vis	Schraube		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.91.203	Telaio (500 SL/A)	Frame	Cadre	Rahmen	F.M.	1
—	0660.91.205	Telaio (500 SL/B)	Frame	Cadre	Rahmen	D.M.	1
2	0691.91.010	Cuscinetto a rulli conici 26x52x15	Roller bearing	Roulement à aiguilles	Kegelrollenlager		2
3	0691.37.020	Coperchietto protezione cuscinetto	Cover	Couvercle	Lagerschutzdeckel		1
4	0801.91.180	Antifurto completo	Steering lock, compl.	Dispositif blocage complet	Lenkschloss, kpl.		1
5	0688.91.166	Chiave antifurto semilavorata	Antitheft key	Clé antivol	Diebstahlschutz		1
6	0660.91.060	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Schraube		2
7	73463.1083	Rondella elastica A10,5	Lock washer	Rondelle élast.	Unterlegscheibe		2
8	0023.37.153	Rondella Ø 10,5	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		6
9	0660.91.065	Distanziale	Distance piece	Entretoise	Distanzstück		4
10	0687.69.010	Vite TE M10x252	Screw	Vis	Schraube		1
11	0687.69.030	Dado elastic-stop M10	Nut	Ecrou	Mutter		4
12	0690.91.063	Vite TE M10x228	Screw	Vis	Schraube		1
13	0680.12.100	Cavalletto centrale	Central stand	Béquille centrale	Ständer		1
14	0801.12.050	Molla cavalletto	Spring	Ressort	Feder		2
15	0795.12.010	Perno fissaggio cavalletto	Fix. pin	Goujon d'arrêt	Stift		2
16	0795.91.950	Pedalino 2° passeggero	Pillion footrest	Repose-pied passager	Sozluftussrasten		2
17	0755.07.326	Maniglia sollevamento	Handgrip	Poignée	Handgriff		1
18	0755.07.350	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		1
19	76835.0578	Sfera	Ball	Bille	Kugel		1
20	0755.07.337	Molla cilindrica	Spring	Ressort	Feder		1
21	0799.07.357	Molla a tazza	Spring	Ressort	Feder		2
22	73500.1237	Anello Seeger 12E	Seeger ring	Anneau seeger	Seegerring		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GULTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.83.203	Serbatoio	Tank	Reservoir	Tank		1
2	0660.83.563	Tappo serbatoio (con chiavi)	Tank cap (with key)	Bouchon réservoir (avec clé)	Tankdeckel		1
3	0660.83.225	Decalcomania destra	R.H. transfer	Décalcomanie dr.	Schriftzug, R.		1
—	0660.83.230	Decalcomania sinistra	L.H. transfer	Décalcomanie gau.	Schriftzug, L.		1
4	0823.83.015	Gommino appoggio serbatoio	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
5	0823.83.078	Guarnizione rubinetto	Cock gasket	Joint robinet	Dichtring		2
6	0801.83.084	Rubinetto destro	R.H. cock	Robinet DR.	Benzinhahn, R.		1
—	0801.83.088	Rubinetto sinistro	L.H. cock	Robinet GAU.	Benzinhahn, L.		1
7	0224.83.310	Fascetta	Clamp	Collier	Schlauchklemme		4
8	0823.83.135	Tubo benzina destro	R.H. fuel pipe	Tuyau essence, DR.	Benzinschlauch, R.		1
—	0795.83.130	Tubo benzina sinistro	L.H. fuel pipe	Tuyau essence, GAU.	Benzinschlauch, L.		1
9	0797.83.030	Gommino appoggio serbatoio	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		2
10	0660.83.175	Elastico fiss. serbatoio	Fix. elastic	Elastique de fix.	Fixiergummiband		2
11	0660.91.770	Coperchio destro	R.H. cover	Couvercle DR.	Deckel, R.		1
12	0660.91.870	Coperchio sinistro	L.H. cover	Couvercle GAU.	Deckel, L.		1
13	0689.83.040	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		5
14	0801.03.780	Vite speciale TC M6x22	Screw	Vis	Schraube		2
15	0960.91.765	Rondella in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylonscheibe		6
16	0660.85.450	Corpo sella	Saddle body	Corps selle	Sitzbank		1
17	0660.85.225	Decalcomania inferiore destra	Lower R. transfer	Décalcomanie inf. DR.	Schriftzug, R.		1
—	0660.85.230	Decalcomania inferiore sinistra	Lower L. transfer	Décalcomanie inf. GAU.	Schriftzug, L.		1
18	0660.85.215	Decalcomania superiore destra	Upper R. transfer	Décalcomanie sup. DR.	Schriftzug, R.		1
—	0660.85.220	Decalcomania superiore sinistra	Upper L. transfer	Décalcomanie sup. GAU.	Schriftzug, L.		1
19	0412.49.648	Decalcomania DUCATI	Transfer	Décalcomanie	Schriftzug		1
20	70556.2125	Prigioniero M6x20	Stud	Goujon	Stiftschraube		4
21	0823.85.035	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummischeibe		4
22	0690.67.030	Rondella piana Ø 8,5	Washer	Rondelle	Scheibe		4
23	0501.92.330	Dado autobloccante M8	Nut	Ecrou	Mutter		4
24	0660.85.475	Perno fiss. rivestim. sella	Fasten, pin	Pivot fix.	Stift		1
25	0690.67.060	Rondella piana Ø 6,4	Washer	Rondelle	Scheibe		4
26	0769.85.480	Vite speciale TC M6x20	Screw	Vis	Schraube		3
27	0660.85.500	Rivestimento sella biposto	Dual seat stuffing	Garnissage selle biplace	Sitzbankabdeckung		1
28	0056.91.050	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Mutter		3
29	0660.85.470	Codino per sella monoposto	Single seat rear part	Partie arrière selle monoplace	Sattelfücken		1
30	0660.85.240	Decalcomania destra	R.H. transfer	Décalcomanie Dr.	Schriftzug, R.		1
—	0660.85.245	Decalcomania sinistra	L.H. transfer	Décalcomanie Gau.	Schriftzug, L.		1
31	0660.85.460	Cuscino per sella monoposto	Single seat cushion	Coussin pour selle monoplace	Sattelabdeckung		1
32	0795.85.060	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummischeibe		2
33	0820.03.200	Borsa attrezzi completa	Tool kit	Trousse outils	Werkzeugsatz, kpl.		1



POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE CODE Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE
1	0660.03.753	Carenatura completa di parabrezza indicatori direzionali e spoiler	Fairing with windshield blinkers and spoiler	Carenage avec pare-brise clignotants et spoiler	Verkleidung mit Windschutzsch. Wendeezelgern. und spoiler		1
2	0660.03.695	Spoiler	Fairing spoiler	Spoiler	Spoiler		1
3	72231.1731	Vite TC Ø6,3x19	Screw	Vis	Schraube		2
4	0660.03.850	Decalcomania DUCATI	DUCATI transfer	Decalcomanie DUCATI	Schriftzug DUCATI		1
5	0660.03.840	Decalcomania superiore destra	R.H. upper transfer	Decalcomanie sup. DR.	Schriftzug, R.		1
—	0660.03.845	Decalcomania superiore sinistra	L.H. upper transfer	Decalcomanie sup. GAU.	Schriftzug, L.		1
6	0660.03.830	Decalcomania inferiore destra	R.H. lower transfer	Decalcomanie inf. DR.	Schriftzug, R.		1
—	0660.03.835	Decalcomania inferiore sinistra	L.H. lower transfer	Decalcomanie inf. GAU.	Schriftzug, L.		1
7	0660.03.783	Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe		1
8	71937.1035	Vite TSC M4x20	Screw	Vis	Schraube		2
9	71937.1027	Vite TSC M4x14	Screw	Vis	Schraube		6
10	0797.03.682	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		8
11	0010.61.660	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		8
12	0823.91.050	Dado elastic-stop M4	Nut	Ecrou	Mutter		12
13	71265.1045	Vite TC M4x30	Screw	Vis	Schraube		4
14	0660.03.440	Indicatore destro (senza lampada)	R.H. flasher (without bulb)	Indicateur dir. DR. (sans amp.)	Blinker, R.		1
—	0660.03.480	Indicatore sinistro (senza lampada)	L.H. flasher (without bulb)	Indicateur dir. GAU. (sans amp.)	Blinker, L.		1
15	0795.03.420	Lampada 12V-21W	Bulb	Ampoule	Birne		2
16	0660.03.435	Guarnizione indicatori	Gasket	Joint	Dichtung		2
17	0608.49.275	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummisheibe		4
18	0023.81.125	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe		4
19	0660.03.648	Supporto anteriore cromato	Front support	Support avant	Haltebügel	F.M.	2
—	0660.03.650	Supporto anteriore vern. nero	Front support	Support avant	Haltebügel	D.M.	2
20	0795.91.755	Vite speciale TC M6x16	Screw	Vis	Schraube		2
21	0960.91.765	Rondella in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Nylonscheibe		4
22	0690.67.060	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe		6
23	0335.03.465	Dado elastic-stop M6	Nut	Ecrou	Mutter		4
24	0801.03.780	Vite speciale TC M6x22	Screw	Vis	Schraube		2
25	0795.85.060	Rondella in gomma	Rubber washer	Rondelle en caout.	Gummisheibe		2
26	0660.03.698	Supporto posteriore carenatura	Rear support	Support arrière	Haltebügel		1
27	0150.07.050	Vite TE M6x20	Screw	Vis	Schraube		2
28	0011.58.690	Dado esag. M6x4	Nut	Ecrou	Mutter		2



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
000216055	2 2A	025147050	2 2A	050447050	2 2A
001001070	19	027037230	18 19 21	050449270	2 2A
001054140	17	027291090	1	060392150	5 6
001061080	22	029138345	15	060849275	25
001061660	12 25	032527885	7	060927127	7
001101330	19	033503465	12 17 22 25	060927128	7
001102030	11	033537110	14	060927295	7
001152010	10	033537115	14	060927297	7
001152160	12 16 17 18 19 22	033537310	14	060947453	3
001158890	19 25	033537546	14	061527173	7
002127628	7	033591018	22	061527238	7
002288871	12	040009010	4	061527346	7
002337153	18 20 23	040009050	1	061527446	7
002381125	25	040013030	1 8 10 11	061527449	7
005691050	16 22 24	040016190	5 6	061527450	7
006212180	8	040016560	12	061527451	7
007240050	11	040029040	4	061527476	7
009007320	19	040029110	4 10 18	061527673	7
009049205	9	040029120	1	061527745	7
009227529	7	040029126	5 6	061527748	7
010027442	7	040046030	10 11	061649125	9
010027486	7	040046040	10 11	061916015	2 2A
012440050	11	040047030	2 2A 3	061916020	2
012440060	4	040047040	2 2A 3	061916030	2
015007050	1 25	040049015	9 10	061916040	2
015027111	7	040049030	10 12	061916050	2
015027115	7	040049045	10	061916060	2
015070120	8	040049050	9 10	061916065	2 2A
015073020	20 22	040049055	4 9 11 19 20	061916070	2
015092050	8 10	040049070	1 8	061916080	2
016027022	7	040049240	9 10	061916120	4 5 6
016027178	7	040092330	15 20 21	061916125	2 2A
017069030	14	040092433	5 6	061916140	2 2A
017072040	12 22	040093010	14A	061916180	2 2A
017080283	19	040402390	5 6	061916220	2
017183130	15	041246093	12	061947030	3
017740020	20	041246575	8 19	061947050	3
018038345	15	041249848	24	061947288	3
020470105	5 6	042049145	9	061947290	3
021407350	1 4	044559050	15	061947295	3
022402085	8	048049055	11	061947460	3
022483310	24	050192330	5 6 14A24	061949178	10
025070050	14A	050417435	5 6	061950065	11
025070180	8 10 11	050427470	7	061950075	11
025070223	5 6	050427688	7	061970300	8



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
061984010	13 13A	066013135	1	066016620	2 2A
061984015	13 13A	066013140	1	066016625	2 2A
061984025	13 13A	066013160	1	066016630	2 2A
061984038	13 13A	066013165	1	066016670	2 2A
061992150	5 6	066013170	1	066016690	2 2A
061992180	5 6	066013200	1	066016710	2 2A
062894140	13	066013250	1	066016720	2 2A
064729040	11	066013400	1	066016860	2 2A
064729045	11	066014120	20	066016865	2 2A
064749835	14 A	066014200	20	066016870	2 2A
064792170	6	066016010	2	066016875	2 2A
064792785	1	066016013	2A	066016950	2 2A
065149960	8	066016020	2A	066017010	3
065192013	13 13A	066016030	2A	066017020	3
066003040	22	066016040	2A	066017110	3
066003080	22	066016045	2	066017113	3
066003435	25	066016047	2A	066017210	3
066003440	25	066016050	2A	066017213	3
066003480	25	066016060	2A	066017395	3 5 6
066003648	25	066016070	2A	066017500	3
066003650	25	066016080	2A	066017503	3
066003695	25	066016085	2	066017505	3
066003698	25	066016087	2A	066017508	3
066003753	25	066016093	2 2A	066017600	3
066003783	25	066016098	2 2A	066017603	3
066003830	25	066016105	2 2A	066017605	3
066003835	25	066016113	2	066017608	3
066003840	25	066016115	2A	066027557	7
066003845	25	066016120	2	066027742	7
066003850	25	066016130	2	066027967	7
066012100	23	066016135	2	066029010	5
066013020	1	066016140	2A	066029020	6
066013045	1	066016145	2A	066029030	5
066013050	1	066016150	2A	066029035	5 6
066013057	1	066016220	2A	066029050	4 5 6
066013060	1	066016410	2 2A	066029055	5 6
066013061	1	066016415	2 2A	066029060	6
066013062	1	066016430	2 2A	066029090	4
066013065	1	066016525	2 2A	066029115	4
066013066	1	066016530	2 2A	066029125	4
066013067	1	066016540	2 2A	066029130	5
066013070	1	066016550	2 2A	066029140	4
066013075	1	066016560	2 2A	066029150	6
066013085	1	066016570	2 2A	066029160	4
066013130	1	066016610	2 2A	066029170	4



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
061984010	13 13A	066013135	1	066016620	2 2A
061984015	13 13A	066013140	1	066016625	2 2A
061984025	13 13A	066013160	1	066016630	2 2A
061984038	13 13A	066013165	1	066016670	2 2A
061992150	5 6	066013170	1	066016690	2 2A
061992180	5 6	066013200	1	066016710	2 2A
062894140	13	066013250	1	066016720	2 2A
064729040	11	066013400	1	066016860	2 2A
064729045	11	066014120	20	066016865	2 2A
064749835	14 A	066014200	20	066016870	2 2A
064792170	6	066016010	2	066016875	2 2A
064792785	1	066016013	2A	066016950	2 2A
065149960	8	066016020	2A	066017010	3
065192013	13 13A	066016030	2A	066017020	3
066003040	22	066016040	2A	066017110	3
066003080	22	066016045	2	066017113	3
066003435	25	066016047	2A	066017210	3
066003440	25	066016050	2A	066017213	3
066003480	25	066016060	2A	066017395	3 5 6
066003648	25	066016070	2A	066017500	3
066003650	25	066016080	2A	066017503	3
066003695	25	066016085	2	066017505	3
066003698	25	066016087	2A	066017508	3
066003753	25	066016093	2 2A	066017600	3
066003783	25	066016098	2 2A	066017603	3
066003830	25	066016105	2 2A	066017605	3
066003835	25	066016113	2	066017608	3
066003840	25	066016115	2A	066027557	7
066003845	25	066016120	2	066027742	7
066003850	25	066016130	2	066027967	7
066012100	23	066016135	2	066029010	5
066013020	1	066016140	2A	066029020	6
066013045	1	066016145	2A	066029030	5
066013050	1	066016150	2A	066029035	5 6
066013057	1	066016220	2A	066029050	4 5 6
066013060	1	066016410	2 2A	066029055	5 6
066013061	1	066016415	2 2A	066029060	6
066013062	1	066016430	2 2A	066029090	4
066013065	1	066016525	2 2A	066029115	4
066013066	1	066016530	2 2A	066029125	4
066013067	1	066016540	2 2A	066029130	5
066013070	1	066016550	2 2A	066029140	4
066013075	1	066016560	2 2A	066029150	6
066013085	1	066016570	2 2A	066029160	4
066013130	1	066016610	2 2A	066029170	4



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
066067400	22	066085245	24	066092580	6
066069110	19	066085450	24	066092590	5
066069255	19	066085460	24	066092610	5 6
066069515	19	066085470	24	066092620	5 6
066069610	19	066085475	24	066092630	5 6
066070060	8	066085500	24	066092640	5 6
066070065	8	066088105	20	066092700	7
066070070	8	066088125	2 2A	066092704	7
066070110	8	066088630	2 2A	066114120	20
066070200	8	066091060	23	066117010	3
066070250	8	066091065	23	066117020	3
066072200	22	066091070	20	066137110	14A
066072300	22	066091115	22	066137115	14A
066074100	22	066091120	22	066137140	14A
066074120	22	066091203	23	066137310	14A
066074190	22	066091205	23	066137330	14A
066074195	22	066091275	22	066137420	14A
066074380	22	066091700	22	066137435	14A
066077100	21	066091770	24	066137437	14A
066077105	21	066091870	24	066137445	14A
066077305	21	066092021	5	066137450	14A
066077330	21	066092022	6	066137460	14A
066077340	21	066092110	5 6	066137510	14A
066080050	19	066092120	5 6	066137515	14A
066080100	21	066092145	6	066137525	14A
066080155	21	066092150	6	066137529	14A
066083175	24	066092155	6	066137560	14A
066083203	24	066092170	5 6	066137610	14A
066083225	24	066092180	5 6	066138100	15
066083230	24	066092240	5 6	066149590	9.10
066083563	24	066092245	5 6	066180103	21
066084020	13 13A	066092310	5 6	068454470	17
066084025	13 13A	066092350	5	068769010	23
066084035	13	066092355	6	068769030	23
066084038	13A	066092370	5 6	068791040	12
066084040	13A	066092380	5 6	068891166	23
066084100	13	066092390	5 6	068937250	14
066084105	13	066092395	5 6	068937535	14
066084110	13A	066092396	5 6	068937565	14
066084115	13A	066092397	5 6	068983040	22 24
066085215	24	066092410	5 6	069067030	15 22 24
066085220	24	066092415	5 6	069067060	11 15 16 20 22 24 25
066085225	24	066092416	5 6	069091063	23
066085230	24	066092417	5 6	069137020	14 14A23
066085240	24	066092570	5 6	069137320	14



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
069137435	14	072392595	5 6	075527278	7
069137527	14	072392605	5 6	075527415	7
069137529	14	072392615	5 6	075527426	7
069154770	17	072392625	5 6	075527428	7
069159010	20	072392635	5 6	075527519	7
069191010	23	072392645	5 6	075527525	7
069191030	15 16	072392655	5 6	075527527	7
069891900	12	072392675	5 6	075527533	7
072392500	5 6	072392685	5 6	075527535	7
072392501	5 6	072392695	5 6	075527539	7
072392502	5 6	072392705	5 6	075527540	7
072392503	5 6	072792050	5 6	075527542	7
072392504	5 6	072792052	5 6	075527550	7
072392505	5 6	072792054	5 6	075527555	7
072392506	5 6	072792056	5 6	075527556	7
072392507	5 6	072792058	5 6	075527557	7
072392508	5 6	072792060	5 6	075527558	7
072392509	5 6	072792062	5 6	075527598	7
072392510	5 6	072792064	5 6	075527599	7
072392511	5 6	072792066	5 6	075527626	7
072392512	5 6	072792068	5 6	075527649	7
072392513	5 6	072792072	5 6	075527650	7
072392514	5 6	072792074	5 6	075527678	7
072392515	5 6	072792076	5 6	075527680	7
072392516	5 6	072792078	5 6	075527747	7
072392517	5 6	072792080	5 6	075527851	7
072392518	5 6	072792082	5 6	075527852	7
072392519	5 6	072792084	5 6	075527881	7
072392520	5 6	072792086	5 6	075529025	4
072392521	5 6	072792088	5 6	075529165	4
072392522	5 6	072792090	5 6	075529169	4
072392523	5 6	072792092	5 6	075546510	12
072392524	5 6	072792094	5 6	075547050	3
072392525	5 6	072792096	5 6	075547060	3
072392526	5 6	072792240	5 6	075547070	3
072392527	5 6	072792260	5 6	075592293	5 6
072392528	5 6	075507326	23	075592295	5 6
072392529	5 6	075507337	23	075929190	3
072392530	5 6	075507350	23	075946750	12
072392535	5 6	075517030	3	075949280	8
072392545	5 6	075517125	3	075949750	1
072392555	5 6	075527057	7	076527426	7
072392565	5 6	075527250	7	076527533	7
072392575	5 6	075527260	7	076592185	5 6
072392585	5 6	075527265	7	076592190	5 6



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
076592195	5 6	079780234	21	080138295	15
076592205	5 6	079780242	21	080138605	16
076949020	8	079780245	21	080138630	21
076985480	24	079780248	21	080138639	16
079503420	22 25	079780280	21	080138647	16
079512010	23	079780290	21	080138707	16
079537120	14	079780298	21	080138910	16
079538235	15 16	079780470	21	080138920	16
079538265	15	079780480	21	080138935	16
079540040	20	079780545	21	080138940	16
079540050	20	079783030	24	080141215	19
079540060	20	079791070	22	080183084	24
079554116	18 19	079903413	22	080183088	24
079577290	21	079903444	22	080191180	23
079577310	21	079903484	22	080238160	16
079577320	21	079907357	23	080238625	16
079580238	21	079913035	2 2A	080269635	19
079580239	21	079913095	1 17	080291270	19
079580255	21	079913110	1	080291280	19
079580260	21	079927965	7	081954170	18
079583130	24	079927985	7	082003200	24
079585060	24 25	079938456	17	082037092	18 19
079591755	22 25	079946300	12	082037094	18 19
079591950	23	079946310	12	082037096	18 19
079637770	18	079946511	12	082037098	18 19
079638305	15	079950195	11	082037420	14
079654114	19	079954120	17	082037445	14
079654116	18	079954740	17	082037520	14
079654174	18	079992395	3	082037530	14
079654178	18	080103780	24 25	082037535	14
079654184	18 19	080112050	23	082037760	18
079654188	18	080114120	20	082037780	18
079654800	17	080137030	16	082037800	18
079703085	22	080137046	16	082037805	18 19
079703682	25	080137047	16	082038227	12
079738476	15	080137049	16	082038450	12
079739705	19	080137060	16	082038460	12
079740065	20	080137075	12	082038463	12
079741090	20	080137077	16	082038465	12
079741358	19	080137079	12	082039666	18 19
079769040	4 5 6	080137915	16	082039676	18 19
079769629	19	080137925	16	082039679	18 19
079772068	15 20 22	080138050	15	082039688	18 19
079777314	21	080138080	12	082039699	18 19
079780232	21	080138265	15	082039711	18 19



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
082039728	18 19	712641298	5 6	734631083	13 23
082039781	18	712651027	12	735000827	2 4
082039787	18 19	712651045	25	735000929	2 2A
082039797	18 19	713201611	14A	735001237	23
082039798	18	713211306	11	735001440	11
082039799	18 19	713211315	17	735001542	1
082054180	18	715021020	16	735001645	14A
082054335	18	715021315	12 15 17	735033075	9 14 14A
082054343	18	715021321	12	735120624	2 2A
082059030	19 20	715021616	6	736010441	19
082314040	20 22	715021621	11 12 22	741010770	3
082337120	14A	715021624	4 5 6 10 17	741720676	8 11
082337320	14A	715021627	5 6	741721008	4 5 6
082337520	14A	715021631	1 5 6 8 11 12 18	742210567	8
082337530	14A	715022125	1	742230574	8
082337535	14A	715022130	16	742240570	3
082337540	14A	715022140	14	751101747	5 6 10
082337565	14A	715022144	8 18 19	751102054	5 6 9 10
082338320	16	715022158	10	751122054	10
082374065	10 11	715022605	20	751132566	2 2A
082383015	24	715022609	14	751201747	9
082383078	24	715022924	14A	751202566	9 10
082383135	24	715022146	14A	751423380	10
082385035	24	715022618	14A	751433380	9
082391050	12 25	717711307	12	751612054	21
085149230	9 10	719371027	12 25	751632054	21
088188424	12 15	719371035	25	751661237	4
096003390	20	720941616	9 10	751710827	4
096040060	20	721212106	3	751731542	5 6
096059040	20	722311731	25	762664429	11
096059110	20	722320718	17	762700827	2 2A
096074040	15	722370721	22	764001214	9
096091765	24 25	722370892	22	768350415	2 2A
705562125	24	722761315	17	768350578	23
708451647	17	724022566	14A	774993247	11
708462144	21	724651032	9 10	774993421	10
708462153	14 14A	727430624	16	774993429	10
708722621	20	729431542	4 5 6	837200082	12
708802157	15	732620868	4	937723547	14
709131627	2 2A	732704274	9 10	937830812	6
709142121	15	734530521	17	937831521	10
709142590	13	734540624	11	937842030	9
709151613	2 2A	734630552	11	938232021	14
709152125	22	734630664	12 18 19 20 22	938232037	3 8 9
709152130	18 19 21	734630868	15 18 19 22	938232081	9



INDICE NUMERICO - PART NO. INDEX
INDEX NUMERIQUE - INDEX

CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD	CODICE CODE CODE CODE	TAVOLA DRWG. TABLE BILD
938232131 938233100	10 14 14 A				



DUCATI MECCANICA S.p.A. - 40100 BOLOGNA
(BORGO PANIGALE) CASELLA POSTALE 313
TEL. N. 405049 (10 linee) - TELEGR. "DUCATIMEC" - Telex 510492 DUC MEC

